







Handwritten text in Persian script, including a circular library stamp on the left and a rectangular stamp in the center that reads "بازرسی شد" (Inspected) with the number "۳۶-۳۷" below it.

Handwritten text in Persian script, including a circular library stamp at the top and a rectangular stamp in the center that reads "بازرسی شد" (Inspected) with the number "۳۶-۳۷" below it.

۴۵۱۷

کتابخانه مجلس شورای ملی

موضوع: ...

مؤلف: ...

محل: ...

۵۷۶۳۸

نقل و فهرست شده

۴۹۰۹



کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: بوستان سعدی

مؤلف: مولی

موضوع: نثر - شعری

تاریخ: ۱۳۰۹

شماره: ۱۳۰۹

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: بوستان سعدی

مؤلف: مولی

موضوع: نثر - شعری

تاریخ: ۱۳۰۹

شماره: ۱۳۰۹

موضوع

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتبہ نوکسان سعدی

23

موضوع

۱۲۹۰

٥٧٤٤٣

११०९

بدرستن نه صدی

کارنده حکایت نیاید بجان  
 مگر بر دنیا نماند شایسته  
 و اگر ترک خدمت کند لشکری  
 ولیکن خداوند بالا دوست  
 اویم زمین سرخ عالم دوست  
 و اگر بر جای پشته بنیادش  
 بری آتش از رخ خند و پیر  
 پستارامش منور چون کس  
 چنان بین خوان گرم پسته  
 هر دو را پس که بیا و منی  
 یکی را بر بند تاج بخت  
 کلاه سعادت می بر سرش  
 سلطان کند آتش بر لبش  
 که آتش مشور احسان اوست

غرضش فرار و نه نمودن کار  
 بر سنگ کمریزد از جور و ستم  
 شود شایسته لشکر کشی و بی  
 بخت بیان در رخ شمع بخت  
 درین سرخ عالم دوست  
 که در پشته بنیادش  
 خنجر کمر از رخ و پیر  
 بی آتش منور چون کس  
 که برین خوان گرم پسته  
 که بکش قدایت و آتش منی  
 یکی را رخ اندازد بخت  
 بکوشد و کتی بر سرش  
 که روی بر آتش بر لبش  
 در پست مشور احسان اوست

10

نام خدا و در میان قشربین  
 حکیم سخن در زبان مسرین  
 نغز او نه خشنود و پستیک  
 گرم سخنش بر دیش پد  
 غزنی که در دوش مهر تاب  
 هر دو که شد هیچ غمت نیاب  
 سر پا شایان کردن ساز  
 ندر یکا دو بر زمین  
 نیز که بکش از کبیر و بنور  
 نه خدا و او را ز ابر این جور  
 و کز شکر که در دوا و آری  
 خواب از آمدی با جگر و آری  
 و کز بخت جوید کسی  
 پدید آید کجاست از آری  
 و کز شمشیر امانی نباشد ز پیش  
 چو کمانش را اندر پیش  
 و کز چرخ که بیاید کار  
 چرخش را در دوا و آری

و کرایه چک و دیگر

برای خداوند سبحان به دشمنان در دست

کے لئے تیار کیا گیا



پس چه پند علمای بی	مورود پوشد بالای
بندید اگر بر کس حکم	بماند کرو چنان هم کم
و کرد و در یک صلاهی	غافل که یه نصیبی برم
بر کمال لطف و بزرگش	بزرگان نناده بزرگی پس
مردمانی که از بزرگش	تضرع کنان بر بزرگش
بر جوانان و بزرگش	با سزا نماند عیش و سرور
بدرت گفته دارا لایب	نندارد و بیدین روز صیب
بزمینانی از طاعتش	بهر حرفه جای انگشت کس
قدیم که کار یک پند	بجنگ قضا در دم نشیند
ز مشرق مغرب و آفتاب	روان کرد و کس و کشتی بر آب
زمین و آسمان و دریا	ز کوفت رویش هیچ کوا
و در طبع و صورتی چون	که کردت بر آب صورتی کی
نمده علی غیره و در حیل	کل نسل بر شلیخ غیر و زنگ
ز باغ و چمن و گلستان	بزم صلاب و قند نظر در شکم

قطعه طر

ازان مشهوره لایب لایب	درین صورتی سر و بالا
برو علم کینه پوشیده	که پند او پنهان بزرگش
نمایا که روزی یک بار	و کرد چندی دست مانده
با عرض وجود از عدم	که داند بزرگ و کرون از نیست
و کرد که بستم عدم در برد	و زانجا بصیرتی بزرگش
جهان متقی بر اکیقش	عز و مانده از کینه تایش
بشر ما و رای طایبش	بصیرت و کمالش نیست
نه بر اوج و آتش بود	نه در پای و غمش شدت غم
درین در طاعتش فرو	که سدا شد تخت و کما
پیشش بماند درین	که دشت گرفت استیتم که تم
محیط است علم ملک بر	قیاس تو بر دنی که در حیط
نه اوراک در کینه	نه فکر ت بجز صفاتش
توان در طاعت بجهان	نه در کینه بجهان رسید
که خاصان درین	بلا احمی از آنکس فرو مانده

مورود پوشد بالای

در این صورتی



نه سر جای هرکس توان تاج  
 و کمر سالی خیمه در بارگاه  
 کسی را درین بنم ساعده  
 یکی باز او دیده بر دوخت  
 کسی به سوی کج قارون  
 به دم درین صحن دریا و خون  
 اگر طالعی زمین می کشد  
 مگر بوی از عشق مست کند  
 از نخل کله به پنجایر  
 و کمر کعبه عقل را پویست  
 حریف بجز بزم و ساجی نیست  
 کسائی که زن راه پرستانند  
 خلاف پیغمبر کسی را بر تیند  
 محالست سدی که را چنان  
 که باها سپهر باد آفتاب  
 به بند نه روی در بارگاه  
 که در او می پوشش در دهن  
 یکی دیده با بازو چو دست  
 و کمر دیده باز سپردن  
 که نوکس نه در دست کشی  
 نخت آب باز آمدن کجای  
 علیکبار عهد الست کند  
 و زانجا ببال محبت پرست  
 عنانش کیم و تیر که ایت  
 کم آن شد که بویال را می  
 بهشت بسیار و بهشت اند  
 که نه که بهشت نزل خواهد رسید  
 توان رفت به بر بلی

کین  
 کیلج

کیم اتقا چایل ایشم  
 امام نرسل شوای رچا  
 شیخ الهی خواجیه و شری  
 یکم که خج طلف طور او  
 یسب می که ناکرده توان  
 چه غمش به خیمه ششیرم  
 چو صیقل در افواه زینت  
 بلا قاتل لالت لیکت حسد  
 نزار لالت و غری را آورد کرد  
 یسب بهشت از فلک در لبت  
 خنان کرم در تبه قربت براند  
 بدو گشت سالار بیت الحرام  
 عرو و پیغمبر مخلص یافتی  
 بنی البرایا شیخ الامم  
 امین خدا همیط حبیریل  
 امام الهی صدر دایان  
 همه نوزاد بر تو نور او  
 کت خانه چند لبت  
 به خرمیان مستمزد و نیم  
 زلزل در ایوان کسری  
 با غراز دین آب غری  
 که تو ریه و انیس منسوخ کرد  
 به کین و عابد از فلک در لبت  
 که در صدر حبیریل از باغ  
 که ای عامل حق بر حسنم  
 عنان صحت چرا نشستی

ریح

عارف سحر



کشتن و آتش ز عالم فغانه	مما ندیم که میشد وی بازم فغانه
اگر یک سر سوی بر تو پریم	فروغ محبت کی بسوزد پریم
نماند بخت میان کسی هر کرد	که دار و چنین سیدی شمشیر
چونست پسندیده که تو مرا	علیک السلام ای نبی الهی
درود ملک بر روان تو باد	بر اصحاب و بر پی روان تو باد
نخستین نام که بر پشته برید	عمر خنجر بر پیر و بر مرید
خود منده دشمن شب زنده باد	چهارم علی شاه و لعل پهلوار
نماند ای محبت نبی فغانه	که بر قول ایمان کشتن فغانه
اگر تو حقم رو کیست	مرحمت و امان آل رسول
چونم که ده ای صده زنده باد	زهد و رقت در کاه و
که باشد مرثیه که امین خیل	محاکم از اسلالت نیل
بر اصل وجود آمدی نخست	که سر بر لبه جود شد نخست
نهایت شکست و چرخ کرد	زین پس قدر تو جبر کرد
دینا آسمان شد قدرت حمل	تو مخلوق و آدم هنوز آب گل

۵

نمانم که امین سخن گویند	که بالاتر از این سخن گویند
تراغ و لولاک بیکس است	شنای تو طه و یس است
چو دست کند سدی با تمام	علیک الصلوه ای نبی السلام

در باب نظم کتب کبیر

در اقصای عالم یک چشم سی	بهر روم ایمم با هر کسی
تنوع زهر کوشت یا نکت	زهر حشر منی حشر یا نکت
چون کاکش شیر زنگی است	نماند که رخت برین کاکش
تو لای مردان این یک بوم	بر آنجاست خاطر از شام و بوم
همی شکر از مصر قند اویم	بر دوستان از غنای بوم
در این آیدم زان همه بوستان	تبی و ترقن سوی بوستان
مرا که تبی بود زان قند و	نخستای شیر نیز از قند
نه قندی که مردم کجاست زنده	که از باب معنی صورت زنده
چو این کفن و لب مرده است	رو بود هر از رست ساقم
که باب عدل و قدر و رفا	یکسانی خلق و ترسین طای

در باب نظم کتب کبیر



دوم باب احسان تمام اسلام	که ششم کند فضل حق را پس
سیدم باب ششست و بیست و شش	عشتم که نبدد رخ و پند
چهارم تواضع رضا پسین	ششم ذکر مقامت کرن
بنفهم دراز عالم تربیت	هشتم درازش که ربانیت
نهم باب توبیت و راجد	دوم در مقامات و حکم کتاب
روزهایون و سال کسب	تاریخ فتنه میان دوید
زشت شد فزون بود چاه پنج	که پرورش این نام بود این گنج
یاددت با دامن کومر	خویش از خوابت سر اندوزم
که در بحر کوه صدف نیربت	درخت کبذت در باغ و پت
الاهی خرم شد فزون جوی	سرمه نشید نام عیب جوی
میاگر حریرت و کر پرنیا	بناچار رسوی بود در سیاه
ننازم سپه مایه فضل خویش	در پیوند آفر دوام دست پیش
شنیدم که در روز امید و پیم	باز از این بیکان خیشد کیم
تو نیز از موی پستی اندر سخن	نخل جان منسین کار کن

چونیتی چند آیدت از مرار	بر روی که دست از لغت بار
مانا که در پارس نشانی	چون شکت بیست اندر سخن
چون بکنت و هل و طم از دور بود	بنیت درم عیب پست بود
کل بود و سدی سوی پست	بشوی و طعن بند و پست
چون ما بشیر نی اندو ده پست	چون از شکی اپت خوانی پست
مرا طبع ازین نوع خوابان	سردت یاد شاهان بود

در باب اول

ولی غنم که دم بنام فلان	که تا باز کردید صاحب و
که سدی که کوی بافت رید	در ایام بوی کربن سب بود
سز و کر در جوش نایم خان	که احمد دوران خوشی دان
سر سپه فرازان و بی همای	بدوران حدش نایز چنان
که از خشت اندکی در پست	نادر حسن این کشور آراگان
طلوبی لباب کیت التیق	عایب و کلک فرغ عین
خریدم پند کج و کلاک سیر	که وقت برض و زبا و پر

من کل



نیاید برش در دکان گزینی  
که تنها در بنا طر مشی  
ملک کار خیرت امید  
خدا ایامی که در آن  
کله گوشه در آسمان برین  
نور از تواضع سرش برین  
تواضع ز کرون و از آن کجاست  
که اگر تواضع کند خوی اوست  
اگر زینست چینه چینه  
ز بدست افکار و مرد خداست  
نه دگر جیش نهان میرود  
که صیت کم در جهان میرود  
چو اویسی خسر و منقش نهان  
نار و جان با جانست ایام  
نه چینی در ایام او رفته  
که ناله ز پید او پسر خفته  
کسیان در هم و ریت و این  
مردیون با آن شکوه این  
ازان پیش حق پاکو شست  
که دست ضعیفان بجا شست  
چنان سایه پسترد عالی  
که زالی نمیدید از پستی  
همه وقت مردم ز دور زان  
بنالند از کوشش آسمان  
در ایام عدل تو ای شایسته  
نار و شکایت کس از کار  
سببه تو می چشم آرامش  
پس از تو دلم سپاسم

جمع کردن

هم از بخت نرفته و خاتم است  
که تا بر ملک ماه و خورشید است  
هرین دفترست که در لوح است  
ریشگان سیرت است نرفته  
تو در سیرت پادشاهی پیش  
که در سیرت پادشاهی پیش  
همه ز به یار و روین و پیش  
که در سیرت پادشاهی پیش  
زبان آوری که در این است  
که در سیرت پادشاهی پیش  
زنی بر شایسته و کمان بود  
که در سیرت پادشاهی پیش  
روز و ماهم از شکر خدین کم  
که در سیرت پادشاهی پیش  
همان به که دست عاکرم  
که در سیرت پادشاهی پیش  
نه اول آخر و نه نخست  
که در سیرت پادشاهی پیش  
وزاد میشد بر دل غبار مباد  
که در سیرت پادشاهی پیش



که بر خاطر پادشاهان حسنی	پریان کند خاطر عالمی
دل و کشورت هیچ و معمور باد	ز ملک بر آید کی دور باد
تخت با و چو سده چون چوین در	بداندیش اول چو بدست
در وقت تباختن حق شاه و باد	دل و دین اقلیت آید باد
جهان افزون بر تو دست کناد	کوهر سر که یوم فاست باد
سمیت پس از کرم و کار پس	که توفیق خیرت بود بر هر چه
زلفت از جهان سعد زکی بد	که چون تو علت نام بر و کار بد
عجب نیست این فرع از اصل پاک	که حاشا بر او جنت جنت پاک
خدا یارین تربت نامدار	نصبت که باران جنت یار
کر از سعد زکی مثل نماید	حکایت یار سعد بود کبر باد

اما کب مجده نه یک محبت	نذا و مذاق و نذا و نعت
جوان خواست محبت روشن ضمیر	بدولت جوان و تنه پیر
پادشاه نریک و سمیت بلند	بیار و بوی و بیل و نعت

برفت محل شمایا بید	برست کرم باب در یک بید
شهرت یاران کردن از	زسی ششم دولت بروی باد
نه آن قدر واد که کدانه در	صفت را که منی در واد در
که پیرایه سلطنت خاست	توان در کمون یک واد
پیرسیر از آموزگار پیش	کنه واد یار بخش خوش
توفیق طلعت کرامی کش	خدا یار آفاق نامی کش
مرا و شمع بتی و دینی بار	تیمش در اوصاف تقوی بار
ز دوران کیت کی نزدیکی	غم اند و شمن ناپسند شاد
پیر مجوی و دیز نامدار	پشتی درخت اور و چون باد
که باشند مخر و این خاندان	از ان خانه و ان غیر یکا زان
زسی ملک و دولت که نماید	زسی دین و دانش زسی دلا

چند خدمت گذار و زبان پاک	بکند که همای حق در یک پاک
که آسایش خلق در ظل دست	خدا یار تو این شاه در ویش دست



بسی برپه خلق پائیده و اول	توفیق طاعت و شکر و حمد
برو منده وارش درخت امید	سرسن بنور و شرف و حقیقت
برده تکلف بر نوحه و یار	اگر صدق و ابروی با و یار
تو منزل شناسی نه راه بود	حق کوی و خضر و حقایق بود
چه حاجت که نه کسی آید	نهی ز پستی و زل و اسکان
مکوی پای غمت بر افلاک نه	مکوی افلاک و زل و اسکان
بطاعت نه چه بر پستمان	که ایت تجا و ده را پستان
اگر نه سپهر برین بر نه	کلاه خداوندی از سپهر نه
چو طاعت کنی لیس شای پیک	چو در ویش مخلص بر او رجوش
تو بر خیز و یکی دم دست رس	و که نه چه خیر اید از زمین پس
و عاکن شب چون که ایاک	اگر میسکنی با و شای برود
کبریه که در نشان بر دست	تو بر آستان عبادت بر دست
تویی بن کار خداوند کار	خداوند را بنده حق کار

بجایت که از بزرگان دین	حقیت شمس و سنان علم ایتین
که سما جلدی بر پیکشت	سیمه اندر و اوار و اری بدست
چنان مول از ان طالع برین	که رسیدیم نامی رفیقیت
کسی نقش ای راه و دهان	برین ره که رفتی هزار و دهان
چکری که در بنده رام بود	کنین سعادت بنام بود
بیشمندان دست بر کفیت	که سعدی مدارا و دهان بود
چه شد که پیکم ز بونست و مار	در کس و کس شمشیر بود
تو هم که درون از حکم و اورنج	که که درون نه چه ز حکم و اورنج
چو خضر و لبان دا و ر بود	خدا ایش کتبان و دا و ر بود
محاسن چوین و دست و اورد	که در دست و شش و اورد
رمانیت روی از طریقت است	بنه چاکم و کامی که خواستی بکاید
معینت کسی سودمند آیدش	که گذار سعدی پسند آیدش

عنفیدم که در وقت نزع و ان	بهر فرخنده کنت انوشیروان
---------------------------	--------------------------

شماره ۹  
در کتابخانه  
موزه و اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



که تا طرکه دارد در پیش باش	نه در بند ساسان پیش باش
نیاید اندر دیار تو پس	که آسایش خویش خدای و پس
نیاید تیر و یک و افغان پس	شبان خسته و درک در کوفت
بزرگ پارس در پیش حق دار	که شاه از رعیت بود تا جبار
رعیت چونند و سلطان در	درفت ای پسر باشد از سخت
مکن تا توانی دل خلق در پیش	و که میگفتی میگفتی خوش
اگر جادو با دیت مستقیم	رو پا در میان امیدت هم
حسپت شود هر چه از خود	با بدین کی و بیم میباید
کرن هر دو در پاوشه یافتی	در اقلیم کش نه یافتی
که خنایش بود با امیدار	با بدین خنایش که کار
که بزمش نیاید پسند	که ترسد که در ملکش گدازند
و که در تیرت می این گوی	در آن کشور آسودگی بوی
اگر پای بدی خنایش	و که یک سواری نه خوش
فرمانی در آن مرز کشد رخ	که دلشک می رعیت برکش

تخت

در پیش کبریا و لا و قهر من	از آن کوتر سزد و او در ترس
و که کشور آما و پند خواب	که دارد دل اهل کشور خواب
خرابی و بدبایستی آید ز خود	در سده پیش من این خنای خود
رعیت نشاید به سپاد کشت	که در سلطنت را نیامد و پست
مراعات و ستان کن از هر خویش	که در دور خوشدل کند کارش
مروت نباشد مطلقا با شک	که در دور و دایستی کوی بی

  

شنیدم که خبر و بشیر گویت	در اندم که چشم زد و بدین
بر آن باش تا هر چه تکی	نظر در علاج رعیت کنی
الای چو سوار عدل روی	که مردم ز دستت نه چندی
که بر ز رعیت ز پند او	که نام زشتش بگیتی نثر
بسی بر نیاید که بست یا خود	بکند آنکه بنیاد بنیاد
خرابی کنست در و شیرین	نه چند آنکه دود و دل طفلان
هر چنانی که چو زنی بر زود	بسی امید باشی که شهری بخت



از آن برده و در افغان	که در ملک رانی باصفاست
چون نوبت رسید زین سال	هر دم بر پستند بر تر پش
برونک مردم چو می کردند	همان به که نامت به نیکی بود
قد اترس از رعیت کار	که معمار ملک و برین کار
باید شست آن خونخواران	که نفع تو جود از آزار خست
ریاست بت کسان خفت	که از دشمنان سپهر پند آ
که کار برور بر پند بی	چو بر روی خیم جان خود بی
مکافات بودی بایش کن	که خیش بر آورد بایرین
کین صبر بر عامل ظلم دوست	حوازی بهی با پیش کند پست
هر که باید هم اول برید	نه چون که سندان مردم درید

حکایت

به خوش گشت بازار کانی آید	چو کردش ز خنده در دانی
چهره و انکی آید از زلف زمان	چو مردان شکرت چو خیل زمان
که سلطان که بازار کاران	در نیز رجعت و شکایت

کلی انجا در شش پاره افغان	چو او از در رسم بهشت نوبت
اگر بادت نام نیک قبول	نمک دارد باز ارکان در رسول
ز بکان سنان به جان پی	که نام کو بی لب لم برید
تیر کرد و آن ملک غنیمت	که ز خاطر از ده کرد و غنیمت
غیب باشا با شکیباج دوت	که سیاح غلاب نام کو بت
نموده از ضیف و مسافر عزیز	وز آیدشان بر خدایان
ز پیکانه پر نیز کردن کو بت	که دشمن توان کرد و در دوت
قد میان خود را پست لای قدر	که هست که ز لایق پر و در
چو خدمت گزاریت کرد و کین	حق مایه شش ز آتش کن
که او را بر دم و دست ممت	ترا بر کرم بختان دست

حکایت

نخندم که شاپور دم کشید	چو خنجر از برش قمر کشید
چو شد عالیشان از بی نوازی	نوشت این بکایت و نیک
چو نال تو کردم چو بی تو	بهنگام سپهری مرا نم

در بی حقیقت



چون که در این کتاب

میز را رو سپردن که در این کتاب  
 که خود خوی و منش در وقت  
 نصیحتش منزه است و مستطاب  
 نشاید مگر در کس که گشت  
 که هر دم آید چون چنین  
 که منفس ندارد و سلطان  
 از او بر نیاید و در خیزش  
 میاید بر و ناخوری بر گشت  
 ز مشرف علی بر کن و ناخوش  
 امین که ز تو رسد آیش دارد  
 نه از رخ و یوان جز و پاک  
 که از حسد کی را بر نمی آید  
 بنیاد و نیت که بجا به هم  
 یکی در و باشت یکی در و وار

در این کتاب

رو در میان کار وانی هم  
 چون چندی برای شش شش  
 باز قید بندگی گشتن برار  
 بنیاد و نیت و طاب اعل  
 مدد و از خشم او و بر سر  
 که می کند آیش از دیده پاک  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو  
 و در خشم که می شود از تو

چون که در این کتاب  
 که خود خوی و منش در وقت  
 نصیحتش منزه است و مستطاب  
 نشاید مگر در کس که گشت  
 که هر دم آید چون چنین  
 که منفس ندارد و سلطان  
 از او بر نیاید و در خیزش  
 میاید بر و ناخوری بر گشت  
 ز مشرف علی بر کن و ناخوش  
 امین که ز تو رسد آیش دارد  
 نه از رخ و یوان جز و پاک  
 که از حسد کی را بر نمی آید  
 بنیاد و نیت که بجا به هم  
 یکی در و باشت یکی در و وار



بستند نه گزاران شاه

چو بر استمان ملک پیر نه

سرو تن بجایش اگر دراه	بستند نه گزاران شاه
تسایش گمان دست بر نه	چو بر استمان ملک پیر نه
که تخت جوان با دو دست	در آمد با یوان من نه
چه تو بت که نزدیک آید	شاه او را گفت از کجا آید
که ای کو نام نیکو پیر	چه دیدی درین کشور از تو
خداست معین باد و ز قوت	گفت ای خداوند روی زمین
که از جانب آرزو دیدم	زرقم درین ملک نیست
که راضی نگرد و باز آرس	ملک را همین ملک پیر ای بس
بختی که شاه استین بخت	سخن گفت و دامن که سرش
بزد و خورش خواند و اگر ام	سند آمدن حسن کشاد
پرسیدش از کمر از او	زورش داد و گوشت بکردم
بقرت زد و کمر گران	گفت آنچه پرسیدش از سر
که دستور ملک از کمر	ملک بادل و شستن را
بستی نه گزاران	و لیکن تیر برچ ما

بستند نه گزاران شاه

چو بر استمان ملک پیر نه

سرو تن بجایش اگر دراه

تسایش گمان دست بر نه

که تخت جوان با دو دست

چه تو بت که نزدیک آید

که ای کو نام نیکو پیر

خداست معین باد و ز قوت

که از جانب آرزو دیدم

که راضی نگرد و باز آرس

بختی که شاه استین بخت

بزد و خورش خواند و اگر ام

پرسیدش از کمر از او

بقرت زد و کمر گران

که دستور ملک از کمر

بستی نه گزاران

بستند نه گزاران شاه

چو بر استمان ملک پیر نه

سرو تن بجایش اگر دراه

تسایش گمان دست بر نه

که تخت جوان با دو دست

چه تو بت که نزدیک آید

که ای کو نام نیکو پیر

خداست معین باد و ز قوت

که از جانب آرزو دیدم

که راضی نگرد و باز آرس

بختی که شاه استین بخت

بزد و خورش خواند و اگر ام

پرسیدش از کمر از او

بقرت زد و کمر گران

که دستور ملک از کمر

بستی نه گزاران

بستند نه گزاران شاه

چو بر استمان ملک پیر نه

سرو تن بجایش اگر دراه

تسایش گمان دست بر نه

که تخت جوان با دو دست

چه تو بت که نزدیک آید

که ای کو نام نیکو پیر

خداست معین باد و ز قوت

که از جانب آرزو دیدم

که راضی نگرد و باز آرس

بختی که شاه استین بخت

بزد و خورش خواند و اگر ام

پرسیدش از کمر از او

بقرت زد و کمر گران

که دستور ملک از کمر

بستی نه گزاران

بستند نه گزاران شاه

چو بر استمان ملک پیر نه

سرو تن بجایش اگر دراه

تسایش گمان دست بر نه

که تخت جوان با دو دست

چه تو بت که نزدیک آید

که ای کو نام نیکو پیر

چو بر استمان ملک پیر نه	سرو تن بجایش اگر دراه
تسایش گمان دست بر نه	بستند نه گزاران شاه
که تخت جوان با دو دست	چه تو بت که نزدیک آید
چه تو بت که نزدیک آید	که ای کو نام نیکو پیر
که ای کو نام نیکو پیر	خداست معین باد و ز قوت
خداست معین باد و ز قوت	که از جانب آرزو دیدم
که از جانب آرزو دیدم	که راضی نگرد و باز آرس
که راضی نگرد و باز آرس	بختی که شاه استین بخت
بختی که شاه استین بخت	بزد و خورش خواند و اگر ام
بزد و خورش خواند و اگر ام	پرسیدش از کمر از او
پرسیدش از کمر از او	بقرت زد و کمر گران
بقرت زد و کمر گران	که دستور ملک از کمر
که دستور ملک از کمر	بستی نه گزاران

نور مایه عیان را به	سفر کرده آهون و دریا
عرب و دیه و ترک و تاجیک	زمره جن در نیش علم
جان گشته و دانش از تو	سفر کرده و صحبت آموخته
بیکل قوی چو تیر و درخت	ولیکن فرومانده بی گشت
دو صد رقیه بالای هم و در	چو چراغ او در میان
بشری در آید و در کس	بزرگی در آن ناحیه
که طبعی کو نامی اندیش	سرمه عزیزی در ویش

نور مایه عیان را به

عرب و دیه و ترک و تاجیک

جان گشته و دانش از تو

بیکل قوی چو تیر و درخت

دو صد رقیه بالای هم و در

بشری در آید و در کس

که طبعی کو نامی اندیش

نور مایه عیان را به

سفر کرده آهون و دریا

زمره جن در نیش علم

سفر کرده و صحبت آموخته

ولیکن فرومانده بی گشت

چو چراغ او در میان

بزرگی در آن ناحیه

سرمه عزیزی در ویش

نور مایه عیان را به

عرب و دیه و ترک و تاجیک

جان گشته و دانش از تو

بیکل قوی چو تیر و درخت

دو صد رقیه بالای هم و در

بشری در آید و در کس

که طبعی کو نامی اندیش

نور مایه عیان را به

عرب و دیه و ترک و تاجیک

جان گشته و دانش از تو

بیکل قوی چو تیر و درخت

دو صد رقیه بالای هم و در

بشری در آید و در کس

که طبعی کو نامی اندیش

نور مایه عیان را به

عرب و دیه و ترک و تاجیک

جان گشته و دانش از تو

بیکل قوی چو تیر و درخت























This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark smudge near the bottom left corner. A small, faint rectangular mark is visible near the top left corner.











اینکه بگوید که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب

سنگ بود و در راه که جوی ترسک میرسد  
سنگ کوزه و زنگ نغی که او را کند غنچه برسد  
چنانچه ضحاک بیک شفته و کوزه

اما او که گرم افغانی بیدار  
گرم امیر نه بر این نیست گویند که در جوار

شاهانه سده بر عمارت وادار  
نیز امیر اول و قاعده و جاده

نیز امیر دومی که در جوار

گفت ای برادر غم خویش  
ترا این قدر با غایتی است  
اگر مو شندت و اگر چرخ  
شست نیزه و جان و آشتن  
کر اوانی از این و آن غم  
که بر تخت و عکس نیاورد  
آلات و دست گرم بروی  
گرم کن که فروا که دیوان

خود بند موی در اقصای شام  
بصیرش در این تارکیت با  
شنیدم که نامش خدا و دوست  
بزرگان نهادند بر درش  
تنگا کند عارف پاکباز

نیز امیر دومی که در جوار

چو هر ساقش نفس کویدید  
در آن ترکان پریشان بود  
که مر نام تو از آنکه در این  
چنانچه درونی رحمت و خیر  
که روی پرستند از آن غم و کاه  
که روی نمائند که در این  
یو غم جیب که در دو دراز  
بر دیار شیخ اندی کاه

گرفت از جان بخت غارتی نام  
بکج قناعت فروخته پاک  
نگاشت سیرتی آدمی پوشت  
که در می نیاید بدین شمشیر  
در بوزه از خوشترین است

نیز امیر دومی که در جوار

نیز امیر دومی که در جوار

نیز امیر دومی که در جوار

نیز امیر دومی که در جوار

نیز امیر دومی که در جوار















در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است



از کمال حسن و بزرگواری

از کمال ادب و بزرگواری

از کمال خرد و بزرگواری

از کمال شجاعت و بزرگواری

چون که تو بر روی او زده در کعبه است

بر روی او زده است	که زدن او بر چهره
چون که کان پسندیده	تو با دوست نشین با اهل
چون که بکار برداشتی	که در آن زمان رو داشتی
که در کمال حسن و بزرگواری	نهان صلح جسته و پدید آمدن
دل و دستان نهانی بخوبی	چو دانی که در پارت یافته چو
چون که لاری از دشمنان	بکشتن درش که با بد و نیک
که از آن گزین خیمه هم	بماند که در در چهره
اگر که گشتی آن بیدی ریش	نیستی و گزینی خوش
ترسد که دور افتد بیدی کند	که بر بند بای زورمند
اگر که بر بند زحمت هم	چون که شست و داری بند و بکری
اگر که خیمه و دل بدست آوری	از آن به که صد گزین

چون که بکار برداشتی  
که در کمال حسن و بزرگواری  
دل و دستان نهانی بخوبی  
چون که لاری از دشمنان  
که از آن گزین خیمه هم  
اگر که گشتی آن بیدی ریش  
ترسد که دور افتد بیدی کند  
اگر که بر بند زحمت هم  
اگر که خیمه و دل بدست آوری

از

چون که تو بر روی او زده در کعبه است  
چون که کان پسندیده  
چون که بکار برداشتی  
که در کمال حسن و بزرگواری  
دل و دستان نهانی بخوبی  
چون که لاری از دشمنان  
که از آن گزین خیمه هم  
اگر که گشتی آن بیدی ریش  
ترسد که دور افتد بیدی کند  
اگر که بر بند زحمت هم  
اگر که خیمه و دل بدست آوری

ز کمال حسن و بزرگواری	که در کمال حسن و بزرگواری
چون که کان پسندیده	تو با دوست نشین با اهل
چون که بکار برداشتی	که در آن زمان رو داشتی
که در کمال حسن و بزرگواری	نهان صلح جسته و پدید آمدن
دل و دستان نهانی بخوبی	چو دانی که در پارت یافته چو
چون که لاری از دشمنان	بکشتن درش که با بد و نیک
که از آن گزین خیمه هم	بماند که در در چهره
اگر که گشتی آن بیدی ریش	نیستی و گزینی خوش
ترسد که دور افتد بیدی کند	که بر بند بای زورمند
اگر که بر بند زحمت هم	چون که شست و داری بند و بکری
اگر که خیمه و دل بدست آوری	از آن به که صد گزین

از کمال حسن و بزرگواری

از کمال ادب و بزرگواری







غیر ملوک قبور اور زہرہ دہلی و کلسنہ

ابرحیم علیه السلام سوره نجه کلمه

مبارک خویله لغتہ نما رکھن پندرس

کیم از کعادنی ایله اول پیر بر صلا و نوک

لکڑیوں کے چار بانڈہ سلوٹ کیجے

و لکھنؤ ایچ و ملاطفت اسید او پیچہ بر مر جبا

کتاب بیستم از مؤلف بیست و هفتم

و دیور دی سجدی دی ادم علوی سر معنی قلعه  
از حضرت امام علیه السلام

2

در بیان چهره و بدن و لباس و...

چونکه آنه اول فرسب شده و یکی افتاده

حضرت ابی نعیم اولی سرزمین فقهیه در سرزمین کلمه

10

18

ز روز مسر و ماندگی لایک	روز ماندگرا درون ماندن
بیکرانه خواسته از دهر	نه خواسته نه در دهر
اود بخواند بی غنیه	حکایت
چو در دهر	
نیاید بهمان سزای حیل	شاید کم که یک تنه این پل
گویی نوبت در آید ز راه	ز فرقه خودی خودی بگاه
بر اطراف و اودی که گردش	برون رفت و هر جای نیکو
حکایت در دهر	بهر جای نیکو
هر و میوش از برف پستی	بهر جای نیکو
بر هم گریان حیلای نیست	چو از این سر حیلای نیست
یکی مدوی کنان و نمک	که از این چشای مراد و نمک
که از این نقش علی	نمک و بر بخت بود شکام
بهرت نشاند بر این	رقیان همان سزای حیل
نشد بر طرف بهمان	بهر و در این
نیاید در چرخش چو سی	چو بزم اندازد که درین
چو مرانی نیست حیل و سوز	نمک و بر این

<p>شیر طخت وقتی که روزی خدی          کز نام خداوند روزی برسد</p>	<p>کجا کیم تم طری بدست          کز نشیتم از سر آفرید</p>
<p>بدانست پیغمبر نیک حال          کز کبر است پیر تنه کز چال</p>	<p>نخاوری را نهش چو پیکان و بر          کز مکر بود پیش پاکیان بید</p>
<p>شیر و شام از کز و کار عیال          شمس داده حید سال روزی جان</p>	<p>بیت طاعت کفایت کمال          ترا نرفت آمد از نو کمال</p>
<p>کز طبعی بر پیش آتش بخود          تو و او پس چرا پیوستی بخود</p>	<p>که طبعی بر پیش آتش بخود          تو و او پس چرا پیوستی بخود</p>

[illegible]



بر سطره که جمیع در در صدر او در

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لہ

۲۰

دولتی روز سابع کبریا و محبه در رسم

[illegible]

عقیدہ  
کنس جنتی و فانی

عبارت الفقه  
اعلیٰ

بکین

که دایم از تو بر دلم و دهن  
 همه روز چون سایه و شب آن  
 جز این بود که درم و کرم  
 تو از آنده بحر طبع لایق  
 که آفتابان قطره بر در  
 و از آن سنگدل دست گیر  
 درستی و دوزخ استیش  
 برون رفت از این جزو تاهوی  
 بر تو کرم و بنیاد کرم  
 آوردند دوری و فراق  
 ابو زریا آب و آفرینند  
 تو هر زبان نیستی کوس  
 ز غرق آب روشن گشت  
 که کش چشمتی و سالو  
 ز دست خندم بر نیاید  
 که دایم از تو بر دلم و دهن  
 همه روز چون سایه و شب آن  
 جز این بود که درم و کرم  
 تو از آنده بحر طبع لایق  
 که آفتابان قطره بر در  
 و از آن سنگدل دست گیر  
 درستی و دوزخ استیش  
 برون رفت از این جزو تاهوی  
 بر تو کرم و بنیاد کرم  
 آوردند دوری و فراق  
 ابو زریا آب و آفرینند  
 تو هر زبان نیستی کوس  
 ز غرق آب روشن گشت  
 که کش چشمتی و سالو  
 ز دست خندم بر نیاید

ویند ورنه خبر  
مکر شده در  
وریدی  
وقت افروز  
صفتی  
در این  
نکته  
و در این  
نکته

[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

ادرفض بن دین محمد

٢٠

[illegible]



موجود در سنگد پستی در اینجا  
کلمه وار وقت فراخی حبیب

مگر چنین گفت بانوی  
 که روز نو اگر که هستی بنده  
 که پوسته آرد ز روان چرخ  
 بزم پنجه شیر برآین  
 و ز آسب شمن برآید لبها  
 گفت وقت حاجت ماندن  
 بگرد و درسم تو را  
 بر شرف کنتای را که  
 در کنت میثاجت  
 که لبه از من افتد  
 که فرو آید از من  
 که می چو داری  
 که می ماند مکرست جای

[illegible]

Handwritten notes in Persian script:

چهارم از آنکه در این کتاب آمده است که  
در این کتاب آمده است که

ز دینت ای که کسی را بکار  
که دیوار عتبی کند ز زنگار

دنيا توانی که عبتی خزی  
چنان بخود و خوشی که باطل  
باز او هر دوی ستوش کی  
سختی سرد که پان نخل  
اسیدی که وارم نضیل  
طریقت عین است کلین  
بیشین سیم شاعران  
مطالعات روان بر روی  
افروخته ای که

بهر جهان من و زنده هستی خزی  
ندیده از ان عین با اوش  
که در راه حق سستی  
مکروم که در وی توان دل  
که بر سستی تو کمه که در حق  
که با کرب و بند و نصیرین  
که که مصلی رافت ندان  
نه از سستی از زهر و دروغ  
که که با کرب و بند و نصیرین

مرا شیخ انانی مرشد شهاب  
که که در دهن من مباحث  
بی ایتم از قول از دست  
چه بودی که در دهن من شهاب

دو اندرز فرمودستی باب  
دوم گفته در دهن من مباحث  
کوش آمد صبح بکلی گشت  
کرد و کرد از راهی بی

[illegible]

بدره خانی قزوینی نویسنده  
تألیف و تصحیح







ولكن صفنا ابايد

صفحات در آب و آینه نیز

حکایت  
 یکی را که در کرم بود و قدرت خود  
 که سطره انداخته سی مبار  
 کسی که است بلند او افتد  
 خوشایب در زمان که بر کوسا  
 نه در خور و هر ماه که وی کرم  
 یکی نمک سبز و حریفی است  
 یکی است که کرم پند ارم  
 بفرزنگ او در خیر  
 بختان ندی فرستاد  
 بدارند چندین کن از او نش  
 وزیران بفرزانی آمد که حسنه  
 که چشک در بار و دایره  
 گمانش بعد از دست نبود  
 بخواهر و از آنکه سی مبار  
 مراوش گم اندک کند او افتد  
 کیم و حی بر غنی است  
 کیم و حی بر غنی است  
 که ای خب و جام فرخ است  
 که چندیت تان بر ندانم  
 و لیکن بستانش شیری بود  
 که ای نیکان از او مرد  
 و که بر کرم و خندان  
 وزیران بفرزانی آمد که حسنه  
 ترارش غامد اندر و کینه است

[illegible][illegible]

چو با صبا زان میان سیر کرد  
نه سیر می باشد رسیده می کرد  
گرفت نه عالی جوان مراد  
که حاصل کنی سیم یا مراد  
به چارگی را بر زندان گشت  
که مرغ از قفس رفت و آن گشت  
شنیدم که در حبس صدی باشد  
نه پرسش داشت و نه فریاد  
زنده نه دنیا سود و نه شاد  
بر فراز پای می زد و گشت  
خفته است مال مردم خوری  
که کجا که آن ای بارک مشن  
خود به محبت گری مال کس  
یک کما تون و دیم زنده پیش  
نه میم نیز دیکه دانش سپه  
نخافش ندیدم ز بنده پیش  
بهر دست و بیک نه می زد  
من اسود و دیگری پامی  
تن هر چه زنده دل نریک  
زنی زنگی که ناخس غرور  
زنده دل نه کرد و دلک  
روان از تن که شاد است  
دیکه در میان که شاد است

مقام خود در خدمت در بر

[illegible]

۱۰۰/۱۰۰

کتابخانه عمومی  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران











در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

تشیخ و بر جان پروانه شمشیر	که کیم که چون سبخت در شمشیر
با حسن توان کرد و قوی	که توان برین بستن کیم
خوشتر کرم منید و لطیف وجود	نیاید از خوشبخت از وجود
کمن که کیم منی از بار نیک	نیاید از خوشبخت از وجود
و اگر چه با دشمنان نیکست	بسی بر نیاید که در وجود
چو با دوست دشوار کیمی نیک	نمیاید که منید تراش و نیک
برکت در پیش کوشندی و	برکت در پیش کوشندی و
که کیم که اندر این بستن کیم	که کیم که اندر این بستن کیم
چوب و راست بودین غایت	که خوشتر و در وجود از کیم
شور از پیشش تا زبان نیک	مراد و کیم که ای نه اندر

اینکه در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 و شمشیر که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 چو کیم که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 که کیم که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 و اگر چه با دشمنان نیکست  
 چو با دوست دشوار کیمی نیک  
 برکت در پیش کوشندی و  
 که کیم که اندر این بستن کیم  
 چوب و راست بودین غایت  
 شور از پیشش تا زبان نیک  
 مراد و کیم که ای نه اندر

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است
که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است	که در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است

در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است  
 در این کتاب از هر شیء که در طبیعت است















المطهر بوجه تمام وقد مر في كتابه  
الطاهر

احصاء وفضل علی بن ابی طالب

بشیر احسان و فضیلت  
 شش شاکست برال  
 عین یونان  
 کز خست بر نام خاک کرم  
 کز خاک خاکدور او ز کرم  
 کز عین او و او ز شش  
 کز عین او و او ز شش

استیفاء که حاصل شود که در دنیا  
حاصل شود که در دنیا  
که در دنیا  
که در دنیا

حکایت از قمر حاتم بار رسول خدا  
علیه السلام و آله و سلم

شنیدم که خلی در زمان رسول  
 و نشاء و کثیر و ویدیر  
 بفرموده شستن بشی که  
 زنی رفت من دختر خاتم  
 کردم کن بجای من ای خاتم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وجلته  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
الذي بعثه في هذه الأمة  
مباركاً ومطهرين  
والله اعلم بالصواب

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

بفرمود سپید رنگی رای  
در آن قوم باقی نهادن  
برای شش پیرین گفت زن  
مروقت نه بمن رای  
شده اند و این که در مردم  
حمیت و کربان را  
آن قوم دیگر خطا  
کند که بر آنکه وصل کو خطا

و در این مقام که با این سو و سواد و این  
و این مقام که با این سو و سواد و این  
و این مقام که با این سو و سواد و این  
و این مقام که با این سو و سواد و این

حکایت پرورد و طلب روان  
درم و یا مستحق عالم سیطی

زینکاد و حاتم کی پیشبرد  
 زرا و حنین میاد و از هر  
 زینکاد و حاتم کی پیشبرد  
 زرا و حنین میاد و از هر

حکایت در این باره قاضی گفته است  
که درم اغزلو تنگ پیر شهاب العزیز  
عام در قاضی اولی که در دین ملک خود را

Handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

المعروف

3.



عزیزہ سلطانہ العباسیہ  
اشرفہ

کدام روز و ساعت را بنویسید که ملازم  
و قاضی بخیر است

مستتر جواب طلب است  
و هم عالم سدا و کلزاد است

سخن در عهد الملک الجوز

21

[illegible]

که در خور حاجت خویش خواست	چو اندر نیال عالم گشت
چو عالم باز او رویه کرد	ز دوران گیتی نیار کرد
او بگره سده انکه دست نوال	چون در لطف نوال
نهد تمش از دویان نوال	همه به تمش نوال
رقعت نیال اولت شاد بود	بسیت سلیمان آید بود
سز او از دین ناکر چند بود	ز دولت برافروید بود
چو عالم ناکر نسی ز بی	بزدی کس از جهان نام
شاد از آن نامور در گشت	تراحم شاد نامور بود

تائی سخن در صیحت فاکر  
دیند گوید

عقبتی یونان و افریقا بود

که عاقبت در آن نام او از خود آید	تراستی و عهد از برای نهاد
نکلت بر او در پیش نیست	و نصیحت همین که سخن شنید
که چه کند جدت بود که ازین کن	تر و خسیس را مذمه دهی سخن

و بعد از این

یکی را خرازد که نیست و بود	ز سو و او شون در اول افتاد بود
بیایم و بیا در آن و سر ما و دل	فرو شد غفلت بر باقی دلی
همه شب درین غصه تا بیا و بیا	سلطنت و زعفرین و شاد نام
نه درین وقت که ز ما سر بود	نه سلطان که آن بوم و نوزاد
تشنه شاه که شور کی تا بجای	خبر که که بچکان و کوک
که کرد و سالار کیم دید	که بر پشت نه تا چای
که خنک در پیش بخت	که سو و ای این زمین از بخت
که گشت شاه تفتیش چنین	که نکند است که از در و درین
که کرد و سلطان عالی مجلس	خوش در ما دید و خوش در مجلس
خشیه بر حال میکن مرد	خوش و خوشم خشنای

[illegible]

عبدالله بن محمد



تجربہ کردہ متوفی میرا کہ افسوس  
 ہو کہ اگر اس وقت میں متوفی ہوتا تو میرا  
 کتبہ درود میرا کتبہ درود  
 میرا کتبہ درود میرا کتبہ درود

اور سب سے پہلے اس کی طرف سے جواب دیا کہ  
میں اس کی طرف سے جواب دیتا ہوں کہ  
اس کی طرف سے جواب دیتا ہوں کہ  
اس کی طرف سے جواب دیتا ہوں کہ

روشن طبع بود و روشن اجله و دکنه روح  
نجمه انکه گویند از بروج قطره

في

درش ادواب و قیاسین  
 یکی کشای پری قتل سوس  
 اگر کشن نیایدم از درویش  
 بری با جوی سلی با شجرا  
 چمنیکو بود هر دو وقت کین  
 بجایست از قتل کشانوش  
 نوی انعام فرمود و درویش  
 اگر روی الحسن الی مرگنا

شیدم که معزوسی از کبریت  
 یکی فروغ از غنچه شست  
 شیدش که می بود شدم چشم  
 زوگت که بر کبریت خاک گوی  
 گفت ای غلام از که از این  
 خدایم که می بود شدم چشم  
 یکی فروغ از غنچه شست  
 شیدم که معزوسی از کبریت

برانو و دروین روسی  
شب از کس و عظیم

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

شید این سخن خود را به نیکو  
که بشکایت کن ای نیکو  
که اگر دلت این سخن گشاید  
تو که نظر بودی و دست ای

که برشت و رویش از تو نکند  
که چون بگویم این حکایت  
که بخت ای سکاره سوز روز  
که در سوزش بخند از سما

هر که بگوید که این آیت روشنی  
 همانا آخرین توبه است و غایت  
 سرانجام حیرت بهندان است  
 مراود دولت بنام تو شد  
 زور و چون خوش بندان  
 هر که بگوید که این آیت روشنی  
 همانا آخرین توبه است و غایت  
 سرانجام حیرت بهندان است  
 مراود دولت بنام تو شد  
 زور و چون خوش بندان

خویش که کجک و کجک تمام  
که کردی زور آید تا بدایم







...

هو چيهارم ايم سو دازو

که از با هم سچیده لزا

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

بہم بھی سودت دروغ

نصفه ترکان است

جوانی خلاصه در او تو سر و سر  
سینه سلفی نه او در چه فکر

رسول الخور و















بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والصلاة والسلام على من لا نبي بعده

وبعد

او به عشق ده انداختی چنانچه در دفتر مستور  
انکه با خند و خفیه صدق ایستاده و در کمال  
احسان و کرم نه  
چونکه ملک الهی که در عالم ملکوت  
که ملک و پادشاه ملک بود و در کمال و صفا  
بود ملک او نه  
زبان او که در کتب و قلم و خط و کلام  
نه و در کمال و کرم و کرم و کرم  
نه و در کمال و کرم و کرم و کرم  
که در کمال و کرم و کرم و کرم

باید صبحی صبر و آرام دل خواب اندیش با هیچ خیال خواب اندیش با هیچ خیال که منی جهان ما و جوهر کس عدم ز دو خاک کجاست ثبات که با او نماند و کرم جانی و کرم جانی نه و در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم	باید صبحی صبر و آرام دل خواب اندیش با هیچ خیال خواب اندیش با هیچ خیال که منی جهان ما و جوهر کس عدم ز دو خاک کجاست ثبات که با او نماند و کرم جانی و کرم جانی نه و در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم
چون که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم	چون که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم

بسم الله الرحمن الرحيم

بزمی و قلوبی از خوش که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم	بزمی و قلوبی از خوش که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم
که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم	که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم که در کمال و کرم و کرم و کرم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم



[illegible]

امید انشغال تو بهی چو گل  
رستبیا ن خبر یا شد ز روز  
و بی رفت و بید و اندش روی دوست  
نظمی شکستن سر دوست و پای  
برای حضور و در کثرت و صبر و قرارش بود  
کمی وارش از پیش شکر بخیر  
کسی کشای شیخ و دیوانه  
بکستان خبر بن از دست  
من انکه بودم دوستی نیز نرم  
نوعی صطرب و توقع در  
نیز روی صبرم در جای سیر  
نه روانه جان و او در پای دوست  
کودین و در بار که سرتابست  
گفت از غزل زخم چو کلاه

همه وقت پهلوی اسبش شایان  
 در کار بگرفتند شایان  
 در کعبه روزه بر سر کوی دوست  
 که باری نیست اینجا دنیا  
 یکبار از روی بایش نشو  
 بر انداخته و بایست خود  
 عجب خبر داری تو بر چه دیک  
 نه سرت نالیدن از دینک  
 که او دوست دارد و تو دشمن  
 که با او اسکان ندارد  
 نه اسکان بودن نه پای کز  
 باز نه در کج تارک است  
 و کشته چو نیم تنی در طایه  
 کیش پایش در اتم چو کوی

بخت نرفت که چو در بستن  
 مرا خود ز سرست چو دین خمر  
 کن با من نمانش با عیب  
 چه عیبم از وید که روغ  
 کی را که مشوق باشد کی  
 که کاش بوسید روزی جان  
 چو خنده و کشان بوی کس  
 مرا با وجود توستی نماند  
 کرم جرم پس کی چو عین  
 بر این زنده و مست و دم در کس  
 کشدم قدم در سرنه نامش  
 مرا خود کشید آن چشم مست  
 تو آتش بانی درز در کد ز

گفت این سرازوی بدارم  
که تاجت برنامم تا تر  
که در عشق صورت پیدا کند  
روا عشق صبر و صفت  
بترحم و دیدار یوست امید  
نیاز از دوا و بی برآمد  
براشت و بر باغ از روی غنا  
که سلطان غنا به چرخ  
بیاورد توام خود بر سنی خانه  
تویی سر را و ده از حیرت  
که خود را نیاورم اندر حسا  
نهادم قدم بر سر گامش  
جوابت که ای بشیرت  
که پریشانه شکست تا بدو

پنج خورده ...  
 کهنه ...  
 سیب ...  
 پادشاه ...  
 حاکم ...  
 برکت ...  
 سینه ...  
 زبانه ...  
 سینه ...  
 تاج ...  
 بنفشه ...  
 اول ...  
 دوم ...  
 سینه ...  
 پنجم ...  
 ششم ...

کتابخانه ایضاً مطبوعہ علیہ اور کتب  
مطبوعہ ایضاً مطبوعہ علیہ اور کتب

فیروز خان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن  
موسى عليه السلام





شبنم که در بخت شایسته گری	بر قفس اندر آید پری پری
ز دلهای شوریده پریش	سکونت آتش شمشیر در پیش
پر آکنده خاطر شد و خشمناک	یکی کشتن آرزو شد از چاک
ترا آتش ای یارو آتش	مرا خود یکبار غم من سخت
اگر باری از خوشین و مرن	که شرکت نماید با تو جوشین

کجاست

چنین دارم از سر و تنم	که شور من بس بصر آنها
پر دوزخ آتش خور و نخت	پیر را طاعت بگرد و نخت
از آنکه که یارم کس پیشین	و کار با کسم آشنای نماند
تجربش که تا حق حبلم نمود	و گر هر چه بودم چنانم نمود
شنیدم که روی ز جلال حق	که کم کرده خویش را با زبانت
پر آکنده کاند ز بر فلک	که هم دوتوان خواندشان کنم
ز یکا ملک چون ملک باز نماند	شب روز چون و روزم دم
توی باز داند کوه و دشت	خز و شنه او بسیار است

چون دوزخ آتش خور و نخت  
چون دوزخ آتش خور و نخت  
چون دوزخ آتش خور و نخت

که آتش در بخت شایسته گری	که آتش در بخت شایسته گری
ز دلهای شوریده پریش	ز دلهای شوریده پریش
پر آکنده خاطر شد و خشمناک	پر آکنده خاطر شد و خشمناک
ترا آتش ای یارو آتش	ترا آتش ای یارو آتش
اگر باری از خوشین و مرن	اگر باری از خوشین و مرن

کجاست

چنین دارم از سر و تنم	که شور من بس بصر آنها
پر دوزخ آتش خور و نخت	پیر را طاعت بگرد و نخت
از آنکه که یارم کس پیشین	و کار با کسم آشنای نماند
تجربش که تا حق حبلم نمود	و گر هر چه بودم چنانم نمود
شنیدم که روی ز جلال حق	که کم کرده خویش را با زبانت
پر آکنده کاند ز بر فلک	که هم دوتوان خواندشان کنم
ز یکا ملک چون ملک باز نماند	شب روز چون و روزم دم
توی باز داند کوه و دشت	خز و شنه او بسیار است

چون دوزخ آتش خور و نخت  
چون دوزخ آتش خور و نخت  
چون دوزخ آتش خور و نخت



بستنی از غرض بزرگتر چنگ	که بر نیزه و شمشیر چنگ
یکی شاد پی در سر قند دا	تو کو بی جای شرفه و آب
جالی که زنده از انقباض	ز شوخیش قند و شادی خراب
تعالی آمد ازین تا عاقبت	که پنداری از او حجت آتی
تیر قوی و دید باور پایش	دل و دستان کرده جان یکسان
نمک گردی آن در دست دلی	که گرد با ری بینه ی کت
که ای تیر که چرخ پای پی	ندانم که من فرخ و است یتم
کشت بار و یک به نیم بستن	چو دشن بر من سبب بی دین
که کشش اکنون نه خوشی	ازین سلسله جلی می کشی
چرخ را بر این کام حال	می داند که جان در سر دل
چو قوی صادق در شین	باز دوازده درون ناله در
که بکشد تا زخم تن پاک	بطلان قدم لاشه در خون ناک
کوشش و من گویند و دو	که این کشته دست شمشیر است

چرخ و شمشیر

چرخ و شمشیر

چرخ

نمی بینم از ناک که کوشش کرد	بسیار او کو آب رویم بر
مرا تو به فرمای ای دوست	مرا تو به زین کشتن و لیر است
بشما می بر من که چه او کند	اگر قصه داشت نیکو کند
بسیار اندم هر شبی اشک	سرخ زده که دم بوی خوش
اگر می رسم که روز در گوی دوست	قیامت زخم خیمه بملی دوست
عصا توانی درین جنگ است	کند زنت سدی که شمشیر است

کلیات

یکی کشته می گفت جان پی	نخستین کشتی که در آب زد
به وقت نابالایی گاهی بسب	چو مردی جرم سیراب و جنگ است
بکشته اندیشه و آن ترکم	برسان جان شیرین در کرم
مقدّم شده در آبدان عین	که داند که شراب میزد و عین
اگر عاشقی در من او بکشد	و که کدیت جان بد و کوه
بشتن آسانی که خورید	که به دوزخ نیستی که خورید
دل تم کاران بود بر شمشیر	چو زن را بدید بنده خوش



درین مجلس انکس کجای رسیده	که در دور حرم کجای رسیده
چنین نعل دارم در دانه	که لایق منم نعل دانه
که سببی می بر نوره شده	در سببی دید و آردا
یکی کش این خانه غنیمت	که چیزی دهنده شوی بای
بدوکت این خانه نیست پس	که بنشیند نیت حال کس
بکجا خوشی از لطف خداست	خداوند خانه خداوند است
ای که کرد و قیدیل و محراب	بروز از کجای نمره بر کشید
که حقیقت از انجا فرار شدن	در نیت محروم ازین شدن
ز نغمه تجردی از هیچ کوی	خدا از دوری شدم ز دوری
هم انجا کجاست دشت خوش دواز	که دایم نمره هم می ست بایز
شیدم که سالی عجب شست	خود بیا و خواهان بر آورد
بشی پای عرش زو شده بکن	چنین گفت از نیش دل
سحر و شخصی چراغش سیر	رق و دیدار و چون چراغ سیر

ناله

که نیت غفل کنان از حرم	من و من باب الکلیتم حرم
علیک بر باد صبر و تحول	که نشیند نام کیمیا کر معل
چه در باغ کجاست سیه بکنند	که باشد که روزی می بکنند
ز ازهر چتری خریدن کجاست	چون خواسی خریدن بد از یاروت
که از دلبری دان نک آیت	در کجاست رنی پیک آیت
تیرنج عیشی ز روی ترش	بانی که آتشش با کجاست
ولی که بخوبی ندان و طعنه سیر	باندک دل از آرزویش کجاست
توان از کسی دل پر دشتن	که دانی که می او توان سخن
شی تا سحر صافی زنده و آ	سحر که دود و دشت عابر و آ
یکی مات انداخت در کوشش	که چای صلی زو سحر و شش کجاست
برین درد عای تو قبول است	نحواری بر و یار باری است
شب و کیک از کجاست طاعت	هر دی ز عا شش و شش است
چو دینی کز آن دوی سبقت	هر دی صلی سبقت سبقت



بر پا چه را بنگد مایوت فام	بجست یارید و گشت ای ظالم
بنو سیدی که نگردید	ازین ره که راسی و کردید
بند ار که وی نشان بگشت	که من باز و ارم زنته اگد
چو خاله نه محروم گشت زدی	چه غم گشت نه سده در و کرد
شیدم که راسم درین گشت	ولی هیچ راسی که زنی
درین بود بر زمین گشت	که گشت در گوش جانش نهاد
تولت اگر چه بنشین	که بزمانی و گزینش

تکلیت کند نوخوسه	بر پیش روی ز و اما و ما را
که بگشت چندی که با این	بسی ز و ز و ز کارم
کسان که با ما درین	نه چشم که چون پیشان
زن و مرد با هم خندان	که کو بی و من و بی و پند
فریدم درین مدت از وی	که باری غنید در روی
نشد این سخن هر فزنده	نخن دان بود و ویریه

بجای چه پراشت گشت	که گزید و ریت با ریش
درین ریتی از کی گشت	که دیگر نشاید چو او میشن
چرا سر گشتی را که گشت	بچون و جودت فکر گشت

طبیعی چندی در و فو	که در باغ دل تا تمش
نه از دور و لاهی	نه از چشم چو جوشن
تکلیت کند در و من	که خشن شود چندی
نیو بستم درین	که دیگر نیاید چشم
بناقل زور آور چهره	که سودا می گشت زرد
چو سودا جز در ایام	نیار و کرد سر بر آورد



یکی خنود آئین راست کرد	که با شیر خنک آوری است کرد
چو شیرش پخته در دود کند	و کر و زور در خنک خنک کند
یکی کش آفرینش چو زن	بهر خنک آفرینش بر زن
شندم که سکن در آن دیر	نشدیم بدین خنک بشیر
چو رطل و نامش و خنک	همان خنک آئین است و شیر
چو نان چو شیر و دود	چو سوخت کند خنک آئین
چو عیش و آرمش و کرم	که در دود کان آبر است کوی

  

میان دو غم و دوست	دو خورشید پیکر و دود
یکی را بنایت خوش آفتاب	و کر و زور و سرکش آفتاب
یکی لطف و عین پری و آواز	یکی روی در روی و آواز
یکی خنک را پارسا	و کر و زور و خنک آفتاب
پارسا را شاد و پارسا	که خنک را و خنک آفتاب
خندید و کشت و کشت	آفتاب بنامش و پارسا

که کر و زور بدین کیم رود	بناخن پری چو پیکر بود
بهد که خنک کیم رود	بناخن پری و دود
ترا سر و خنک و آواز	و کر و زور و آواز

  

یکی پیش شورید و عالی	که دود و خنک آفتاب
بکش پارسا از زمین	پسندیدم آنچو آفتاب

  

بجزن کشت کای نیک	چو بودت که دیر نیایی
کر در دست شریک	خیالت و کشت و دود
چو شنبه سپاره بکشت	که ای خنک و پارسا
مرا خود ملی در دود	دود خنک و پارسا
نه دود و پارسا	که بسیار دود و پارسا
بکشت ای و فاد و خنک	پای که داری و پارسا
کشتا بر نام من	که خنک نام من و پارسا















نوعی از این نوع و در کل در

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱

کس شریعت و لا یشاعک قصد صاد و در حد  
نیشان غم و ازان غم و نه مقام و نه اصول  
ن قرآن

و در میان عشق و مادت عشق خوشتر است  
و لایب نمی چرخد و گردش کلود لور

مفتی چیتا وچ سہ ماہی کا صاحبی  
برادہ واقف و لیا دنا و لورہ  
نستہ او طبرک کر سونڈن عا جہ قالو

که تا بخونی در جنت راجد  
که تا مطرب که او از بازی شود  
کس پیش شوید بجز بر تو  
نهیم و انداخته ساقان زیر  
سرانیده خودی که در خوش  
چو شوریدگان بی کسی کند  
چرخ اذر آینه دولاب وار  
بقیوم پس در گریان بزم  
من عیب درویش شوم  
نخویم سماعی را در رحمت  
که از برج حسن بیرون طیار  
و کرم دلوت و بازی لایق  
چو در ساعت شومست  
جهان را ساعت هستی شود

مطرب وادی کل بل جیو مالک یا  
آواز غلام و ملاز و سوزد

امستان باد و عشق نسیم و دضایل با شبنم زهر ازین المودار

معاذ الله

در آغوش این مرد و روی نهاد  
ز یاران کسی که زار داشت نبود  
چو طرب سه سهره داری در آغوش  
که خود را بکشتی درین آب گدازد  
که ای چاره جز از طاعت نباشد  
ز مهرش طاعتی که نتوان یافت  
چو بن تاج بکشد بنیان کعبه  
بقدرت اردو جان پاک را بگوید  
که دایم با حسن و فضل دم  
در آغوش این مرد و روی نهاد

[illegible]

الحمد لله الذي جعل  
العلماء من عباده

برکات السیاح فی غلبه اللغه العربیہ و صوریہ  
دور دوم

[illegible]

نجمه نوحون المیه بنی خاں ایرج  
سازگارانه اصفهانیات تبریز



در این کتاب  
در بیان  
در بیان

نیمه شتر در نوای عرب	که چشش برقص اندر او طرب
شتر را چه شور طرب در سر	اگر آوای را نباشد حُرّت
شکر آب جوانی بی اموتی	که ولها جوش بر نی سوتی
چرخ بار بار با بخت بروی روی	بندی و آتش در آن فی دوی
بشی ترا دای پسر کوش گره	ساعتش پریشان مدسوس کرد
بختی گشت بر چرخه خفته	که آتش بن در زوئی تارنی
نهانی که سریده عالان	پرا بر فشانده در رقص دست
کشاید روی ردول از دروا	نفا نه سرودت بر کانیات
علاش بود برقص بر باد و دود	که سر استیشش تپانی درود
کر فتم که مر و اندر دشت	بر سنه توانی زدن دست
کین خرقه نام و ناموس و رنق	که عاجز بودم و با جایت برق
تلقی تجا بست و چای صلی	چو پیوند با بختی و اصلی

اکو زدی  
شیرین طوطی بر جان فی جالیق  
جوانانک بدی که آتش و غصه افروزید  
بناغری  
بر کجی و بر سر که آتش یعنی ناینگ  
او از نیت خونی طوطی  
خار دات اهر بدن دانه به بر با بخت  
اولد

ناینگ  
پیر روی  
در یعلی

لی

کمی گشت پروانه اگاهی تیر	بر دو دوستی از خور خورشید
روی که در سپیدی طبعی رجا	تو عشق شمع از گنج ناکجا
سند ز نگر و آتش کرد	که مر و اسیر کنی باید که نبرد
ز چرخشید نهان شود و پش	که جملت با آستین خنجر در
کسی را که دانی که ختم تو است	نه از فعل باشد که رفت بدو است
ترا پسند که بد که می کنی	که جان در پسر رکا را کنی
که ای که از پا دهنده خواست	تقا دارد و سودای پیوست
کجا در حساب آور و چون تو دود	که روی ملک و سلاطین اردو
سند را که در چپ نعلی	مدار اکنه با چرخ خنجر
و که با هم غلیق زنی کند	تو سچا زده با تو گری کند
که کن که روانه سوز ناک	خبر گشت ای عجب که سوزم چاک
ما چون غلیق آتش در دست	که نندارم این شعله بر کن
نه دل دامن پستان میکشد	که مهرش که میان جان میکشد
نه خور آیتش بخود میزنم	که ز خنجر شوق در کوغم

در باغ صندلستانه

در این کتاب  
در بیان  
در بیان



نصفین و کمالی  
نصفین و کمالی

ط  
پروانه دد که بنی نو که شمعند  
ایمان ایدم که یقین دد  
جانید که پروانه اوله و جانید که  
شعله اوله با محو یقین اوله  
و حال الحیرت ای یقینی و قانع اوله که  
نه خیر کند و نه کند بنیاد نام  
کند  
پروانه دد که بنی نو که شمعند  
ایمان ایدم که یقین دد

مرا همچنان دور بودم که سوخت	نه این دم که آتش بنی نو که شمعند
نه این میگردید در شادی	که با او توان گشتن از راهی
که عجب کند بر تو لای دوت	که من را خشم گشته در پانی
مرا برکت رسد دانی چو است	جو است اگر من نشاء شوم روا
بوزم که با پسندیده او است	که در وی سرایت کند سوزد
در آنچه کوی که در خرد خویش	خردی بدست آرد در خرد خویش
پروانه دد که بنی نو که شمعند	که با او توان گشتن از راهی
که عجب کند بر تو لای دوت	که من را خشم گشته در پانی
مرا برکت رسد دانی چو است	جو است اگر من نشاء شوم روا
بوزم که با پسندیده او است	که در وی سرایت کند سوزد
در آنچه کوی که در خرد خویش	خردی بدست آرد در خرد خویش

که با او توان گشتن از راهی  
جو است اگر من نشاء شوم روا

بها داد او این که شعله صاف دد

من اول که این کاد سر دادم	دل از سر یکبار بر دادم
سر اندازد در عاشقی صاف دد	که بد زمره بر خویشین عاشق
این با کوی در کسب شوم کند	همان به که این ناز شوم کند
چو میکش بدشت روبرو پاک	بدست دلا درامد شتر پاک
نه آخر به چارگی جان ددی	همان به که در پایی جان ددی

نه با او توان گشتن از راهی  
عاشقند

نصفین و کمالی  
نصفین و کمالی

نصفین و کمالی  
نصفین و کمالی



که با جی که درایت کنستم	در دوت خاک که تنم هستم
چو خود را چشم حارست دیدم	صدف در کنج رخ بجای دیدم
سپهرش بجای رسیده گاه	که شد نامور و لوی نامور
منبدی از ان بایت کوپت شد	در میستی گفت تا مست شد
کجا	
جانی در دست پاکیزه بودم	زور یار آمد بهر دست بودم
در فتنل دیده و قتل و سیر	نهامد ز تنم بجای سیر
بهر عابدان کت رونوی کرد	که خاشاک مسجد نشان کرد
همان کین سخن مرده روید	برون رفت و بارش نشان کرد
و در روز خادوم گرفتش برآه	که ناخوب کردی بر آه
که ستم گرفت از سر صدق من	که ای یار جان پرور من
نیکو داد آن بقیه و عدم خاک	من آلوده بودم در آن خاک
که تهم قدم لاجرم بار بپس	که پاکیزه بهر مسجد از خاک
طریقت خیر این نیت در پیش	که بخت ده وار و خوشی را

در دست پاکیزه بودم  
زور یار آمد بهر دست بودم

که ستم گرفت از سر صدق من  
نیکو داد آن بقیه و عدم خاک

که تا که بکشتش بری چرخ	زنده ز شب بختان چرخ
همین بود پایانش قیاس	همی گفت و میرفت و دوش بس
بختن فرخ یابی از سوختن	اگر عاشقی خواهی آتین
بر و خری کن که حصول اوست	کن که بر قیل و قلا دوست
وگر بر سرش تیر بازند و شک	بخت ندانی ندازد و مقصود چنگ
چو سعدی فرو شوئی ت از چرخ	اگر عاشقی سه مشوی از چرخ
وگر سرودی تن بزدان سپا	در بایر و گشتت ز دنیا
باب چهارم در توصیف	
برای نده افغانی که کن چاک	ز خاک آفریدت ندا و پاک
دخانک آفریدت و آتش برین	حریف چه بسوزد و سرش برین
به چاکری تن پیداخت خاک	چو کردین کینه آتش برین
از ان دیو که در اندازن آید	چو آن سوزانی نو داین کن
کجا	
نخل شد چو پهنای دریای	یکی قطره باران ز ابری

نداء سوزن چرخ

که با جی



بلندیت باید توانی گزین / که این نام را غایت سنجین

کات

شیدم که در حق کاتب	ز کاتب آید بر دین نایب
یکی طشت خاکستر چرخ	ز رخسار نه از سر لایب
هر کس که در دین و ستار	کس است که از دین مالایب
که ای من من در خورشید	نه از کسری روی و کس
بزرگان که در دین و ستار	نه از دین و ستار
ز کس که در دین و ستار	نه از دین و ستار
توانی که در دین و ستار	نه از دین و ستار
بگردن نه از کسری و دین	نه از کسری و دین
ز من و دین و ستار	نه از دین و ستار
کس که در دین و ستار	نه از دین و ستار
ازین نام که در دین و ستار	نه از دین و ستار

مروقتن

که اخضر ز آتش لایم

توانی که در دین و ستار

میکوه و منور و دین و ستار  
دو سر و دین و ستار و دین و ستار  
خاک و دین و ستار و دین و ستار  
حسان و دین و ستار و دین و ستار

براد کل سید محمد اکبر

میکوه و منور و دین و ستار

ز کس که در دین و ستار	نه از دین و ستار
نمای که در دین و ستار	نه از دین و ستار
براق و دین و ستار	نه از دین و ستار
که ای من من در خورشید	نه از کسری روی و کس
توانی که در دین و ستار	نه از دین و ستار
بگردن نه از کسری و دین	نه از کسری و دین
ز من و دین و ستار	نه از دین و ستار
کس که در دین و ستار	نه از دین و ستار
ازین نام که در دین و ستار	نه از دین و ستار

مروقتن

که اخضر ز آتش لایم

توانی که در دین و ستار

میکوه و منور و دین و ستار	دو سر و دین و ستار و دین و ستار
خاک و دین و ستار و دین و ستار	حسان و دین و ستار و دین و ستار
میکوه و منور و دین و ستار	دو سر و دین و ستار و دین و ستار
خاک و دین و ستار و دین و ستار	حسان و دین و ستار و دین و ستار

غیر از این که در دین و ستار

فاسد و دین و ستار و دین و ستار

میکوه و منور و دین و ستار



بنار استی و امن الود	بنار استی و امن الود
نمای چو پیکان است	نمای چو پیکان است
بوسال داروی طاق نور	بوسال داروی طاق نور
سرکش غم از دیده باریخ	سرکش غم از دیده باریخ
بر انداختم غم غم غم	بر انداختم غم غم غم
چون زنده سر کز مبادا	چون زنده سر کز مبادا
برست ای که در عهد طفلی بود	برست ای که در عهد طفلی بود
کناختم خشم ای همانا	کناختم خشم ای همانا
درین گوشه لاله کار	درین گوشه لاله کار
سکون مده از سر ساری سر	سکون مده از سر ساری سر
وزان نیمه عاید بسوی	وزان نیمه عاید بسوی
که این در اندر پی ماجر	که این در اندر پی ماجر
کردن باش در افتاده	کردن باش در افتاده
به خیر آمد از نش تر داس	به خیر آمد از نش تر داس

بغی

چه بودی که رخت بر روی رخس	چه بودی که رخت بر روی رخس
بهر غم از طغلت ناخوش	بهر غم از طغلت ناخوش
بهر که حاضر شود از این	بهر که حاضر شود از این
درین بود و می ایستاد	درین بود و می ایستاد
که که حالت این و گوی چو	که که حالت این و گوی چو
بته کرد و دایم برشته	بته کرد و دایم برشته
به چار که سر که ای بر	به چار که سر که ای بر
عمه نو کرد و علمای رت	عمه نو کرد و علمای رت
که که کار و او عبادت	که که کار و او عبادت
بگو تنک از و جویات	بگو تنک از و جویات
که از اکر خون شد از سوز	که از اکر خون شد از سوز
مدان که در بارگاه	مدان که در بارگاه
که ای پاک و سرت پید	که ای پاک و سرت پید
بهرستان عرو و سکینت	بهرستان عرو و سکینت
که که کار و او عبادت	که که کار و او عبادت
بگو تنک از و جویات	بگو تنک از و جویات
که از اکر خون شد از سوز	که از اکر خون شد از سوز
مدان که در بارگاه	مدان که در بارگاه
که ای پاک و سرت پید	که ای پاک و سرت پید
بهرستان عرو و سکینت	بهرستان عرو و سکینت

عابدی  
خلفه پند مردم سرور  
بغی

ط  
چو فوجی ای که کماستح کرگو



در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

اگر مردی از مردی خود کوی	نه هر شهریاری در برود کوی
میسان آمد آن بی سزای پوت	که نداشت چون سزای در
ازین جنس طاعت نیاید بکار	برود قدر تعظیم طاعت بکار
نموده عبادت بران خیزد	که باقی کوکرو و با حشمت
خمن ماند از عاقلان او کای	ز سدی همین یک سخن آید
که کار اندیشاک از خدای	به از ما پسای عبادت ندی
ز سدی شویان بکایت و کر	که وقتی که شستم ز ساری
<b>بقعه اول</b>	
قصی کن عابد تنگ دست	در این ان قاضی صفت بر
که کرد قاضی در و پرتی	سرف گرفته استین کنیز
زانی که با لامقام تویت	فرو تر نشین با پرو بایا
نه هر کس که او را با صید	که است شملت سرف بایا
اگر ره چه حاجت به پندت	مین شمر ساری صفت بایا
بجای بزگان و بسیر کن	چو سرنه است شیری کن

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

اگر مردی از مردی خود کوی	نه هر شهریاری در برود کوی
میسان آمد آن بی سزای پوت	که نداشت چون سزای در
ازین جنس طاعت نیاید بکار	برود قدر تعظیم طاعت بکار
نموده عبادت بران خیزد	که باقی کوکرو و با حشمت
خمن ماند از عاقلان او کای	ز سدی همین یک سخن آید
که کار اندیشاک از خدای	به از ما پسای عبادت ندی
ز سدی شویان بکایت و کر	که وقتی که شستم ز ساری
<b>بقعه اول</b>	
قصی کن عابد تنگ دست	در این ان قاضی صفت بر
که کرد قاضی در و پرتی	سرف گرفته استین کنیز
زانی که با لامقام تویت	فرو تر نشین با پرو بایا
نه هر کس که او را با صید	که است شملت سرف بایا
اگر ره چه حاجت به پندت	مین شمر ساری صفت بایا
بجای بزگان و بسیر کن	چو سرنه است شیری کن

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب

در این کتاب  
از این کتاب  
در این کتاب



ط  
خیرد و طوکر زن بوچی دیکلد

ط  
او کجی رخمد او را نه ناک سودی قی او دور  
چو تکه خمشد و شدی و زبون او لری  
شوم شکلا

مرا که نخواهد خردم آن کس  
 خیزد و جان قدر باشد که است  
 ز نغمه بلال از کی سبزه است  
 بدین شکوه مروغی که می است  
 دل آرد و راحت باشد آن  
 چو است رسد مژگان به  
 چشمین ماند قاضی خوش اسیر  
 بدندان کینه از تعجب بدین  
 و آینه جان روی زنی است  
 غریب از در زنگان مجلس نجاست  
 نیت از زمین رفت و دور سوخته  
 که است ازین شکل شیرین پس

بدو ای که در حرم پست  
 و کرد و میان سنان است  
 خوار جل اعلیٰ پوشیده است  
 پای سخن گنبد از دل است  
 و نغمه پند است چنان  
 که نغمه زو شود از دل  
 که است آن اندالیم سیر  
 بماندش او دیده چون زنده  
 روی رفت و باز گشت آینه  
 که کعبه چرخ شمع از گناست  
 که هر وی بدین رفت صورت گناست  
 درین شمع بی شایم و

یکی پادشاه را در کتخه بود که دو راز تو ناما که و پند نه بود

سید محمد رفیع

ادونکرک

که هیبت دوزخ نشاخم  
درین آیدم جرسین بایه  
سوف بد لاری آید گرش  
هرت و زبان منگ کردوش  
چو مولاخ آمد و خند و سر  
تفاوت کند که آب لال  
خند باید اندر سر و دوش  
کس از سر بزرگی نشاند  
نیزار کردن برستار و دوش  
بدر حضرت باید محل  
بی یو بار المیة کی کویت  
برین عقل و ست خوانم کت

خوب و شش بر طبع جابلی

سواء من غير

صدد کیومرانی

فعلیلہ دی کی رفت  
و خوش است ایام نبی ملک  
و هر تنگ دایره و بلند مرتبه  
اولیاء امان و خلیفہ کبریا

تاریخ ۱۲۸۵



بسیار در آید بر این دست	می اندازد سر و ساقش بر دست
طیور در پارسای تیرم	زبان و لاله و قفسی
چند پرگشت او بستن	چو عالم نیایشی کم از بستن
چو سحر بود با پوش را بستم	که با بر زوارا هر سوت دم
مگر کز سحر بر بوی گل	رو ماه از چنگ از دل
گشت نهی شکر بر آید زوت	نیاید چو بی دست پایانت
و کردت قدرت خدای کوی	که پاکیزه کرد و با بد زخو
عزت و زبانه اندام	بخت نماید مرئی عال
یکی پیش وانی خلوت نشین	بنای و بکرت سهرین
که یکبار از برین زدمت	دعا کن که با می زبانیم و دست
طیور سوزناک از دلی ما سهر	قوی تر که شتاب و تنگ و بست
بر او در هر وجه اندیده و دست	گشت ای نه اند با لا و دست
نشت این سر و قش از کور	انتهی شد وقت و خوش بار
کسی گشت ای قهر و راستی	چون چراغی کوی خواستی

ط  
سجده که قصه در دست مضمین  
رغبت و آری  
برین شخص از یک صد و شصت و یک  
چون که پادشاه حکم نامشروع بود

ط  
بومانی قهر خود دار

نکته شاعر

حضرت  
سید  
عالم  
مکتب  
است

بیا که بگویم شاعران را که  
نکته شاعر

ط  
عادت  
مجلس  
تربیت  
ایلاق

نکته شاعر

چو در خدایانیک و اسی در	چو در خدایانیک و اسی در
چون گشت در خدایانیک و اسی در	چون گشت در خدایانیک و اسی در
طاعت مجلس بیا را بستم	که هر که با زاید از خوشی
بیشی رسد خا و این درشت	بهر که اندر شمشیر است
چون گشت در خدایانیک و اسی در	چون گشت در خدایانیک و اسی در
بیا رید از دیده سیل مرغ	حیا دید برشت پایش و خست
در تو که بگویند که فریاد رس	هر چو در خدایانیک و اسی در
نشن برور آمد با یوان ش	چون گشت در خدایانیک و اسی در
بهر گشت در خدایانیک و اسی در	بهر گشت در خدایانیک و اسی در
بر او در هر وجه اندیده و دست	نشت این سر و قش از کور
کسی گشت ای قهر و راستی	چون چراغی کوی خواستی

نکته شاعر

بیا که بگویم شاعران را که  
نکته شاعر

نکته شاعر



شهره بودی مذکور ساز لی

بزم بود و در هم گشتند خرو	مبدل شد آن عین حسنه
بنیانه در سنگ برآوردند	که در آنست مذکور کردن
بزم بود و تا جین سبک سرائی	بگفتند و کردند نو با زجا
و گر که بر یک کوفی بگفت	تفا جودی از دست مردان
و گرفتاری چنگ بر روی مردوش	با لیدی اورا چو بنور کوش
چرا و نه از کبر و نه از است	چو سران کج عبادت گشت
هر چه بگفتند بویس بویس	که شایسته رو باش و کز قول
بخای پر ربه و زلف و لب	چنان سودمندش نماید کز
گشت تخت گشتی سخن کوئی سل	که پروین کن از سر جوانی و سل
نیال و خورشیدان داشتی	که در ویش از مذکور گشتی
پس گفت شیر خوان رخک	نمیدید از تن بران ملک
نرمی روشن توان کند پست	چو باد و ست خنکی و شمن است
با نطق با هر که باشد پست	اگر ز تو دست و گردن است
در سینه زبانی توان رو کوی	که پیوسته تلخی بر بند روی

نور

دشمن زبانی رسیده ی کبر	ترش روی اکو تلخی بزم
گرفتند اکینین می خرو	که دلم از شیرینش می خرو
بنای میان بسته چون نیگ	بر و شتری از کس نیست
گر او نه بر داشتی تلخی	بجز و نه می از دست او چن
کجانی نظرت کرد و کار او	سد بر و بر کرم باز دارد
و گر روزش کرد و کجی زوان	عسل بر و سکه بر آرد
بر کشت خرمایه جان پر دس	گرفتشت را بکینش کس
شبانکه خوندش نماید بدست	بل تکه روی کجی نیست
چو عاصی ترش کرده روی از تو	چو اربوی زندانین رورید
ز ترش گشت بازی گمان شوئی	عسل با شد ترش روی
به رخ ز تو در راجوی رشت	که اخلاق نیک آمدت است
برو آب گرم از لب جوی خور	خجای ستای ترش روی
حرامت بودمان اگر چشید	که چون سزه ابرو بهم در

تا تلخی او



کمن خواب بر خورشید کا رخت	که بدگوی باشد کوناست
که زخم که سیم و زرت پیر نیست	چو سدی ز بان شت پیر نیست
کایت	
شیدم که فرزانه حق پرست	که چنان که خشن کی رخت
ازین تیره دل و صفای درون	قفا خرد و سبزه کرد از کون
یکی که شش از زمرودی تو نیز	تخل در غایت ازین کی نیست
شید این سخن پاکیزه جو	بدو گشت ازین چیز مان کوی
درد دست نادان که پان مز	که با شیر چکنی سکا له بز
ز شیار عاقل زنده که دست	زنده در کرپان نادان است
سز و رچین ز کانی گشت	جنا منده و محسوس باقی گشت
کایت	
هکی پای صحرانشینی کرد	نخشی که زمرش زنده گشت
شبان مردخا پر چرخش گشت	بغل اندرش دقوی گشت
مرد را جگر دوشه بدو	که احسن تر ازین زنده گشت

جنگلی

پس از که مر و پراکت روز	نمیدید و گشت این ملک و روز
مگر که چه سم سلطت بود و پیش	درین آدم کایم و دانی پیش
مجات اگر تن بر سر خرم	که دمان بای گشت اندر برم
توان کرد با تکران بد	و لیکن نیاید ز مردم سکی
کایت	
بزرگی حسنر منده اتفاق بود	غلامش که سید و اتفاق بود
ازین خشت رقی سوی کاید	بدی سکه که در روی مالید
چو شبان الوده و دمان بز	که زنده از زشت و میان شهر
و مادام نمان خردش نم گشت	و کر خردی آتش ازادی گشت
نیز گشت اندر و کار کردی نه چو	شب و روز از دانه در کند و کوب
کسی خار و خس در راه انداختی	کسی ماکیان در چه انداختی
کسی گشت این بنده و جمال	چه خوشی ادب یا سیر با جمال
نیز زود و جوی بدین ناخوشی	که جوش سپیدی و بارش گشتی
منت نمید خسته نیکی سیر	دست آدم این را بخت گشت

سلطنت مهر و عجب و تکیار

دیشته بچشم و ادبیت

کاید و دوش

اصطلاح کون گشت عبادت

الوج



شید این بن مروی بکوست	بندید کجای بایر مستی ترا
بجست این پیر خدی و طبع و لیک	مرا از طبع شو خدی نیک
چو در کوه بایشم عقل بے	توانم خوار برون از سر کوی
مروت ندانم که بفرودش	بیک کس نایب وی کویش
چون در بلایش عقل کنم	بسی بود و کجاست کس
چو در اسپندی کسی را پند	تو در رختی و کجاست پند
تعلی جز سرت نماید نیت	ولی شهد کرد و چو طبع

کسی راه معرفت کز نیت	که نشنا و معرفت از سر نیت
شیدم که همانش از هر کجی	زینجاوش تا بکس اندکی
سرسوی و درین شناخت	بویش جان درین نیت
شیرابی بکنده و با شینا	روان دست در بکشد و نیت
نه خوابش کز قیاسان یک نیت	نه از دست فرما و خوابش
نمای و پشیمان طبعی درشت	نی مرد و عقلی بخت کشت

اولی و دومی و ملکه  
 و بعد از این مختلف و غلط است  
 و بعد از این

ز فریاد و ناله بدین نیت	کرفتند از و خلق را کز نیت
ز دقار مردم در آن نیت	سمان تا توان موقوف نیت
شیدم که شهاب زده نیت	چو خروان میان بخت کز نیت
بسی بر سرش کشت و خواب	که چرخ او در و ناله نیت
بیکدم که چنانش نیت	سازگار کز نیت
کشت برین نیت	که ناله و ناله و ناله نیت
پند اتمه و ان پاک و پوش	نرمیده با ناله نیت
چو دانه علقه سر از خواب	ولی ناله و ناله نیت
بهر ناله را که و ناله نیت	نرم مردم از ناله نیت
کون با جان نیکو نیت	که در ناله و ناله نیت
کونیم مراعات مردم کن	کرمش نیت
با ناله نیت	که کس را چو نیت
کرامت و نیت	بسی نیت
بندید و نیت	پیش نیت

در کتابخانه  
 و بعد از این مختلف و غلط است  
 و بعد از این

اولی و دومی و ملکه  
 و بعد از این مختلف و غلط است  
 و بعد از این



م. آ. قص و خالہ جو اندر و جا پکڑد

<p>که از ناخوشی که در بامن خوش چو خود را تو می عالی پس می خوش اگر پروانی درخت کرم نه چینی که در کنج تربیت بدلت گمانی سرافرازند</p>	<p>هرانا خوشی خوشی خوش بکوهانه را در ضیافت برینگی می خوری لاجرم بجز کور معروف معروف نیست که تاج کتب پندارند</p>
<p>ملح بر روشنی بسیار دل که رنبد و تنش تنی بود پاک برونخت خوانند و بر روی که در تارارین گردان خوش که جن که در ناو بهر بند سوی مسجد آورده و کاشان سینه و سینه باره برودند نهی چو خوشان گفتم نامی</p>	<p>تو خوش مگر در میان ماسی که در رضای برودن خاک کوچه بین افکار و خوش چنان در ده وصف پوش و که صدی یافتند و یک که در خانه مگر توان کرد که پیدا و پنهان را از خود نزدیک و دوساوس و غم گری از زبان</p>

بوکساج اهل اللطاف بر نیت طریق  
میتوانند بر خسته و جا ایلد  
فرقه شفا انجمن و فرق  
و ارا اید و در اند

امکادرن  
بحاصل در

حفظه شیخ مولود بیور در مجرای کمال در ایام عیب و غاموشی را

<p> بنیون در عبادت که هرگز دست  شکست تا سرگشته از نغمه نیک  تو خاتم دین باب ازلین شکست  فرود گشت ازین شیوه نماید و گوی  یکی کرد بی آب رویی بسی  مریدی شیخ ابن سخن شکر کرد  بسی در قفا غیب بخت بخت  یکی تیری افکند در در قفا  تو در داشتی و امدی سوی من  و بی سال پیوست با سال  به از من که از در جهان غیبین  که از خاک مردان بجوین  </p>	<p> که در قفس حال چنانده و چو  چو زمیل در یوزده ششاد زک  که شصت بود بر دست خدایت  نه چندان مژده عیب جوی  چو غم دارد از آب رویی کمی  اگر کاش خدای نه از قفل کرد  بهر نزد قرینی که او زد گشت  و وجود بی زرد و زرد غم  می در سپیدی بپلوی من  کجا و اذم عیب بشمال  نه از بنجر عالم الغیبین  یکساعت ورا شکسته  </p>
<p> عکس صلیب از پادشاهان شام  </p>	<p> برون آصی جسم باطل نام  </p>

[illegible]



که صاحب نظر بود و در پیش مر آن کین دودار و ملک صالح	که صاحب نظر بود و در پیش مر آن کین دودار و ملک صالح
دور و درش در سبب غنچه پریشان دل و خاطر آشفته	دور و درش در سبب غنچه پریشان دل و خاطر آشفته
یکی زبان و دیگری که هم روز محشر بود و ادوی	یکی زبان و دیگری که هم روز محشر بود و ادوی
که با همو عیش و با کام و ناز من از هر یکم بر خیزم	که با همو عیش و با کام و ناز من از هر یکم بر خیزم
در آینه با عیان در شب برای یکشش درم و باغ	در آینه با عیان در شب برای یکشش درم و باغ
حرم و این سخن گفت و صالح و که بودن از جیب زین	حرم و این سخن گفت و صالح و که بودن از جیب زین
و رفت تا چینه آفتاب ز چشم فلان فروخت غراب	و رفت تا چینه آفتاب ز چشم فلان فروخت غراب
دوان سرو کس را و نسا و خوا بهیت نشسته برت نشا	دوان سرو کس را و نسا و خوا بهیت نشسته برت نشا
پریشان یارید باران عود نروشتان کرد اول از جود	پریشان یارید باران عود نروشتان کرد اول از جود
پس از پنج باران سر و میل نشسته با ناله اران کل	پس از پنج باران سر و میل نشسته با ناله اران کل
که ایان بی نامه شد کرده روز مطرب کتاف به رجود روز	که ایان بی نامه شد کرده روز مطرب کتاف به رجود روز
یکی کنت از میان ملک انما که ای حلقه در گوش حکمت جان	یکی کنت از میان ملک انما که ای حلقه در گوش حکمت جان
پندیدگان در زبر کما شد زمانه کانت چه آید پند	پندیدگان در زبر کما شد زمانه کانت چه آید پند

بهشت برین ملک و ماوی ماست  
که بشنیدم اخور در پای ماست زنجیر  
لامع ازینا چه دیدی خوشی  
که در آخرت نیز زحمت کشی شیرین

من کو قصه و ن حکایت یکدی  
نام کشی چندی حال قیام که زینان و ادبی  
بودی

در و شادان شاه دودار  
معبود او لوله ای شور و

و من غنچه ازین ملک و قصه  
اکرام و انوار ایله کرد

شسته ز شادی چو گل سبک نخستید در روی ایشان کنت	شسته ز شادی چو گل سبک نخستید در روی ایشان کنت
من با کس نم کردم خورشید ز چاکرکان روی در سم کشم	من با کس نم کردم خورشید ز چاکرکان روی در سم کشم
تو سپاس من از سر نه خوشی که ناسازگار دی کنی در شب	تو سپاس من از سر نه خوشی که ناسازگار دی کنی در شب
من امروزم که در صبح باز تو و او من در بر و میم باز	من امروزم که در صبح باز تو و او من در بر و میم باز
بر از شمع طوبی کسی بر باد که امروز تخم سعادت نکات	بر از شمع طوبی کسی بر باد که امروز تخم سعادت نکات
ارادت نزاری سعادتی بچه کمان حدت توان زد کوی	ارادت نزاری سعادتی بچه کمان حدت توان زد کوی

شاه طوایر و ن کسکه صوفی در سببی

چهار روز جام ازین عجب و عجب اولاد

ولی از کبر سر و دشت برگوشیار آمد از راه دور	ولی از کبر سر و دشت برگوشیار آمد از راه دور
خرونده اندوه من ردوستی چو بی بهره غم سحر کرد باز	خرونده اندوه من ردوستی چو بی بهره غم سحر کرد باز
تو خود را کان برده پرست ز دوی پی ران تکی سر و	تو خود را کان برده پرست ز دوی پی ران تکی سر و

لجنت ناساز و ناموافق و لیس  
قبلی  
که بگویند عبادت و طاعت و عجب

که بشنیدم حکایت و عجبی دن بر کس ناک اسعد







در آمد که در دوش صلیح کجا	دلالت کوی سک انجی چرا
بجز عارف انجا و کس ندید	نشان سک از پیش و از پس ندید
که سخت آمدش شب از آن کارگر	نخل باز کردین آفت ز کرد
رو پا گفت ز درجه پاشی در اس	شنید از در و عارف او از پاشی
نهادم زین کبر و دای خود	چو دیدم که بشارت کسین
که سکین ترا ز سک ندیدم	چو سک ز برش با یک کردی
ز شب تو اخراجی لاریه	چو خدای که در دشت عیلا ر
که خورافه و ترنما و تدر	درین حضرت آنان که شیده
فتا و از طبعی سهر در شب	چو سیر اندر آه ببول
بگو آهمنش بشو قیام	چو ششم سقا و سکن و خور

او تا جوت کوود و غلم با شعلی

خدا ناک چو سندن سک کجی  
چو عارف ددم

حلقه حلقه ایله و طامک کنایه  
ایله

مذکر و مذکر و د که کلن کلن بکن بکن  
ایله و غوغا پیدا او لوف

74

چو نام و آواز موم شیده	سیان خطر جایی برون سید
نیشی از آن کیه و دار آمدش	کریزی تو بقت استیلا آمدش
که گریه و کاشنای توام	ز دایمی خاک پای توام
ز رحمت دل با سار موم	که شب در چو چاره محروم
بشارتی از پی زار آمدش	ز ناله و گریه زار آمدش
که گریه و کاشنای توام	ز دایمی خاک پای توام
ندیدم که بر دایمی چو کوس	که مره ایکی رو بوقت کبیا
که پیش خشم آمدن مرد وار	و دم جان در بر برون از کار
زین مرد و خصلت غلام توام	چو طایفه که بیولای نام توام
که ترای باشد حکم و کرم	بجایی که میدانست هر دم
سهرایت کو تا دور سرت	نپندارم انجا خد او خد
کفونی دو بالای تم بر سیم	یک پای رویوش و یک پایم
بپندار که دوست افتد سنا	از آن که کردی ای دوست با
مرداری و چایو سیس قن	کشد سوی خانه شستن

گند نیکو خطر اور تا سندن اولمینی  
او لوف و قایدن لک خون کادی  
در انجا و صحنه چمن اختیار کادی

ط  
تو اکلند و ده که رونق یثدی

کوی یاد که دستک استن کم  
مراد از لک و یا مد از لک چینی سنک  
افک صبر اغیم

ط  
او اعتقادی که کلن و حکم بد بکل نیاید  
کو دیو و سربلند کم و بیز مسکار بواو لپ



دلم نامه مرید رست وین	از ان می گنجید در دین کس
کتاب	
چو کشت بر عارض ملک جوی	چو کشت بر عارض ملک جوی
بر یکا روشن نردواستی	بر یکا روشن نردواستی
بهر خلق را نیت پنداشتی	بهر خلق را نیت پنداشتی
کتاب	
شعیدم که لعلان سینه نام بود	زین پرور و نارک نام بود
یکی نه خورشید پنداشتم	زبون دید و در کار کل و کش
بسیاری سراپی پروا خست	کس از خواجه و نه پنداشت
چو پیش آمدش بنده رفتند باز	ز قماش آمد و پنبه فراز
بپایش در افتاد و دو کمره	بخدمت لعلان که پورش پناه
بسیاری ز جورت بگریختن گم	بکیست از دل و بون گم
تو آگاه و گوی شبنامش	مراکت و معرفت گشت پیش
و در زمانه و دم نیت دل	چو یاد آمد سخنش کار کل

مدحی حدای العبد کز اب

بنک استیجی

مقید اولودی

تغیبات و خیمه ای که نیست  
کس از شمشیر و تیر و کمان

باز از دشت بر سر خود داری نیت	کشت بر باد خدایه و سوس
نعلی تن و ستار و سنجی که داشت	ز باد لایه مان او در گذشت
بهر ناله سار و زور و غم که از او	ثواب ای جوانان ماری نبرد
دل آلوده شد و نیک اعتقاد	که سر کشته روش بر آمد از
چندی که بر کس تر تم کرد	بجز و روی دل نیک نبرد
در اقبال لیکن بران نیز نیت	و کرد بران نیک نیت
کتاب	
یکی را چرخ دی دل با بود	که با سار و روی در نیت بود
جنا روی لعل و شمع نیت	ز چکان نیتی چو کس نیت
ز کس چنین برادر و نیت	ز ناری نیتی نیت
یکی کشت آخر ترا نیت	خبر زین همه سیلی نیت
تن آلوده شد و نیت	ز نوان نیت
شاید ز دشمن جانی در گذشت	که کینه نیت
چو کشت نیت شیدا و نیت	جوانی که شاید نیت

بسم الله الرحمن الرحیم

غدا چیت  
چون بولم

شبهه و نون معلوم  
سببه و نون معلوم

یا اقدار  
معلم

بسم الله الرحمن الرحیم



مرامی که در بزرگان بود	شور و دوش بر زمینان خرد
که از خاکمان تخت آید	تو بر زیر وستان شستی کن
انگوت بهرام شد با وزیر	که دشوار با زیر وستان گیر

حکایت

شیدم که در دشت صفایان	سکی دید بر کینه وندان
زیر و نی سپید شیر گیر	خونمانده عا بسته چو رو پاک
چو سگین و پطافش دید	دید و او یک نیمه از زاده خویش
شیدم که سگیت و خونیت	که داند که بهتر ز ما در دشت
نظار من امر و زانو سپیدم	و که تا چه راند فضا بر سرم
که مای ایمان نه لغو ز غای	بهر بر بستم تاج غنای
و که کسوت معرفت در برم	نماند به بسیار ازین کرم
که سگ با من زشت نامی چو ز	چو تا کند مرا و زنج غنای
ره ایت سدی که در آن	بخت نکرد و در خود نگاه
ازین بر ملک شرف داشتند	که خورای باز سگ نه شد

صفایان  
بندر  
بسیار از مردم و کوفتی  
بسیار از مردم و کوفتی  
بسیار از مردم و کوفتی  
بسیار از مردم و کوفتی

آورد ایچ و نیری چو بر کله کردی

حکایت

یکی بر لبی در غل داشت	بشاد بر پا رسای شکت
چو ز آمدن نیک و سپیدم	بر شکل برویک شست سیم
که دیش تو منور بودی	ترا و مرا بر لب و شکت
مرا به شد آن زخم و رنجایم	ترا به نجا شد آلا به سیم
ازان دوستان خدا بر سر نه	که از خلق بسیار بر سر خورده
شیدم که در خاک تیراه صفایان	یکی بود در کج خلوت نهان
بحر و معنی نه عارف بدانی	که پروین رویت حاجت خلق
سعادتمشا ده ای روی او	در از و کیران بسته روی او
زبان او ری چو دسی که	ز شوی بیدگشتن نیک
که زبنا را ازین کرد و ستان	بجای سلیمان شست
و نام نشوید چون که روی	طبع کرد و در حید و شاک
رایت کس از نه نام غور	که طبل تپی را ناک
بختی کشت و طلقی بروا بخن	برایشان ترحم کنان مردود



شیدم که بکویت و آنای	که یارب مرا این بند را تو پی
و کور است کت ای خداوند پاک	مرا تو به دود تا که دم پاک
سند آمد حبیب جوی خودم	که معلوم من کشت خوی بدم
که گرافی که دشمن کجور مرغ	و کز نیستی که بر دما و سنج
اگر املی شک را کند کت	تو جمیع شوگو را کند کت
بکمر و خردمند روشن بنیر	زبان بند دشمن زبنت کت
ز این صفت را می و خرد	که دانا فریست مشید خرد
و در حبیب و در پیلین سخن	چنین است که کند خبر سخن
پس کا رخسار که عاقل است	زبان به اندیش رز و به است
تو کجور روشن باش تا به کمال	بر بخت تن تو نیا به کمال
بزرگمک غلام که کوی من	که روشن کند برین اموی
سخن ماند از عاقلان یادگار	ز صدی سین یک سخن یادگار

کتاب

یکی مشکلی بر پیش علی	که مشکلی را که بختی
----------------------	---------------------

میوه اگر واقف او در مسر

ایرعد و بند کسور کشتی	جواب کت از سر علم درای
شیدم که شخصی در آن سخن	کت چن فیت یا بر حسن
زینید از حیدر نامجوی	کت از تو دانی از بکوی
کت آنچه دانت و تار کت	بکل شمشه خورشید کت
پسندید از فو شاد مردان چرا	که برین خطا بودم و بر صواب
یکی را که پندار در سر بود	چند از حسرت که کت نشود
ز عرش طال آید از غفلت	شاید بباران برود رنگ
مرزای حکیم است تپای در	چو منی از خوشیست جواب در
بر چشم کپن در نیاید کسی	که از خود زری نماید کسی
کوتایکونید شکرت نهاد	چو و کشتی از کس توقع ندارد

کتاب

که ای شیدم که در تنگای	مناوش عمر پای بر پست پای
نمانت در وین شمار کت	که رنجند دشمن خدا در دود
راشتت روی که گوی کرد	مد و کت سال را عاقل کرد



نیکو گم و میکنم نظارفت که  
چو مصطفی زربکان وین بود  
بنام زنده سدا و اوضاع کن  
اگر می تبسمی ز روز شفا  
کن خرو ز روز بوستان تنم  
که با زیر وستان چنین بود  
کنون از خجالت سرگردان  
ازان کو تو رسد خطا که  
و سیت بالای دست تو بم

کی جنب کرد از خوشنوی بود  
 بخوابش کسی دید چون رفته  
 و باز برخاسته چو گل باز کرد  
 بنقشه با من بسجده ای بس

که بیهوده سازم کو می بود  
 که باری حکایت کن از سرشته  
 چو بیل بصوتی خوش ساز کرد  
 که من سخت فکر نمی بر سر

چنین باد و دارم که نتایج  
که وی سوی کوساران شده  
گرسنه و از گریه جوی روان  
مگر آب بر بحر سالکی پس  
بزمایه و خوابان باران شده  
نهاده مگر که از آسمان

مؤلفه

بذا انون خبر بر از نشان کس  
 که برین بخت و سنجی بس  
 زود و ناکه را و عاین کن  
 که مقبول بار و نباشد سخن  
 شنیدم که ذوالنون کین است  
 بی بر بنیاد که باران بخت  
 خبر شدین پس از در دست  
 که ابر سبزی برایشان است  
 سبک خرم باز آمدن کرد  
 که پشید بسیل بهمان غمور  
 بر سپید و عارفی درخت  
 شنیدم که بر مور و مرغ دوون  
 درین کشور اندیشه کردم  
 بر تنم سباده که ابر شرم  
 بر می بادت لطف کن <sup>کلیان</sup>  
 تو که گوئی پیش مردم غریز  
 بزرگی که خود را بخودی شمر  
 درین خاک ان بنده پاک  
 ای که رخناک پاکدی

۱۰۰

این کتاب از کتب نفیسه  
 است که در کتابخانه  
 امیر کبیر موجود است  
 و در کتابخانه  
 امیر کبیر موجود است



اطراف صمد  
روخ با لک  
خاکضا بنام  
مید

五

1877

حضرت شیخ میر درویش فکرت شمع بیادوم  
و بر خضود بلبلت پر اغنی الکندردوم

خود و که سعد نیکو فکری بیع و علی بلند  
سعد نیکو خنک و کمال و کز کز این شوی بنده

حققتی یزد و کسود بایتم بزم جنبه سوزی

پنجہ سو زمرہ لایا ہوا تھا

معاون

<p>سعادتی نیایش داد را چو دولت بخشید بر عین زیبایی رسد از سنجی بوی خجسته آن برانکه که بر سنان کمر زنده گانی نباشد در خوارم چه پایمان روزی بخورد</p>	<p>نور جنب و بازوی زو لور نیاید بر دایه کنه نه شیران بر سینه خور و لور منوریت با کوشش چنانست که نشود او کو کمر شمار از نهادش بر او کرد</p>
<p>مرا در صفا بیان یک یکه یابود خدیجه روزی که تو گشت بدعوی چنان که انداخت کنش از روز سپهر خیز روزه پوش ایچون تبرزین زوی نور مردی او را اندر دوس</p>	<p>که جنب اور و شوخ و عیاد ز یولا و یکنش از گشت عقد را هر یک یک انداخت فرورده چکال در معزیه که کردی از خود بر زین دوم در جهان کنش یک ی</p>
<p>مرا کیم از دست نگذاشتی</p>	<p>که با جنب سلطان سری داشتی</p>

بویله و کلد که چون تمام روز قی سب و کردی  
شادانک خفتند تو ز حصار

مردان و زنان و کودکان

روزنوز طبرستان الیه سلطنتی و دارون

[illegible]



تفا

خوش آمد در آن خاک پاک تمام	خوش آمد در آن خاک پاک تمام
کشته از شام چای نام	کشته از شام چای نام
کشت ریش و رینه ام تا کرد	کشت ریش و رینه ام تا کرد
چون دیدم از کوشش پر	چون دیدم از کوشش پر
چو که سینه ش سر از زینتی	چو که سینه ش سر از زینتی
نگار توت بدو بست	نگار توت بدو بست
بدونتم ای سرور شکیب	بدونتم ای سرور شکیب
بخندیدم که روز جنگ تر	بخندیدم که روز جنگ تر
سنانم که چون حله آورد	سنانم که چون حله آورد
کلیه طفر چون نایب بدست	کلیه طفر چون نایب بدست
گرویی بکشت افکن جل زور	گرویی بکشت افکن جل زور
چو ارباب مازی را بستم	چو ارباب مازی را بستم
دو کشتیم بر زنده از کین	دو کشتیم بر زنده از کین
چو مردی کند چرخ جبهه	چو مردی کند چرخ جبهه

دادد خور جواد کرد که در آن و انقلاب  
دو زخاودن پیر کودم سوخته  
نیم کیستم در آن کانی اولی و اخوان کج روی  
قد بر کج بشار و شش

کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی

شکر بر روی پیر کج روی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی

کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی
کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی	کشتی که در آن کانی اولی و اخوان کج روی

آغ شسته

ند چو شکیبایی دیدند

دستان کد پهلوان دسم کی دیدند  
بم کند کندی حقه نه کردی

بر کج روی و نوحه جفای کور نورد  
چو ناله ام یاد زنی تو در خاک  
ایند



کندیش ترم کم از پیش زیر این بی جیل نگردد	کندیش ترم کم از پیش زیر این بی جیل نگردد
که از این جیل در قفس نماند آن تناسل زخرون	که از این جیل در قفس نماند آن تناسل زخرون
بر منده شد سبیل و کشت در شربت باور بود و مهر	بر منده شد سبیل و کشت در شربت باور بود و مهر
چشمی در آن نایت بود عجب وارم از شب بیا مان	چشمی در آن نایت بود عجب وارم از شب بیا مان
که در سینه بجان تر تبار که از غنایک در زو و ج	که در سینه بجان تر تبار که از غنایک در زو و ج
قصای طیب اندان شد چهل سال و مگر با بدست	قصای طیب اندان شد چهل سال و مگر با بدست
یکی در دستهای سطر شد چند کنت قدان بنا طور	یکی در دستهای سطر شد چند کنت قدان بنا طور

نقد اگر که در دهنه فاجعه  
اما کار آن که تامل باور بود و کاد و دمان  
ادب و سحر اول و دسر

سعدی و نون هلا که مکرده  
بنا که بستان این جو خرمه مکرده

بغیا و مکرده  
هلا

مندیار جان بد پر کرب که او دفع جیب از سر و کوب	مندیار جان بد پر کرب که او دفع جیب از سر و کوب
چو دانه طیب از کسی رنج که بجا را خواهر و از رنج	چو دانه طیب از کسی رنج که بجا را خواهر و از رنج
شیدم که در دنیا ری از جیب باجر سزا امید می یافت	شیدم که در دنیا ری از جیب باجر سزا امید می یافت
به بدبختی و نیکبختی ز روزی به رنجی و ننجی	به بدبختی و نیکبختی ز روزی به رنجی و ننجی
فرود کوفت پری سر را بچوب توان بر تو از جوهر کس کیت	فرود کوفت پری سر را بچوب توان بر تو از جوهر کس کیت
توی دگر بر دوسر باید	توی دگر بر دوسر باید

سادت و شاعر و تقدیر از دل و حاکم  
حاکم که توانا و حاکم



بیدار

هر که در آن توبه زبوی مال	و کز ننگ وستان کز کمال
زنی بکس پسته با شوی خوش	شاید که چو زش تهنیت پیش
کسی چون توبه بخت درویش	چو زبوی سرخت بخت پیش
پانویز روی توبه بخت	که آنست نیم توبه را بخت
کس ز اندویش و کس ز شت	چرا چو ایشان نه بخت
بر آورد صفای دل صوفی پیش	چو طبل از تهنیت کاه خالی پیش
کس دست توبه دارم هیچ	بهر توبه دست تهنیت پیش
مگر دهر دست من اختیار	که من خوشی را کس تهنیت

کایت

یکی که در ویش در خاک گیش	چنین کس با سمر زشت پیش
توبه تهنیت رویش	بینه ای که کلاه بر روی پیش
اگر حاصل کند بختی زور	بهر که که بینه چشم کور
نیاید بگو کار از بخت کمان	مخالت بوزن کمان
ز جوشی تهنیت کمر دوش	بسی اندر و تهنیت کمر دوش

بیدار صومعه بیکدین سوره صمد

کلوت قلمه در کور تهنیت کور

تفاصل

ضایع اول

توان

هر که در آن توبه زبوی مال	و کز ننگ وستان کز کمال
زنی بکس پسته با شوی خوش	شاید که چو زش تهنیت پیش
کسی چون توبه بخت درویش	چو زبوی سرخت بخت پیش
پانویز روی توبه بخت	که آنست نیم توبه را بخت
کس ز اندویش و کس ز شت	چرا چو ایشان نه بخت
بر آورد صفای دل صوفی پیش	چو طبل از تهنیت کاه خالی پیش
کس دست توبه دارم هیچ	بهر توبه دست تهنیت پیش
مگر دهر دست من اختیار	که من خوشی را کس تهنیت

کایت

یکی که در ویش در خاک گیش	چنین کس با سمر زشت پیش
توبه تهنیت رویش	بینه ای که کلاه بر روی پیش
اگر حاصل کند بختی زور	بهر که که بینه چشم کور
نیاید بگو کار از بخت کمان	مخالت بوزن کمان
ز جوشی تهنیت کمر دوش	بسی اندر و تهنیت کمر دوش

نخستین در کس با تهنیت دهر

شاهان و سلاطین



ادرا خلاص	
مبادت با خلاص فریاد است	و کر پناه آید ز بی خبر نو پناه
جز نماز و روزه و نیکی و نیکو	که در پستی از بر پندار سبک
که گشت مردی خوش گشت	چو مردی نود می خوش گشت
بماند از زبانه و لب و لب	تجارت به آنکه نتواند بود
که چون عاقبت گشت از سر	بماند کفن جانم در بر
اگر کوته پای چوین شد	که در چشم طغان نمای شد
و اگر نترسد اندوه باشد نماند	تران خیز کردن زیادت نماند
از جان من آب ز برین	که صراف و آقا کیم و بچیز
ز اندوه و کار با شش نماند	بیدار آید آنکه کس نماند
کلی	
فرمانی که با پای کسی گشت	بزدی که ناموس اش گشت
برو جان با باد و آتش	که توانی از خلق گشت
کسانی که خلعت سپند اند	هنوز از تو نشنیده اند

نهی قبح و عیله

لر ناموس ایچین کچه او دومی

مهر و خورشید

چو خوش گشت شاکر و شکر	و غنا را و بر و پیل و زلف
بر صورتی بر نیاید ز دست	که نشش ز بالا معلوم نیست
کرت صورت حال بد بایکوست	که ریده دست تقدیر است
درین نوع از سر که پدید است	که نیکم بیاد و دو غم گشت
کرت دیده بچند خداوند است	نوعی در صورت زید و عمر
نه پندارم از دیده و دم شد	خدایش روزی علم در گشت
کلی	
شتر چو با باد و خیز گشت	بس از رفتن افزونی گشت
گفت از دست تنی تبار	ندیدی کم با کس در قطار
خدا گشتی آنجا که خواهد بود	اگر نماند اجابه درین
کفن صدایه و ریه و دست کس	که نماند پروردگار شش
اگر حق پرستی زور بابت	که کرا و بر اند نماند گشت
اگر از کج گشت که سر را بر	و کز نماند اسیدی نماند
جهان از نیت کشمیش نماند	که کروی مید که و اند گشت

نکاده و خنود و معانی

اگر کجا که از صافی حق گوید و بیک

مبادت







تو خود را از ان در چه اندازی	که چون صفت سرخ بود در بخت
که در آن از چنگ شویش با	اگر چو نیت نیند رواست
بگره کردن از عا و شکش خرد	بیا که خود را پیشان شوفا
نخست آوی سیرت پیش کن	ندامم که زین پس چه پیش آیدت
که گر با لشک از گشت کهر نیست	اگر کار بیداری چون پند پر
درین جای قوت و ذکر و نیت	
بدر انداختن پروان آساید	
دو چشم و شکم پر بگره و پیچ	
چو دوزخ که پر میشو و از وی	
بدین کی فرخ نماید و می	
کمری میبندی که دور آید	

باید پیش از آنکه رفت

ندار از آن طاعت کرده	که بخت و روزی طاعت نکرد
تفاوت تو آنکه مرده را	بجز کن حرص جهان کردار
سگونی و بست آوری بی ثبات	که بر شکم گردان زوید بخت
خود مندم و هم حسرت پرور	که تن بروران از ستر کاس
کسی سیرت آوی کوش کرد	که اول شکم نغز خا میوش
خود و خواب تنها طریق و کت	برین بودن آیین با بخت
بر آنان که شد سرق آسکا	مگر دزد باطل بدو چستیار
و لیکن چغلت ندان ز نور	چه دمار و پوی چه چرب جز

شاید بخت و کمال و کمال  
خداوند و دین و دین و دین

در پنج جویانند

تو خود را

تو خود را از ان در چه اندازی	که چو راز ره با زشت ساختی
که در آن از چنگ شویش با	کسی سر و پای نیند رواست
بگره کردن از عا و شکش خرد	توان خوشترین را ملک غنی
نخست آوی سیرت پیش کن	پس آنکه ملک خوشی اندیش کن
که گر با لشک از گشت کهر نیست	تن خوشترین گشت چون نیت
درین جای قوت و ذکر و نیت	تو پند آری از بهر نیت و نیت
بدر انداختن پروان آساید	که در سده باشد حکمت حق
دو چشم و شکم پر بگره و پیچ	تبی بسته از دوزخ و پیچ
چو دوزخ که پر میشو و از وی	و که با بخت دارد که بخت
بدین کی فرخ نماید و می	بجز خرد با بخت و می
کمری میبندی که دور آید	نیز اخت جز خرد و بخت

کمال

مرا حاجت بی شانه حاج و	که رحمت با خلاق علاج با
شاید که با بخت و کمال	که ازین نوعی و بخت و کمال

تو خود را



تایید می نمود

یکی رات آمد ز صاحب دکان	یکی شب که شکر بخوار از غلام
گفت ای پسر تنی مردم	به از خود روی سرش بودم
شکر علق از دست انگش خود	که روی از کبر بروب که کرد
مردی مرد چو دل خواست	که که گریه تن نوز واکا بست
گفت مرد در انفس آمار خود	اگر شومندی غریب دار
و کرد چه خواهد مردان خری	ز دلمان بی هیچ دوستی
تو ز شکم دم مردم نمان	مصیبت و درد و زنا نمان
گفت مرد و چه خواهد بار شکم	چه چرخش نماند که بایم
شکر بنده سوار پیستی گل	شکر من من تنگ بر کرد

چون بی آدم خاندن یوکی چکر  
یعنی نه قند شکم طعم مدنی خالی شود که  
ذوق و صفات تخلی  
اولی

چون میزند آیم کوزه چون بچرخد شخص بوی

بنیاد شکر شکر استخوان	نی با دم و کرم سبک خزان
تفاوت کن ای نفس برادگی	که سلطان و درویش می یکی
چرا پیش سر و حاجت روی	تو ترک طبع کن که تو و حشر

یکی رات سرش از رشتا	شندم کشت با دای بکا
چو دیدن نوبت و کاشت قرآ	و کردی رنگ مالیده عات
سپهر کشای با یک باجوبی	یکی شکست می پریم کوب
که گیتی که قله است خاک حجاز	خاک کردی امروز از زینت
بر طاعت نفس نهو است	که سر کس که زمان بزدل است
تفاوت سر از روی و دوش	هر طبع بر نیاید ز دوش
چو سر از روی شدن بایستی	چرا بیزی از هر رتف آب روی
مگر که بخت شکر بایستی	و کرد ضرورت بدر با شوی
برو خواجه که تا کن دست از	چو بی بادت ز پاستین دراز
تو قی را بفرم بخت	بران از خوش تازان بخت

طعم بون و امید معن  
دکرا اندر صکر معن

شکر



میان بت و یکین شد خورشید	وز آفتاب که در آفتاب
دین و آسمان که این آفتاب	بگشتم نزن با یک رماشت
شکم و امن از کشیدن نشخ	بوی تکل رو و دوی نشخ
شکم بند و دست و زخم پای	شکم بند بکتر پست خدای
رو اندوختی برت را پاک	شکم برخواهد شد آفتاب
کجاست	
کی نیکو داشت بطریقی	چو در است که دیده برتری
صاحب دلی که در کجوه	که دستان چون سیاهی به
گفت ای زو من نیکو شرت	جوانی که بر دیده مابد بوبت
ترا صبر بر من نباشد که	ولیکن مرا باشد از نیشکر
علاوت ندارد و شکر درش	که باشد قضا خای از شش
کجاست	
اچیز نمن جامه آرسر	به پیری دست ساز و روشن ضمیر
پوشیده و پوشیده و زین	که بر شاه عالم نزار مسکین

طیر غنادر و میوه خوش طعمی

چو خست تشریف شاهین	وز خوبرو خرد خورشید
که آزاد و بر زمین خب و ب	لکن به قالی زمین بوس
کجاست	
یکی مان خورشید خیمه زنی شد	چو دیگر گمان برک و سازنی شد
پراکنده کش ای خاک	بر دلی از خون مسیبا شد
بنا به دست و پاک نور دیت	قبایش در دیده و دستش
شدند م که نیکو خون بکرت	که ای نفس جو که در چاره
باجوی باشد که قمار آزد	من نهاده من بعد مان چاره
کجاست	
یکی که در حرف نه زالی بود	که بر کشته آریام و جالی بود
دوان شد بهمان ساری امیر	غلامان سلطان زودش تیر
دوان از نرس از او چو آنکس	کسی که از نول جان میوه
که که خیمه از دست این نزن	من و پوشش و پیرانه نزن
تیر و وصل جان من در شمشیر	قناعت نکور بد و شمشیر

بوی قزل که در حرف نه زالی بود

لکن به قالی زمین بوس  
بوی قزل که در حرف نه زالی بود  
بوی قزل که در حرف نه زالی بود  
بوی قزل که در حرف نه زالی بود



خداوند از آن بنده فرستد	که راضی بستم خداوند است
کایت	
یکی غفلت و ندان بر آورد و بود	در سر نگرست فرورد بود
که من ربک و ساز از کجا ارش	مروت نباشد که یکدگرش
چو چار کنت این سخن چو کنت	بهین تازن او را چه مردانست
موز جوال المیسر تاجان	سنان کس که ندان و ندان
تواناست آخر خداوند روز	که روزی رسد تو چو کنت
کنار زده کوک اندر شکم	نوسند و غرور و زبیت هم
خداوند کار کی عجبی	بدر و کفایت آنکه عبادت
تراست این کتیه بر کردگار	که ملک را بر جسد او کار
شنیدم که در روزگار قدیم	شدی شک در دست مایل هم
چو پنداری این قول متوکل	و قانع شدی شک بکشت
خبر ده بدو ویر سلطان پرست	که سلطان زور ویران است
که کسی ملک و دولت طاقت	که اما و شاست نامش که است

باز

بشنیدم خوش روشایی و جنت	بهین تازن او را چه مردانست
چو سیلاب آب آمد و مرد بود	چو تخت سلطان چو بر داشت کرد
اگر با و شاست و کار بود	چو خشت کرد و دوش سر بود
چو منی تو اگر سر از کبر است	رو بکشید زان کن ای ملک است
خداوند بخواند آن است رس	که بر خیزد تو از دست از زار کس
کایت	
را بخاری از زوایای است	شنیدم که هم در پیش تاجان بود
پس چو روزی که سون گرفت	و کربار قتلان شکرت
بواب اندوش دید و پرسید	که چون رسی از خضر و شربل
گفت ای پسر قصه برین خوان	به فرخ و رافت و دم از زبان
بزرگیک من شب روراه دران	به از فاسق پارسا پسران
کایت	
شنیدم که صاحب لی نیک مرد	یکی نامه را طاعت خویش کرد
کسی که میدانست رس	که زن خانه بهتر کنی گشت بس



ذات قارون و دیار پست	و کجای سلامت کجای ادرست
ط	ا
کلمات در نفس هر دو یکیم	گرش زربنده نه نشانی بیم
پند اگر خند قارون شود	کونش لیثش و گر کون شود
و گردن باد گرم شسته زان	نماوش تو انگر بود و پنهان
نهایی که از خاک هر دم کند	عجب ارم از مردوی کم کند
چلفت ندان مندی بخوبی	که ناخوش کند آب سنا روی
و گرفتگی که هر ی غم دار	که خنک نکند ادرست روزگار
کنج اریه افتاده باشد براه	نه چنی که در روی کند کج
و خزانه ز زر و دمان کار	نبیند بیعتش بخوبی باز
بدر کشیده اکتین ز نسک	که با نده ایتیه در زیر شک
که ز غایب و دولت نبیند بیم	و در باره نادر شود و بیم
پسندیده و نغز با خیل	که گاه آید و که رود با خیل
کایت	

درد که یک نفیسه سداب حال و فراغت  
بالکمال نبرد

بجز خدا که ترا بداند و من خلق اید  
عجب طو نام اگر مرد ملک ضایع اید

ماں قسطنطینی کو ایک غم صومہ

بوسطن بر ریج صاحب عظمک  
افتاب شری کوه قنار و زوال باقی  
و یلی

۴۰ در رک و هلا انارک بر رکوی  
نصف او دره اوله ناسلدی

که محکم عافیه قالمشتم بکامده

天

<p> یمنم بس از بیکدراشتن  که گرسنگانک این عمارت تمام  گر بر راکند کاروانی سزای </p>	<p> به نخل ارم از طاقم ازداشتن  کمن خاذه را بیکسای غلام  نه از معرفت باشد و عقل و دکان </p>
<p> فرو خوارست نسبت قیامش که  که در خفا تمام معانی شد  و که ذوق گنج خلوت غنیمت  دل بر دوان در فریب گرفت  که با بیکدیگر طلب کرد بیک  و که گنج کشنده و سحرهای و پست  که عاجز باشد از زیر باران و غنیمت  که صمیم فرو ما ده و فریاد رس  نه در هر دو عانی بود و بدستیک  چرا اینهمه نانی نوز و نخت </p>	<p> یکی سلطنت را بیک صاحب که  بهشتی در آن بقعه کشور که داشت  چه خلوتش کون و وانشید  چند و رات کشور که داشت  چنان سخت بازو شد و بیک  ز تو تم بر اینه و نعلی که داشت  چنان در حصار کشیده تنگ  بر بیکدیگر ای در استاد و کس  بست نه کن که در شیر و دیر  چو بشنید عابد بخندید و گفت </p>

مذکور بر چوق پاد لرو چوق زمان کور مشید  
عرو ثار بخند باشد و غایبہ عرا لیم شیدی

منه

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the preceding text, written in a cursive style.

دل ابدی مرا و دی سبکتر مسند	شاید استبداد ای برادر
باب هفتم در تربیت	
سختی در صلاحات و تعدد در خوبی	نه در آب و نه در میان و نه در کجائی
تو با روشن نفس بخانه	چو در شب یکبار از پیکان
وجود و تشریف و نیکو دید	تو سلطان دستور و دانا عهد
تو خوراج و کج و ادب و نیکو سپید	مگر ز کز آن نذر و عجب و کوب
جو سلطان عنایت کند با بدان	که با آسایش و نه در جوان
رئیس که دشمن سیاست کرده	هم از تو دشمنی می آید
موا و موس را نماند ستیز	چو قند و صبر و عین و نیز
نوا هم درین نوع تنبلی	که زنی بس را کار نبرد
باب هشتم در صحبت با دوستی	
اگر با پی در دامن آری جو گوهر	سرت زانسان که زو را زوهر
زبان اگر کشای تو بسبار	که در تو قلم نیست بر لبان
صفت و ار که فرشت نامان	امن جبهه تو که تو که و دامن

مردون از اساطیع سالک محمد بن لیث اول و یاعقوب ابن اسید اول

که بود اندرین شهر سپید بختی  
بسر بر دوسری تبارخ غر  
که ستر از کوهی بر آوازه است  
که هرگز نبوت بر سر ویست  
فرخ دید در سر تراشیدنش  
کنونار در درش نشان دوی  
که متر از شمع جالش گشت  
در کج بچشمش نینداز موی  
نه خاطر بوی در آویخت است  
که موی در جیش ته بر آید مگر  
کسی رک بر زده کمی بر بسته  
سودان در آنکوز آب آونده  
چه دانی که آن حیات اندر است  
ز سدی سز که تو کام نامت

شنیدم ز پیران شیرین سخن  
 بسی دیده شایان دور دارم  
 درختی که او میوه تازه داشت  
 غم در زخمه آن آن و کز چه  
 ز شوقی و مردم خوشدینش  
 چونک از فحالت سرخروئی  
 ز مهرش که روان چو روان داشت  
 پسر خوشدینش بید و خوب روی  
 مرا این بهر کجی بر آید  
 جور و بی گداری اندر خور  
 نه پوستانه از خوشه در ده  
 ز زبان چو در حجاب آید  
 طغف ترس این پندیده  
 دیگر بی ترس از پیش آرام یاب

ط  
برایم روز صلاح حال و قیام آخرت و بر  
آن تعلیمند و میدانند که حق تعالی چه او را  
و کوی چو کان او باشند و کلمه

[illegible]



نزدان من باشد که در کشت	نصرت نیکو و فکر در خوش
چو چاه که گویی بر لبش	علاوت نیایی ز کشتار کس
بناید من کت ناماست	نشدید بریدن نیند آست
تا کل کشت در خط و صواب	باز از کشتن با چاه خراب
سکات در تن انسان سخن	تو خود کفایت ساز ماضی کن
که او از هرگز نیایی بس	تویی شکست بر ز کفایت کن
مندان زمانه در ده رود کوی	چو ناما شکست کو بر رود کوی
سدا از آفتی هر چه در خط	اگر سوختی یک انداز را
چرا که دید آن چرخ در خیمه	که کفایت کرد و شود روی
کمن چش و یوا غنیت بی	که ناما که پیش کوشش داردی
از آن مردمان و من دوست	که داند که شمع از زبان

کتابت

که این را بنامید یک بار کت	یک روز شدت شدت در جهان
----------------------------	------------------------

خداوندان جیش موی صند

یوزیر اهل امانی می خطا د

اگر عاقل و دانا ایست

بتر آن امانی غریات

ناله کا و غیر یک کسر و سلاطین و اهل و پادشاه

منذ و بادشاه که برین اغریه کندی

بنویس بر این اول و ازی کو کندی

حفظ ای کندی

اما دملوند مد کندی

بو کندی عاقل و دانا ایست

۱۰۰

بهر مرد و جسد در ابی درین	که رود و سرهای ایشان
یکی زمان میان کت و زمانه	کشتن کشتن کشتن کشتن
تو اول نبستی که سر شمع بود	چو سیلاب شدت شمع بود
تو یک اکن را در دل کبری	که او خود کوی بر کبری
جو امر کجاست و از آن سپار	ولی را زرا خوشیست با پس دار
سخن نامگو بی بدوست	چو کنت شود باید او بر دوست
توان باز دادن رهن دین	ولی باز شوان کشتن بود
تو دانی که چون بدوست رفتی	نیاید ز لاجل کشتن با پس
که ناما که بر خطا دوست	و خودی از نور خطا دوست
بدستان ناما دانی خوش کنت	به انش سخن کوی با دم

کتابت

یکی جنب خلق خلق پوش بود	که در مصر کت خا مش بود
خود و مذم و دم ز نزد یک دور	که کوشش چو پروانه چو یان
یک کوشش با دلی خوش کرد	که کوشش در زیر زشت

نحوه اسکی مشنه در



اگر من چنین بودم که در دهرم	نه اندر دهرم که در دهرم
سختی و دشواری است و دهر	که در دهرم و آن تراوی هم
خودش پریشان شد و کار	من که در دهرم و دهر
در آید که خوشی و بدی	بهی و دهری و دهر
چنان روی این روزه بودم	که در دهرم و دهر
کم آید از دهر و آواز	چراستی و دهر
ترا خاشی ای دهر و دهر	و دهر و دهر
اگر عالمی است و دهر	و دهر و دهر
قلم تر سلطان و دهر	که دهر و دهر
بیایم خوشند و دهر	و دهر و دهر
نطق آدمی بهتر است و دهر	و دهر و دهر
کجاست	
یکی نامش کن و دهر	و دهر و دهر
قفا خود و دهر	و دهر و دهر

مشهور است که دهر

چون خیزد که است و دهر	دهر و دهر
سراسیمه که دهر	و دهر و دهر
نه چنی که آتش زبانت و دهر	و دهر و دهر
اگر است و دهر و دهر	و دهر و دهر
اگر است و دهر و دهر	و دهر و دهر
بگویند که دهر و دهر	و دهر و دهر
بگویند که دهر و دهر	و دهر و دهر
روا باشد و دهر و دهر	و دهر و دهر
کجاست	
عشدر و دهر و دهر	و دهر و دهر
یکی پارسی کش و دهر	و دهر و دهر
قشما و دهر و دهر	و دهر و دهر
یکی نامش کن و دهر	و دهر و دهر
قفا خود و دهر	و دهر و دهر

مشهور است که دهر



که من چنین سپهر بخورم	نه اندامم که دانشم
سختی که در این دشت	که در صحرایان ترازوی تمام
خسوفش پریشان شد و کار	سنگر و بر طایف جبهه شوم
در این که خوشیست دیدی	به بی وانی پرده دریدم
چنان روی این پرده برآم	که خوراک نوروی نه اشتم
کم آواز از آوازه آواز	چو هستی در وقت نماز
سراخشی خدایند و ش	و قمارت ناما اهل راپر
اگر علی سینه خود بر	و که عیسی رود خود
قلم سلطان چو نمک	که تا کار در بر سر بود
همایم خوشند و کویا	پراکنده کوی از بهایم
نطق آویخته برت رز	دو اب از تو به که کوی

  

یکی نامش اکتاف و تیشک	کرمان درید و بر بیک
مقا خور و جان و کرمان	جهان دیده کش ای خور

مشهور بود  
بجوده سکونت این که کادی عالم

چو پنجه کرت است بوی من	درین مایه می چو کل
سراسیمه گوید بن برکات	چو طغیانی مغرب سیار
نه چو که آتش زبانت	بانی توان شنش کیش
اگر است هر و سهره	مهر خور مکیده نه صاف
اگر شک خالص تو داری	که گریست خود غایت کردی
بگویند گفتن که ز من	چه حاجت بگفت خود بگوید
بگویند از آن جفت کیران	که سعدی نه امدت آمیز
روایا شد ابرو سیتم	که طاقت ندارم که نخرم

  

عصه را سپهرت بخور	سیک از تنها و در و در
یکی پارکاش از روی	که یکی از مرغانی چو ش
قنهای مرغان چو شک	که در بند باشد چو زندان
که کرد و جلق بستان	یکی مودب و خوش ابر
پسر صدمه سوی تستان	جز آن مرغ طایق ایوان

مشافه ای که مکن



سبزه زری بر پیش این سنگ کنگه سوزی  
یوق

نخندید کای بل خوش نشن	تو از کنت خود مده در نشن
مادر و کسی با تو نکنت کار	و لیکن چو پستی و پیش پای
چو سعدی که عمری زبان بوی	ز طعن زبان آور آن کس بود
کسی کیست و آرام جان کن	که از صحبت خلق کیست و کن
کن عین خلق ای خرومند فاش	بیب خود از خلق مشغول باش
خو باطل سرانید اکنه گوش	چو بی ستر پی بهیرت بوش
سریه تو	
شدیم که در بزم ترکان است	مردی فاف و چنگ طرب است
چو چکش کشیدند حال بی	غلامان چون ف زودی بی
شب از دروا اعضا زمانی	و کر و ز پریش تعلیم کنت
نخواستی که باشی چو ف روی	چو چنگ ای برادر سر انداز پیش
کانت	
دو کس که دیدند و از چنگ	بر اکنه و نین و بر نه و شک
یکی فته وید از نظر بر شک	یکی در میان آه و سر شک

تو کان است مست سپاه مجبند  
و یکله  
حالی اول ساعت صبح در

انگار بزم او که در سر دیکله

مکروه که دیکله  
باز وانی غنچه شکله

کسی خوشتر از خوشتر از تیر	که با خوشتر از شکش کانت
تراوید و دهم تر نه و دوش	و من جای کشار و دشتی
مکر با زوانی شب و فراز	که کسی که این کانت است و فراز
کانت	
چنین کانت پری بندیده سوس	خوش ایچ سنمای پریان کوش
که در سندرست تم کجی فراز	بیدیم چو لید اسبای فراز
در اغوش وی و خری چون تر	درو برده و داس لبش
چنان نکش آورده اندر کما	که سپاری افسیل و پیش آندا
مرا امر معروف و امر کنت	فصل اول از کشتی درین کشتی
طلب کروم از مشرب و پشنگ	که ای نا خدا ترس بی نام و
بشیش و شام و آشوب جز	سند ارشیه فرقی که دم و جز
شد آن از بنا خوش ز بالای	بدید آمد آن سپند از زیر فراغ
زلا و کمان و یو سیکل کانت	پری مکر اندر من و نخت و
که ای حق سجاده و پیش تو پس	سیه کار و دنیا خردین و پیش



مراد زبانه دل نکست ز قند بود	برین شخص عالم بروی آید
کون بخت شد نه نام	که گشتش بر که می از کام
تظلم را در وقت غایت	که گشت بر آفتا و درخت غایت
نام از جوانان کسی و تکبر	که بست نام و ازین مرد
که گشتش نایز سری می	زون دست در ستر ناخر می
می که و فریاد و دامن بکشد	مرامه نه در در کرمان نیک
برون ز قلم از نامه در دم	که رسیدیم از زجر زنا و پر
ربنه و دامن ز قلم از پیشین	که در دست او طبع بهر که کن
پس از مدتی که بر من گذار	که میدادیم گشتش ز بهار
که من تو بهر که در دست تو	که گشت و خضوع به هر که در
کسی را نایب چنین کار پیش	که عاقبتش پس کار ز جوش
از ان نعمت این پند زار و آرم	و کرده نامه و آنگاه گشت
زبان در کش از مثل و ادبی	چو سیدی سخن که می و نهوش

سپاهار مجاهد

یک می پیش او و طاعتی شست	که و دیم فلان صوفی افتاد
تی آلود و دستار و سرش	که روی سکان طلقه سرش
چو ز خنده خوی این بکایت	که گویند ابرو بهر در کشید
زمانی بر آفت کت ای فیت	که کار آید امر و زیاری فیت
برو بر این مقام شینش پا	که در شرح نیست و از خرقه عا
پریشش را از پند و اندک	که از دهنان صلاحت بدست
نیشیده شدن سخن نکند	که بکرت فرو رفت چون ترکل
زمانی به چید و در مان می	که سر کشیدن ز زمان می
سیان است و بی اختیارش	که در او و طلقی بر و عام جوش
یک طلقه میزد که درویش من	که می پارسایی و تقوی و دین
چو از جبهه قیام من که می خوراند	که مع بسیکلی که و کرد و ماند
اشادت کنان این طاعت است	که این سرکرات آن نیست
بگردن بر از چو روشن چرا	که از شفت خلق و جوش عوام
با جزو روزی بخت که است	که بنا کام بر و نش بای که و است



بنا را شمس از خورشید	بنا را شمس از خورشید
که در دشت عجمی و کرد و گزشت	که در دشت عجمی و کرد و گزشت
مهر آب روی برادر جو	مهر آب روی برادر جو
افراز عجمی	
به اندر حق مردم نیک و بی	که بد مردم در اضم و میسکی
و کر نیک مرد و بیسکی	چنان دان که در یوسفین
کر نیکت اوی بر ایدین	اگر راست کوی بیسکی
بد و گزشت و اندر برادر	مرا بجان در حق خود کن
تو اید بجا و تو اندر برادر	که یار دکان پیش من کن
کر نیکت اوی بر ایدین	که یار دکان پیش من کن
که در دشت عجمی و کرد و گزشت	که در دشت عجمی و کرد و گزشت
مهر آب روی برادر جو	مهر آب روی برادر جو

ای ویران مردم که خسته را از سر ط

نیم خفته بر که دید و بر و ده کنی  
لطیفه صانع

انکه بر علی صراحت عالم و دین

شایان  
انتظام  
حال  
دیگر

جیب  
سور  
بنامی

بنا را شمس از خورشید	بنا را شمس از خورشید
که در دشت عجمی و کرد و گزشت	که در دشت عجمی و کرد و گزشت
مهر آب روی برادر جو	مهر آب روی برادر جو
افراز عجمی	
به اندر حق مردم نیک و بی	که بد مردم در اضم و میسکی
و کر نیک مرد و بیسکی	چنان دان که در یوسفین
کر نیکت اوی بر ایدین	اگر راست کوی بیسکی
بد و گزشت و اندر برادر	مرا بجان در حق خود کن
تو اید بجا و تو اندر برادر	که یار دکان پیش من کن
کر نیکت اوی بر ایدین	که یار دکان پیش من کن
که در دشت عجمی و کرد و گزشت	که در دشت عجمی و کرد و گزشت
مهر آب روی برادر جو	مهر آب روی برادر جو

نظام بر عجمی و کرد و گزشت  
نظام الملک نام بر و بر بنیاد ایش و دین  
آغز اول معده بنیاد و گزشت

شریم مضامین  
چشوی معده است و در  
تدوین است

اولی جلد اول مظلوم میکند حق است  
و تامل و عداوت این ملک حق است



تو هست از روی روزگار	بکافات او خورگه روزگار
فمیداد از کجاست	نیز از تو غیب پند آمد
به درخ برود بری رگت	که چنانچه پر کرد و دیوانی
و اگر کن بنیبت پیش می رود	سیا دگر تخته به درخ رود
کجاست	
شیدم که از پارسایان	بطیبت خندید بر کوه
و کار پارسایان خلوت شین	بنیبت قفا و در پوشتین
بجز نماز آن کجاست	بصاحب نظر بازگشته و گشت
در پرده بر باد شورین مال	ز طبیعت حرارت غیب مال
کجاست	
بطیبت درم رغبت روزه خاست	نداستی چه کد است و راست
یکی عابد از پارسایان کوی	همی شستن آموختم و کوی
که بسم الله اول سبب کوی	و هم نیت آوردم کف شوی
و ز آتش دهن شوی و منی سبب	بنا خراب گشت که حکم نبار

بسیار بد و بد آن پیشین مال	که نیت در روزه بعد از روز اول
و ز آتش دهن شوی و منی سبب	ز شستن که سوی سبب
و اگر دستها تا بر حق شوی	ز شیخ و کراخه وانی کوی
و اگر مسج بر کن بخندد و کوه	که مسج از خرابین بود و در کوی
و اگر با سبب بکجاست شوی	بقریب دوست زده است شوی
کس از من نداند درین شوره	نمی دانی که شد بر تو توت و ده
شید این سخن و ندای قیوم	شورید و گشتی غیبت چم
و در صواک در روز کجاست	بی آدم مرده خورون روت
و من گویم کجاست	شوی اکل از خور وینما
کسی اگر نام آید اندرین	پسنگو ترین نام و نقش جوان
چو عماره کوی که دم خستند	بر طین که نامت چو دم خستند
چنان کوی سرت کوی اندم	که گفتن بر آینه روی اندم
و اگر شرت از دهنه ناظر است	له ای غیب ان صاحب
نیایدی شرت از خوشین	که حق حاضر و شرت آیدین

باشک صباچ بیداریدن و بکد



کسی پیش من در جهان عادت	که مشغول خود و در جهان عادت
سه کس را شنیدم که غیبت روا	دوین در کدشتی چهارم خطا
یکی پادشاهی ملامت پسند	کز برین علق پسندی کرد
جهالت از و نقل کرد و خبر	که خلق باشد از و بدار
دوم برده بری حیاست رفتن	که خود میدرد و پادشاه خست
ز خوشی راهی برادر بخانه	که خودی در آفت برون بجای
منوم که ترا زونی رامت گوی	ز فضل و شرف وانی بگوی
شنیدم که در وی در آمد زود	مرد و از دستستان بر کد
که چرخ خود او را بست کی گوی	ز ما گول و طبعی که با تیش ای
بزدید قبال از و نیم و آنک	بر او زد و درو سیکار باک
نه ایا تو شب رو با شمس نور	که ره نیز ندیستانی برور
چه نکو زو این دهم و دلیر	ز چاه و ز خندان کشیم بر

فقد نذیر و دولت با کمال

حقیت شما ثابت قدم	تشنه چندی
یکی زان میان غیبت آغاز کرد	در نوک چپا رو باز کرد
کسی کشتی با بر سرید و زد	تو که کز خاک کرده و زد و زد
کجاست از پس پادشاه و از پیش	عمر غریبا و نام پای پیش
نیم کت در ویش صاف و نیک	مذموم چنین غیبت بر گشته کس
که کافور یکبارش این غیبت	سلطان ز جو زبانش ریت
چه خوش گشت و دیوانه مریدی	حدیثی که ز لب میدان گشت
من از نام مردم بر شستی برم	که گویم بجز غیبت ما درم
که دانند مردان صاحب خرد	که طاعت همان بر که ما درم
رضی که غایب شد ای نیکام	و چه خست از و بر زنیان ام
یکی آنکه ما شش باطل خورده	و که آنکه ما شش شستی بریده
مر آنکه ز غلام مردم ببا	بچشم نکو کوی از وی ببا
که اندر تقاضی تو کویده همان	که پیش تو گشت از پس یکان



اگر خدای تعالی بخواهد

حکایت از پند و اندرز

یکی گفت با صوفی در وصف	زانی غایت پیکت از قضا
کشتن نموش ای برادر غنچه	نداشت بهر که دشمن گفت
کسانی که پندام دشمن بر لب	ز دشمن همانا که دشمن گفت
کسی فعل دشمن نیار و بدوست	بزرگش که در دشمنی یار گفت
نیار بست گفتی خفا دشمنم	خفا که در دشمنی نه بر زدم
تو دشمن تری کاروری و زبانی	که دشمن من گفت اندر زبان
نخن چنین کند تاده جنگ تمام	بخشم او رو نیک مرد علم
از آن دشمن تا توانی گزین	که هر وقت نه دشمن را گفت نیز
سپه چال و مرد و اندر و بسته پای	به از قضا از عیبی برون بجای

میر چال و قانع منکره

فریاد مدغم ده

الجابز

بکر داشت رعایت ای روی

اگر عجب حق داری سگوار	که زنت رساند هم از ما و شاعر
یکی رفت پیش ملک با عداد	که هر روزت اسایش کام باد
نوش نشنو از من نصیحت پذیر	ترا در همان دشمنی این بدید
کس از خاص لشکر نماند تمام	که سیم و زار از وی نماند تمام
بهری که چون ساه گرفت از	بهر و دست آن ز و سیم باز
نخواه ترا زنده خود آن چه	جفا واک نه دشمنی بدید
یکی بگری و صد و دویست	بخشم سیاست که کرد شاعر
که در صورت دوستی پیش من	بجای هر پاسی بداند پیش من
زمین پیش نقش میسید و گفت	چو پرسید کوفی شایسته
خیان خواهم ای نامور را و شاعر	که باشد سیه عیال و شکار
چو حرکت بود و عهد میم من	تا پیش خاسد از من
نخواهی که مردم صدق وینا	سرت بنه خواست و عیال
نفیست شمارند مردم دعا	که چو بشن بود پیش تیر باد
پند دیدار و شهریارانیک	کل و ویش از نازکی بر شاک



ز قهر و شکافی که در صورت آ	مکانش خیره و دود قدش ز آ
ندیدم ز غماز سرکشه تر	کنون طالع و بخت برکشه تر
ز نادانی و پیره رای که او	حلاف افکند در میان دود
گفته این خوش و گرمادول	وی اندر میان کورخت و غل
یکو یکا آنچه دانی سخن سوخته	و کرسی چکن را نیا پسند
که نزد پشیمان برادر خوش	که کس حق ترا حق کندم بگوین
چو سدی کی زوق طبع شد	که او از دود عالم زبان کشید

در غایت دوست

بر بی زخمی شسته و گشسته	بر غبت بود خون چو درختین
زن خوب فرمان بپا رس	کند مرد و درویش را پا رس
بروینج نوبت زن بردت	چو یاری موافق بود در برت
همه روزا که غم خویشم دار	چو شب غمگسارت بود در کمار
که خانه آباد و بخانه دوت	نذار ارباب نظر سوی او
چو ستور باشد زن خوبروی	دیدار او در شبست شوی

کودل صورت که ز فوج مطلع دلوب

شاهنواز

ملایمت و یکد

قد

کوک

که کیدل بود با وی آرام زن	کسی برکت از جهان کام دل
که در کمین و رشتی مکن	اگر بار سب باشد و خوش تن
که امیر کار می پوشد عیوب	زن خوش نمیش تا زده وطن جوب
زن دیو سیاهی خوش طبع کوی	بیر و از پری تنزه رشت خوی
نه طعنا و نه دگر که اندوهی	چو طعنا و نه دگر که اندوهی
غیبت شناسد خلاص ازین	چو طعنا و نه دگر که اندوهی
و که نه بدتن به چا بک	سر اندر جهان نه با و یک
که در خانه و دین برادر کن	بزدان قاضی گرفت بر
که با نوبی رشتش بود در سر	سر صید باشد بران که ندان
که با کت زن از وی بر آید	مرد قری بر سر آید
و که نه تو در خانه نشین چو زن	چو زن راه باز آید سر زن
سراوین گلشن در مردوش	اگر زن نه از دوسوی مردوش
بلا بر سر جزو زلف خوشی	زنی را که جملت و نما راستی
ز آتیا کندم فرو شوی	خود کیدل چو آمانت نکستی



که با وی دل دوست زن را	بر آن بنده حق بیکوئی دوست
و کردم دو کلاف مردی زن	چو در روی بخت زید زن
بر و کوب چرخ بر روی مرد	زین شیخ چون دست در بید کرد
چو پروانه شد از خانه در کوچه	ز یک کجایان چشم زن کو را بد
ثبات از خود مندی و رانی	چو چینی که زن پای ریجانی
که مرون باز زد کانی بر تنک	کر ز از گش در دهان تنک
و گزشتند و چه زن انکه چه شوی	بوشاش از مرد بچکانه روی
رمان زن دشت ناسازگار	زن دشت مدجی رست بار
که بودند سرگشته از بد زن	چو نو آمد این کس زن دهن
و گرفت زن در جان خود با	یک کی گشت کس ازین بهر با
که تویم پاری نیل یکبار	زن نوکن ای دست بر نو با
های سفر به که در خانه خشک	تهی پای دقن بر از زن تنک
و لیکن چو دیدم که در جانشند	زنان شیخ و فرمان و سر
کن سده با طعن روی زن	کسی را که بسپنی گرفتار زن

ماستن بلور

حکایت و گو

تو هم چو رقی و یار شش گشتی	اگر کین سحر در کنار شش گشتی
حکایت	
چنانی ز ناسازگار حجت	بر سر مردی بنا لید و گشت
کر اناری از دست این خیم	چنان میهم کام کایا سنگ نیر
بسی تپه گشای خاجه دل	کس از جبر کردن کرد و جمل
بش سنگ بالایی اینجا پیوند	پراسک زیری بنای روز
خوار گشتی و مدیه باشی خوشی	روا باشد ارباب رخا شش گشتی
درختی که پیوسته بارش بی	سخت کنی انکه کارش خوری
حکایت	
پس چون زده بر که شمع سیم	زنا حرامان کو فرار شین
پس چو آتش نشاید ز خست	که تا چشم بر هم زنی خانه سوخت
چو خواستی که نامت بماند بجای	پس را حشر و مندی اموزی
چو زننگ و رایش از روی	بیری و از تو نماند هیچ
ببار و زکار که سختی	پس چون مدینه گشت پرورد

لا صلا



بستنی صفا

نور آموز از کوه خورشید زده	ز تو بچ و تندید استناده
پایموز پرورده با دست کن	و کردت اری چو قارون کن
مکن گمیه بر دوش کجاست	که باشد که گفت نهادت
پایان رسیده بر سر وار	کرد و هستی کیست پیشه ور
چاپه که گردیدن دور کار	نترست بگردش در دیار
چو بر پیشه باشد شوی دست رس	کجا دست جانت بر دوش رس
ندانم که سدی چو چو نیست	نه با من نیست نه در پاش نیست
بخوابی خور و از بزرگان نیست	خدا و دوش اندر بزرگ نیست
مر آن غنبل که جود آموز کار	نمید خجاست سندان ز کار
پسران کو و در احوال رسان	خفت خرد و دست زنج کسان
مر آن کس که فرزند را غم نغز	و اگر کس غش خرد و دنا کم کرد
مگر دانا را آموز کار و دیش	که بر نیت و مکر کند خورش
حکایت	
بشی و غمسته بود در کونی	ز هر جنبش دم در آن سخن

و اد

یکله

چهارم

چو آواز از ربط بر آید مگویند	یکی گفت بای و کردت مری
پری چو بود محبوب من	بدو گفتم ای لبت خوب من
پرا با جانان نیایی جسیج	که روشن کنی زخم مارا چسب
شیدم که میرفت با خوشین	سختی کن باین که ای یارین
میسر جودمان ندارم من	نمردی بویش مردان
سیدنا مازان خشت محراب	که پیش از خشت روی کردی سنا
از آن بی نیست سید کی نیست	که نامر ویش آب بر دهن نیست
پسر که میان قلندر نشست	پدر که ز خورشید فرو شوی دست
در نیش محو زربالک ولف	که پیش از پدر مرد و خفت
حکایت	
خراب کند شاه خانه کن	برو خانه آبا و کرد و این کن
الیا دیوس جستن بکن	که مر با دوش بود بلی
چو خورامه مجلس شمع کرد	تو دیگر چو روانه کردش کرد
زن خورشید شوی کار است	نه مانده مانده آن نوک است

نیمه جیب صفا

باختن ایلک صفا

باز نماند از غلظت

فکر نماند از غلظت



او نور دیکلد  
 بچ بچ زیاده سوده و کشت دیکلد  
 شنگ بدخو بره امینک اسیدل فعل  
 ابو جلی قوزی دیکلد

در دهم خوشبختی وی از دنیا	که از خنده انت مدخل درضا
نه چون که و کسب بچ شنگ	که چون مثل توان شکستش
ببین و نغمه پیش چو درشت	کران رویا که چو درشت
کشت پای بوی دار و سپاس	درش خاک با شیا ندر اهراس
سر از منزه و است از کرم کنی	چو خاطر غیب زنده مرقم
کن بدست زنده مرقم نکند	که زنده خویش بر آید تیار

حکایت

درین شهر باری بستم رسیده	که باز از کانی غلامی سزیده
شبا که کرده است بر سر سب	که سیمین بود و خاطر فریب
پری چه هر چه او فتادش است	همه در سر و مغز خواجه شکست
کو اگر در جو خنده او در سب	که دیگر نکردم که و فضول
زخیل آمدش هم در آن شمشیر	دل انکار و سر بسته و پشیم
چو درون شد از کاروان کلاه	بیش آمدش سبکلاخی
هر سیدین قهر را نام حیت	که بسیار منید عجب بر کزیت

باری بگو  
 دیکلد

بگویند

بگویند

ترک و لبر دیکلد

خوشبختی از کاروان سده	که کشت ترکان دانی می
سید را که بکند بر داشت	که و کرم بران تر و پند از خرت
نه عقلت و نه معرفت کیم	اگر من و کز شک ترکان دم
در شوت نفس کا فر بسند	که و خط شجاعت خور و تر بسند
بلی بنده را چون سبسی روی	بهیت بر آید کز و بر جوی
در خواجده اش لب بدندان	دماغ خنده از دندان
نظام اکبرش باید و شت زن	بود بنده نام ازین شت زن
نه هر جا که منی خطی و لغز یاب	توانی خط کوش در کتیب

حکایت

که روی شنید با جوش سپر	که ما پاک با نزم و صبا نظر
زمن پر پس فرسوده و زکار	که بر سر و حیرت خور و زار
از آن تم حنّه با خور و کوننه	که گفت بر تنک خرم با بنده
سر کار و عصا را زمان در گاه	که از کجدهش رسایان کوته

بشود



یکی صورتی وید صاحب حال	بگریدش آتشورش عشق حال
بر انداخت چاره چنانچه	که شستم بر آرد بستی دق
کسی کشش این عابد پارسا	که سر خطایی زدوشش نجاست
بروز روز و شب در پناه کوه	و صیبت کرد آن دم دم
ای دوست خاتم فریبی دوش	فروخته پای نظر دلکش
چو آید ز خلق طاعت بکوش	بگوید که چند از طاعت خوش
کوی از نیل کمند و نیست	که فریادم از غنی و نیست
نه این شمس دل میر باد و نیست	دل آن میر باد که این شمس
نشد این سخن مر و کار از ما	کمن سال بر و در و خجسته را
گفت از چه صیبت مگو میرود	نه با کسی که آنچه گوئی بود
کجا روزه را خو و عین شش بود	که سوره عده را دل نیست با بود
چرا غفلت میوزده ششش بود	که در صحن وین چه مانع جز بود
محقق نمی پسند اندر ایل	که در خواب رویان چین و چگل
نهایت تر سطرین زمین گستا	فروشته بر عارضی زلف و سب

بر سر قراطه اشقی  
بر غیر اهل  
نویس

کبریا که در کمال  
بر سر کمال  
کبریا که در کمال

معاذت در زیر حرکت سیما	نور پرده مشرق و درین ماه
در اوراق سعدی نکتت طلال	که در او پس پرده چندین حال
مرا کین خیمات مجلس فروز	خواستش در و روشنا بی سوز
نرخم زخمان اگر بر شمسند	کزین آتشش باریسی در غنبد

اگر عابد

اگر در جهان از جهان رسد آ	در از خلق بر خیزین رسد آ
کس از دست جز زبانه نازت	اگر خود نماند اگر چه نازت
و کبر بر پیری چون ملک زاسان	بیا من در آویزوت و بجان
بکوشش توان و جلد را پیش آ	نشد این زبان به اندر لب آ
فراسم شنیدند تر و انسان	که این زبانه خشک آن نام
توروی از پرستیدن حق آ	چهل تا گمیر به علت بیج آ
عزرا ضی شد از سنده زوایا	که اینها نکر و در راضی جایا
به اندیش خلق از حق آگاه آ	ز اشغال خلقش سخن راه آ
از این راه به جایسته نیاورده آ	که ز اول قدم بی غلط کرده آ



دو کس برده بی کارند کوش	ازین آید آن ز امر من تا سر و کلاه
یکی پند کرد و دیگر ناپسند	بپر و از دوا حرف گیری بی پند
خود مانده در کج تار یک جای	چه در یاد از عجب گیتی زاری
مینه ارا که ریشه را از روی	کزینا بر روی و جلیت بری
اگر کج خلوت کردند کسی	که پروای صحبت ندارد و بی
نه است که شکر ز رقت روی	بجای سلیمان نشستن روی
و گرنه رویت آینه کار	غشیش خوانند و پرستید کار
خنی را بنیست بجا و بدست	که در خون گرفت و عالم است
و کرم دور و پیش در سخی است	بگویند از ادبار و بد سخی است
و کرامانی در آید ز ما	غشیت شمارند و فضل جدا
که تا چند ازین جا و گردید	خوشی را بود در دهان ناخوش
و کزین دستش ننگ مایه	سعادوت بلند شد کند پناه
بخانیش از کینه دندان زهر	که دون پروت این فرومایه
چو قند گازی بر دست درت	محبت شمارند و دنیا پرست

دکتر

و کردت است بر آری کار	که اشته خوانندت و نچند کار
و کز نا طبعی طبعی پریاوه	و کز ناشی نشش که باوه
تخل کن ز ناخواند مرد	که بچاره از بیم سر بر کرد
و کرد در سرش بول و مرد و است	که زنده از و کین چه دیوانست
تست کندش که اندک خورست	که مالش مکر روزی و بکوت
و کز نر و پاکیزه دار و خورش	که کز نر و پاکیزه و بکوت
و کز بی تکلف زید مال دار	که ز نیت را بل تیرست
زبان در نه نشناید آفت	که بد نیت نر و دار و از خود درین
و کز کج و ایوان نشش کند	تن خویش را کسوفی خوش کند
اگر پارسی سیاحت کرد	سفر کرد کاش خوانند مرد
که نمار قه پروان ز ناخوش زن	که امین نمر باشد و رانی زن
جانبه دهر را سم بد ز بد پوت	که سر کشید بخت بر گشته است
کشت خط بودی از قبایل	زمانه زاندهی ز شهرش
عقب را کوشش کند خرد پند	که میگرد و از خشت و خرد پند

ادبی محو ایلمد جب کد بر

بجز آری این بر ریاست  
خود را بیارست چه بخت



وگرنه که کوی از دست دل	بگردن در افتاد چون خرنگ
نه از جرم دم پر شستنی	نه شاد ز نام و دم زشت کوی
حکایت	
غلامی بصره از دم بند بود	که چشم از حیا در بر افکند بود
کسی گفت چو این سپهر عشق و شوق	نزار و بمانش بجلد کوشش
بسی ز مردم با نیک روی در	هیچ کس نمیکشید بخودش
و که بر کوه خشم روزی در	سر اسبم خواسته می ویرای
و که بر باری کتی آمد کس	بگوید غیرت بزارویی
و که قانع خویشین و اوست	بشیش خلعی گرفتار گشت
که چو ندر خواهد این خلعه	که دنیا را کار و حسرت
که یار و کج سلامت گشت	که پیغمبر از جث مردم گشت
خدا را که مانند و انبیا زو	خدا و شنیدی که ترسان گشت
ربابی نیاید کس از دست کس	که قمار را چاره صبر گشت
حکایت	

بکرا

جوانی تر نشد و نه ترانه بود	که در وصف جالاک مردان بود
توی در باغات و در کوچه	ولی حرف اینجا بگفتی درست
یکی را بگفتم رضا صاحب دلان	که ندان این چنین ناز و دلان
بر اندام ز سودای من سرخ روی	که این چنین سپوده و مکر روی
تو در روی عجب دیدی	ز چند این سر و چشم عجب گشت
یقین شد از من که در یقین	نه پند مردم نیک بین
یکی را که علت تو در روی	که شش با عصمت بر ز روی
بیکه خردم پند روی خیا	ز بیکان چه گفتند خدا
بود عار و کل با هم ای شونده	چه در بند غاری تو کل گشته
که از دست خویش اندر گشت	نه پند ز طلاس خرمای رست
خضایی دبت آورد ای تیره روی	که تمامه آفتاب تیره روی
طریق طلب بر غنوت می	نه زنی که انگشت روی می
نه عیب خلق ای فرومایه	که چشت فرو و دوز و آفتاب
چرا و امن آلوده را حد ز غم	چو در خوشناسم که در غم



نشاید که بر کس در شکی کنی چو نه باشد آیدت جوین	جو خود را بتاویل پستی کنی پس آنکه حبس یه کو بکن
من از حق شناسم و کار خود را چو ظاهر لغبت بیارم	برون با تو دارم درون با بیاضی تصرف کن در کج و حق است
تو خاموش اگر چه بایدم اگر سیرت خوب اگر منکر است	که حال بود و در میان خودم نه ای که سیرت از تو و انار است
نه چشم از تو دارم نه بکلی توانم بگو راجی از مردم نیک را	که چشم بجزم از تو چندی نماند یکی را به می نویسد ندانی
تو نیز ای پسر مرا یک سوز نه یک عیب او را یک گشت پیچ	به منی زده عیش اندر کز همانی فضیلت بر او زیج
چو سخن کند شربعدی گناه نه او و نصیحت نه نگرش	بفرست کند ز اندرون بنا چو ضعفی بر من برادر خوش
بز این نقش نشان می سپرد نه او نه عالم که او مرست	حسد و بدیه نیک پندش سیاه و سپید آمد و خوب و بد

نیم

نزد چشم و ابرو که می نکوت بگوشه مغز و منداست	زبان می نوازدم ز از سر کرد که شکری ندانم که در خود دارم
علاقت بر موی ازو برقم ستایش خداوند بخشند را	پیکو نه بر موی شکری کنم که موجود کرد از عدم نبینم
گر اقیوت وصف و احسان تو چو بوی که نفس اندر نگل	که اوصاف متنقش شان او روان ز رخسار و جان او
زشت در پرتو پامان شیب چو پاک بودت بپشت پامان	که تا چه تشریف داشت غیب که عیدت پاک رقص بجاک
بیای پیستان از این که کرد نه در آید ابووی آب منی	که صیقل کسب و چرخ خود را اگر مردی زنده بر کنی
خوردی بسی آوری بوی خوش چرا حق نمی بینی خود پرست	که کتب بر زور بار خوشی که بار و کروش بر او دوست
چو ای که گوشت خیزد خورشید بوفیق حق وان نه از می خوش	

ط  
آنکه احاطه الطیف وصف الاله کمالات دارد  
زیرا اوصاف حیدر آنکه شانه مستقرند  
بر صیغه مذکر



بهر چو کسی که نبردت کوکبا	سپاس نهادند تو فتن کوکبا
تو قایم بخوبیستی یک قدم	ز غیبت و دیربرد و دم
نه طغیان و نه بخت تو نویز	همی روزی آمد بخت تو نویز
چو ناله می شود و روزی	بر پستان ما در دراز و غیبت
غریبی که رنج از دهنش	دارد و دهنش از سرش
پس او در شکم پرورش یافت	ز آشوب همه و خورش یافت
دوستان که امروزی و نو	و دشمنی هم از پرورش یافت
کنا رو بر ما در و لب	بشت و پستان و جوش
در خیمت بالای جان پیش	و دمیوه نازنین و پیش
و در گنجی پستان درون است	پس از بکری شیر خون است
و خوش تر و زود و در آن	سرشته در و خور و خور
چو باره تو که و در آن	بیایا لایقش و ایست
چنان چو پیش از شیر خاش کند	که پستان و شیرش در کند
ترتیبی که در پیشش راه	بصیرت و انوش که در کند

و کنا

جوانی سر از رای ما در پستان	دل در آمدش بر از پستان
چو چاه و سد پیش او در پستان	که ای پست مهر ترا بپوشد
نه کرمان و در غایت و بوی	که شب و روز دست تو بپوشد
نه در عهد و نوبت	که زمان از خود جانت بود
تو آنی که زمان یک کس	که امروزی و سالار و پشیم
همای شوی ما در وقت کرد	که توانی از خویش رفت
که در دیده چوین بر فرد و جراح	چو کرم که خورد و پست و دغ
چو پوشیده چشمی بپوشد	بزا آمد و حق تو زین چاه
چو کرکش کردی که با دین	و کرد نه تو هم چشم بپوشد
سنگ نیاخت و نه درای	سرشت این منت در و جوی
کرت منگ کروی دل حق پیش	حتمین باطل و نودی بپوش

بصیرت الهی نسیم



پس است بختی باشد و این	که آنست بر حرف صنعتش
تا کن ای کس ز قمار	که چند استخوان میرود و وصل کرد
که بی کردش کب و زانوئی	نشاید قدم بر گشتن زجا
از آن بجه بر اوئی نیست	که در صلب او هر دلی نیست
دو صد هره در کیه کز است	که کل هر چه چون تو پرداخت
بر زمینش برین ای پند خدی	زینتی در و سید و دست خدی
بهر در سر و فکر و رای و غیر	بواجع بدل الی بدایش غیز
بایم روی اندر افتاده خور	تو همچون است بر چه همایور
بگون کرده اشان سر از خور	تو آری نیرت خورش پیش بر
بزیب تر با چنین سر و دی	که سر بر طاعت فرود آید
با نام خود و انداد و دت	که دردت چو انعام سرور گدا
و لیکن بصورت تو ای و سید	نرفته شود صورت تو خدایک
در رات بایده بالای رات	که کا چشم از روی صورت
ترا که چشم و دست و دوا و گوش	اگر عاقلی در خلاش گوش

مکان و دست

ایضاً کلد

ان

که قدم که دشمن بگوید بسک	که باری از جمل با دست جک
خود من طبعان نشسته است	به روز نهفت هیچ پاس

کتاب

نبرد از باغی زنا و جیم	که بکرون درش هر چه بریم
چو پیش فرودت کردن	که گشتی سرش تا گشتی بدن
زین میان با نه حسیه	که نیکوئی ز نیکان زمین
سر ز باغچه و رک را رشت	که کرا و بنوئی ز غنا رشت
در نوبت آمد نیر و یک شاه	که کرون خدایه روی گدا
خود من را نه فروخته بشم	که سیدم که میرفت میکشتم
اگر دی نه بختی کردش	نه خدی امر و روی آرش
نوستا و تنی به پست رخی	که باید که در عود و سور رخی
ملک را یکی عیسه آمد زود	سر و کوش چنان ش کرد
نه از پی مرد بشتاشه	بجسته بسیار و کم بایسته
کلن کردن از سر ششم	که روزین سر بر آری

اطلاعات

ملک زاده نفع دد

دین لغو د معانه دد

در هی قول معانه دد

کم جوبن هیچ معانه دد

مقام معانه دد



حکایت

یکی کوش کوک مایه شیت	که ای بوالیب خوی رخت
ترا تیشه وادام که میزمن	که میزمن که دیوار سبب نمکن
زبان آمد از بهر سکر و سپک	بنیت کرد اندیش حق شناس
کز کلاه و قرآن چه پست کوش	بهستان باطل شیند کوش
دو چشم از پی سنج با کوشی پست	ز عیب را در فرو کرد و دست
شب از بهر آسایش تهور و نور	مهر روشن و مهر کسب تهور
لیلا از برای تهورش عار	سعی سزاند سبای بهار
که با دو قربت و باران سنج	و کرد رعد چکان زند برین
مهر کار واران کوشن زین	که تخم تو در خاک می پرور
اکثر شنه مانی زنجی خوش	که سخای ابر است آرد و خوش
ز خاک آرد و رنگ بوی و طعم	تغشا که دیده و خوش و کام
عمل او ستانگی و من از هوا	رطبت است از غل و غل از هوا
چو زواده و زوین برای تو	قنادیل شست سبای تو

صبا

مضطرب اولم

چگونه

انقار

دخات کل آورد و زنا دیت	زرا زکان و برک ترا ز جیت
پرست خود چشم و ابرو شکست	که محرم با خیار توان گذشت
توانا که او نازین رورود	بانو نعت چنین رورود
نهاد اولم جن شد و دیده پرش	که می میزمن است و صفتش
کلیم دود و دام و مور و ملک	مهر زده و محرم که جوی کسل
نموت سپاس اندکی کشاند	ز جبهه شیراران می کشاند
برو سده یا دست و دوش شری	برای که پامان خا و ریس

ایمخت زیاده

نمادگی است در روز و خج	که روزی انمی جیبی کجی
ز دست و دوش و شکال	چه سبک پیش خدا و مال
بیلی که بکشد مالان نمخت	خداوند را سکر نکست
چهره و اندوه و بانی و تپایی	سکرانیه پاکند پامان بانی
بهر کمن جیش اسی جان	توانا که جسم بر تان
به و آینه جیشین و دلا	زوا و دکان بر سر و آینه

که قوج ملائک بر او جملک

بهای مقلود نذر در



عرب را که در جبهه نایب بود	چشم و درو از بشکانش زد
که تیر تن در تیر شانت	که یکجذبه چاره درت که است
ترا تیر دشب کی نماید داز	که غلطی ز بهلو سپیدی
بر اندیش از افغان خزان	که ریز و افراده از دای شب
بیانک و ایل خواجده است	که داند شب پاسبان کت

ارسل

مکودی

و اندک هندی پاسبان  
و اندک هندی پاسبان

که در کمر بر باد بوس بود	که جگر سپهر افشارش نمود
که کمر در سلطان بخت	که چنگل زش باد او این
که کمر بخت زاموش شد	که دست و از خوش انوش
که از آب بخت طرب می رود	که دانی که ربا چش می رود
که از برود سر کار دانی بدیک	که از ما فرزند کاش یک
که از رای خداوند ورق را	که چاکر کار که شست از سر
که توفیق کنده ای جوانان	که در کار داند پیران
که خوش خفته در سوچ کاروان	که هماره در دست ساروان
که هماره در دست چشک	که زده دایر مایگان پرست
که از کوه پیکر سیون می رود	که پاوه در دایر چرخ می رود
که از دام دل خستگان	که چنانچه حال شکم کینه

پاسبان پادشاه  
تکلیف پاسبان اسب

که در کمر بر باد بوس بود  
که جگر سپهر افشارش نمود



شینه این سن درو سگین گشت	ز چاکری چند نالی نخت
ریشگر زبان کن ای نکت	که دست عس تنک بر نخت
مکن ناله از بی نوا بی	چو چنی زخو وی نوا بر نکت
حکایت	
نزد ماز سنانده میکسیت	که میکس ترا ز من درین گشت
خری با گر گشتن ای بی	ز دور کفک چند نالی تو نیز
رویش کن چون غر غر نه	که آخر زیر کس ن خرد
حکایت	
بر منده تنه یک درم وام کرد	تن خویش را که دست تمام کرد
بناسد یکجای طالع بد بکام	که با چپم درین زیر تمام
چو ناخته آمد زنجی بچرخش	یکی گشت از چاه زندان خویش
با پای نادرای تمام شکر خدای	که چون مانده تمام بر دست پای
حکایت	
یکی کرد بر پا پس ای کذر	بصورت جو و آهش از طر

لش

خام  
پوشه  
مستند

دود بولند

قنای

مقنای ز کوفت برگردش	بجشد درویش پرانش
نخل گشت مای از من آمد نخت	بخشای رین چو جای نخت
بگذازه کشا مجرب استم	که اینم که نداشتی ششم
که سیرت بی نکت بر من	باز سکت نام خراب اندر من
نیز و یک من شب رور از من	باز فاسق پا رسا پس من
حکایت	
نقیبی بر افتاده مستی گشت	بمسو رخیش ز نور گشت
ز نخت رواج ناست کرد	چون سیر را بود کانی نکت
بر و شکر کن چون نخت دری	که خود می آید ز ست کبری
یکی را که در بند پی نخت	سبا که ناکه در افتی بر بند
نه آخر در امکان تقدیرت	که خود را چون باشی افتاده
ترا آسمان خط مسجد نوشت	من غنچه بودی گران گشت
ببند ای مسلمان بگذاشته	که ز ما رنج بر میان گشت
نه خود میرود هر که چنان و	نشین کشان میرا طفت و

ملک دیگر



که گدای بود کسیر کرد / که گدای بود کسیر کرد

کجاست

سرشت ماری شفا در سل	اگر خواجه را مازده باشد
مسل خوش کند زنده کار مازده	ولی در هر دو طرف ندارد
رقی مازده را که جان از بدن	بر آید چه سود آبسین
یکی که ز پول و بر مفعله خور	کسی که کند صدل با بس بد
ز پیش خطرات تو این کز	ولیکن کن با قضا نیست
در دین تا بوقای شرب و آل	بدن مازده رویت پاکیزه
خراب اندک این خانه که در عالم	که با هم سازند طبع و طعم
نرا جبهه تو خنک و گرم	مرکب ازین چار طبیعت مرد
یکمانین چرخ و یکمانین	ترازوی عدل و طبیعت
اگر با دسر و ازینش کند	تف معده جان و در خور
و کد یک معده نجوشت طعام	تن نازنین را شو و کار عالم
در اینان نه بند و دل اهل شفا	که پیوسته با هم خوانند

کجاست

تو نامی تن مان از خورش / که لطف خورشید پرورش

در بخشش باری شالی

بخشش که کردید در تنگ و کار	نهی قی بخشش تنگ و کار
چو رویی بخشد تنی بزرگ	مهر ارشاد کوی خود را بسین
که امیت تیغ و نوک و خنجر	که در اینجا یک باشد خنجر
نمخت او را دوت بد را بنما	پیر این نه در بر استان بر نما
که از حق تو فین خیری رسد	کی از حق خیری خیری رسد
زبان ترا دیدی که آوار داد	بدین تا زبان ترا گفت ار داد
در معرفت بوند آید	که کبش و بر ایمان و زین
کست خم بودی شیب از نو	کرین در کوه و بر روی
سرا در دوست از خدمت	درین دو جهان و در و بر
و کز نه کی از دست خود آید	خیالت کز بر خود آید
بکشت زبان را و کوشش	که باشد نه صدق و در کلمه
اگر نه زبان کلمه رو داشتی	کس از سر و دل کی خبر داشتی

قصه زنی



و گزشت سی جاسوس کوش	خبر کی رسیدی سلطان کوش
مراد شیرین فرشته داد	ترا سب وادراک انداد
مدام این دو چو جان برود	ز سلطان سلطان خبر رسید
چو اندیش از خود که حکم نکوت	از آن وکیل کن که نقد بر اوست
پرو پستان بان باوان شاد	بجه خبر تر بستان شاه

کتابت

تقی ویدم از علاج درویش	هر صبح چو در جایت نشست
چنان صورتش بستاند	که صورتش بنزد و از آن خبر
زمر نایت کاروانها روان	به داران صورت بی روان
علی کرده را لایق بین و چکل	چو صدای و غار از آن بی شکول
زبان او را زنده از مر مکان	تسلی کنش پیش آن بی زبان
مزد و مادم از گشت این با چرا	که می جابوی پرستد چرا
منی را که با من سر و کار بود	که کوئی و جسم حسن و یا بود
بنوی پر پستی بر من	عجب دارم از کار این نویین

که بنی

صورت

که مدوش این توان بیک	مندی بجا به سلامت دره
ز نرودی و تش ز قمار با	درش شکلی ز نیر و بجای
ز نرودی که چنانش از کرباب	و قاجان از شکش چنان خط
برین کستم آن و دست و کرباب	چه آتش شد از خشم و کرباب
نفا ز خشم کرده و پیران	ندیدم درین انجمن بوی سیر
نفا و یک کربان بازده خوا	چو یک درین از نیران خط
جوان را که پریشان است	رو رات در پیشان کافور
که مر و درجه و نانا و صاحب	نیر و یک پیران بستان
نور و مادم از چاره و چون کجا	روان از دارم مادم طریق
چون می که باقی کین اندرست	سلامت بستان و چون اندرست
لیکن بر من راست و علم	که ای پیر شیر و استاد
بر نیر با تش این نیت	که شش خوش صورتی و کشت
برین آدم صورتش از نظر	و لیکن ندارم ز جسمی خبر
که سا که این تجمه ام غریب	به از نیک ما و نرساند



تو دانی که قرین این رسته	خجسته که شایسته این رسته
عبادت بتقلید که اسی است	نخستین رسته را که اگای است
درین رستادی بر از رسته دوی	پسندیده کشتی پسندیده کوی
سوات صوابت غفلت خیل	نفرین رسد هر که جوید و پیل
بسی چون تو که در عالم اربلا	تبان وید با خمیر برین طاب
چوینت که هر صبح از نیکو	برادر و برادران و اوار است
و که خواهی شایسته ام چنان	که خود اسود و سران بر تو فاش
شایسته جویم بهر زمان	چوینت که بی خطرات اسیر
بسی چو روز قیامت دراز	مغان که درین سبب مضطرب
کشتن هر که نیاید ده آب	بعلها جوهر دار در آفتاب
مگر که ده بودم کنایه شایسته	که بودم در آن شایسته خدا بی اله
سبب در آن قید و بند بلا	که دست بر دل و در بر دعا
که که در این روز که نیست	نخواهد از قضا هر چه چون خرد
خطیب سپهرش شایسته	بر او و شیر روز از غلط

ادقضا که مسکود

نقا و آتش صبح در خجسته	بیکدم جابانه شد از رسته
کوشش که در خطه دیکبار	نیک کوشه که راه تبار
مغان بیک کار داشته روی	چوید آمد از دور و شوی
کس از سر و از زن در آنجا	در آن سبب حاجی سوزن
من از خسته و نچر و زجاست	که ناکامی تامل در داشت
یکبار از آنهارا به خوش	نیکوشتی که در یار به خوش
چو چنانه نالی شد از این	بر من نیک که خندان بن
که نام ترا پیش شکل نما	حقیقت میان کشت و پل نما
چو دیدم که چهل اندر و نیک	خیال محال اندر و نیک
نیاستم از حق و کرب کشت	که حق ترا بل ابل یانیت
چو منی ز روت را از روت	نه مرای بود نه خود کشت
درمانی سپا بوس که یانم	که من زانچه که هم پیشان شدم
کجری دل کاوان که و سیل	عجب نیست چنگ از کبر و سیل
و دیدم خدمت کمان سوزن	بوت که قند بار و سوزن

جادو اهل علم

وقت مسکود

دور



شدم غمگین باین بر شخص علی  
 یکدیگر را یکی بوسه ادا نمود  
 بتعلیه کافر شدم درویش  
 چو دهم که درویش شدم این  
 درویش حکم به شدم شی  
 نمک که درم از زیر تخت دوز  
 پس پرده و طریقه ایست از پرست  
 بوزم در آن حال معلوم شد  
 که ما چو چینی در کش رسیان  
 بر حسن شد از روی این سر  
 بتا دیه و من پیشانم  
 که دوستم که در آن چنین  
 پس که از من بجهت  
 حکم و شایانی آن بی من

بگری زلفت بر تخت سلیمان  
 که گفت بدت با بوی برست  
 بر تن شدم در مقامات نفع  
 بگویمم از خستی در زمین  
 دیدم من پیش چو چینی  
 یکی پرده دیدم محل بنز  
 عجب در هر رسیان نیست  
 چو او که کاس بر بوی خوش  
 بر آرد صنم و فریاد جان  
 که شفت بود بچینه بروی کار  
 کنونش بجای سی و انداختم  
 عباد کند سی و در خون  
 سباد که سیر من است شکا  
 نخواهد مرا زنده کاسی در



فوج یافتیم بعد از آن بند	متوثرم گوشت باران بند
یکی از کمر که دست نیار	بر آرم بدرگاه دانا یار
پادشاه آن لب چشتم	که خاک در چشم خود نفهم
بدانم که دوستی که بر داشتم	بنیر روی خود بر تیر داشتم
نه صاحب دلانست بر یکش	که سرشته از غیب در یکش
در خیز باز شطاعت و لیک	نه سر کس توانست بر فعل نیک
سین است مانع که در بارگاه	نشاید شدن چو بخت شاه
کینه قدرت در دست کس	توانای مطلق حایت بس
پس ای بنده رو بندگی کن را	ترافیت قدرت خدا و خدا
چو در غیب نیکو نهادی	نیاید زخی تو کرد و ادرت
از نو کرد این خلافت	تا ملک کس در مار زهر آلود
چو خواهد که ملک تو وران کند	نخست از تو علی پریشان کند
و گرامدش بر تو بخشاید	رساند خلق از تو آساید
یکم کن برده راستی	که دست گرفت ز جانی

مصدق

ک

نخن سو و سمنت اگر بشود	بروان رسی که طریقت روی
مقای پای کت رودند	که برخوان غرت سالت بنهند
و لیکن نباید که تنها خورید	ز سندی درویش با و آوری
درستی مگر حجتی بریم	که بر کرده خویش را بپاییم

کتاب بیخ در قلوب

پای که غرت به تنه دور	کمر خسته بودی که بر باور
همه که بودن بهی خاستی	بند پر رفتن خروا خاستی
قیامت که باز از دست نهند	منازل با اعمال نیک و نهند
بصاحت به خدا که اری	و کرمی شمس ساری
که باز از خدا که است	تهی دست را دل را کند
ز پنجه درم پنج اگر کم شود	دلت ریش سر پنجه غم شود
چو چاه و سالت برودند	غیبت شمع ز روزی که
اگر ده و یکین زبان داشتی	فریاد و زاری فغان داشتی
کرای زنده چون ستارگان	لب از ذکر چون مرده برستم



چو بارانفت شد روزگار	آوای می خیزد دست شما
حکایت	
بشی در چانی و غیب و غم	نشستم بعضی جوانان هم
چو میل سرمان چو گل تازه روی	ز شوقی در آنکند غفلت روی
چو بادیه پری ز ما در گشت	ز دور فلک پس میویش نهاد
چو غنچه دهن از رخ بست	ز چون لب از خنده چون پست
چو کبک سر بر آواز گریان غم	با رام دل با جوانان گشتیم
چو آنی نوازت گای هر مرد	چو در کج غلغله نشستی در
چو او سر سار خور از نیت	چو این مکر تا چه سر گشت
چو با و صبا در گشتان روز	چو عین درخت چو آتش روز
چو نه جان و سر سبز غم	بریده شود چون بزر روی
چو بهار آن که بار آورده شد	بریزد درخت کمن بر کج گشت
چو بید از دم چو بانه کوه	و ما دم سر شد خواه روی
شمارت خوبت در چنان	که ما از تنم شب بستم دست

چو کوه در

چو بهار چو بهار چو بهار

چو بر سرشت از سپیدی غیا	و کرشم میش جوانی باد
مرارت با رید بر پیر زان	شاید چو بیل تماشا یی
مراتنه تنگ اندر راه دور	شمارا کون میر غلغله
کستان مارا طراوت گشت	که کلدت بند و چو پیر گشت
مراتنه جان در بر عصا	و کر کتیه ز زندگانی خطا
کل سرخ رویم مکر ز تاب	فرودت چون نه و شد آفتاب
مرامی بیا به چو غلغلان گشت	ز سر شرم کمان نه غلغلان گشت
نیکو گشت لعلان گشت	باز عر و در خطا ز سر گشت
هم از یاد او آن در کلبه گشت	بر او نه و و سر مایه و آن گشت
چو آن مار سانسای سی بوز	بر او هر یکین سپیدی کور
حکایت	
کمن پری اده نبر و چوب	ز نا لیدیش تا بر دن قریب
که دسم بر کی بر ندای نیک دای	که پامی بسی بر نغیر و ز جای
چو آن مانه ایت قاست جبهه نام	که کوئی کل مغرور گشت ام

که دندن کج معاندند

باب خالص معاندند

که اینی طهارم ادره خور



بدوکت است از همان در که	مزن دست و پیکانیت از سر که
شاه اکبر ازین بر میدن	که جسم سپید و میدان کشت
بابه موسی کرون از سر بد	که در سوس بانی اندر
بشیر کجا باز کرد و دلم	که سبز و بنوا بد و میدان
تغیج کمان در سوا و سوس	که ششم بر خاک بسیار کس
کسانی که دیگر بپند اندرند	بیانید و بر خاک با یکدند
در نیاک دور جوانی رفت	لبه و لب زندگانی رفت
ز سوادای آن کو ششم و این خرم	نزد و استم تا غم وین خرم
در نیاک که ششوی باطل شدم	ز حق باز ماندم و غافل شدم
شاه جوانی ز سران بجوید	که آب شده بازماند بجوید
اگر در جوانی زدی دست و پای	در آلام سر میسش بایس و رای
در نیاک که کشت غم نیز	نوا بد که شست این دی چند نیز
چه خوش گفت من که و کما مکر	که کاری کردیم و شد روزگار

اندر طاعت

چو امانه طاعت امر و رگیر	که در خواجانی نیاید رگیر
الاهی نرسد بسیار سوش	اگر سوسندی بن و ارسوس
بلند استان زیر پای اوریس	اگر سوسندی بجای اوریس
فراغ و کشت و نیروی تن	چو میدان فراغت کوی بن
تصنار و زکاردی زمین در بود	که هر روز از انهم شب قدر بود
من آرزو را قدر نشناختم	مرا پستم اکنون که در ختم
حکومتش کند بر خور باز	تا میرد که بر باد پایست
کشت قح کر بخت بدست	نیاد و خواهد بهای دست
که کشت بچون در اندازن	چو افتاد و هم دست و پای بن
بخت بدادی دست آید پاک	چه چاره کنون خیریم خاک
چو از چاکبان در و دید کرد	بر روی هم افتان و خیزان
کران باد و پایان فرستید	تو بی دست پای از نشین خیز

حکایت

بشی خواهم اندر پایان	فروست پای و پودن
----------------------	------------------

پست خویش هضم زد

تو نمایی



شهر بانی آمد ببول و تیر	زمانه شمر بر سرم زد که شمر
کردل بناوی برون ز لب	که می برنجی میا یکت جرب
براهج تو جواب خوش در سر	ولیکن پیا بان برش اندر
تو که جواب نویسن میا یکت حل	تجیر می و کرکی رسی در پهل
زده کوفت طبل شتر ماروان	بمرل رسید اول کاروان
خنگ حوشیاران فرخنده بخت	که پیش از دین سازد خست
بره خنگان تا برآزند	نه پسند ز فکانه را
سبق برده رو که رخا	پس از هر که پیدار بودی چو
یکی در باران پیش نه جو	چو کندم ستانم بوقت رو
کون بادیاخی خست سارو	چو هر که اندر آمد ز خواست چو
چو شیت اندر آمد بروی سیاه	شیت روز شد ویده برکن خفا
من آنروز بر کبدم از غرایب	که افتادم اندر سیاهی پید
کشت آنچه در ماهی کلد	درین نیز هم در نیای کلد
کون وقت تخت اگر بر روی	که امید واری که بر جوی

بشر قیامت رو تکلمت	که و جی نزار و بخت شست
کرت چشم عقلت و قدر کرد	کون کن که چشت خردت مور
بنا به توان ای سپهر کرد	چو سودا آید اثر که سپهر کرد
کون که شکر کاب از کمر در کلد	ز دوتی که سیلایا ز سر کلد
کون که چشت اشکی بار	زبان در و دانست قدری بار
ز سویت باید روان در بدن	ز سیمان کرد و زمان در وقت
کون بادت عذر تقصیر کلد	ز چون نفس تا طلق ز کین کلد
زده اندکان شب با مر و تولی	که دوز آید پیر ببول
خفت شمر این کرامی شمس	که بی مرغ قیامت نزار و شمس
کون غرضایع با فسون حین	که فرخت غریزات و تو شمس

کاس

قضا زنده را رک جان بر	و کر که کشت کی جان بر
چنین کت پند ز سرشوس	چو فایا و زاری رسد کون
ز دست شام و ده بر جوشین	که شست بودی ویدی کون



که خدین ز تیار و در دهم سنج	که روزی دوش از تو گزوم سنج
فراموش کردی که هر که غیش	که هر که نت نایوان کرد ویش
نمختن چه زمره در زویش	نه روی که بر چو بوزویش
ز چنان غنای که ز خاک زفت	چه نای که ماک آه و ماک زفت
تو پاک آهی ز جگر باش و پاک	که عیبت نایک رقیق خاک
کون بایان مرغ را مال بست	نه انگشت که سرشته ز دست
اگر بپایانی و گریخت زن	نوازیست بر درون آگشت
شستی بجای که گریست می	نیشته بجای تو ویکریست
خروش اگر بکسلان کند	چو در یک ماند شو وای کند
ترانیز خندان بود و زور	که پایت زفت در خاک گور
سند دل برین سبزه بستان	که گشت بد نایم بر و گور گان
چو وی رفت و فرود نایم بدست	حساب از زمین گشتن کن بدست

نکاحیت

زورفت جرم را یکی نایمین	کنن کرد چون کرش از زمین
-------------------------	-------------------------

چند در اندر سپس از خد روت	که روی کبریا براری و چا
چو پسته ویدش جری	بکرت چنین کت با چنین
من آنکه گم گشت دیو نم بود	بکند از و باز کرمان کور
درین باغ سپردی نایم بند	که باو این چنینش ازین کند
دو چشم بگر کرد و زنی کباب	که حکایت گویند به بار باب
در نایک کی بایست زور گنا	بر وید کل و بشکند نو نهام
بسی تیر و دیو و اوار و شست	بر اندک مایک با شیم و شست
بر از مایهین کل و دپوش	نیشته با یکد کرد و پوش

نکاحیت

یکی پارسا سیرت قی پرست	یکی خشت زین قاشق پرست
سر و شندش چنان شره کرد	که سو و اول روشش تر کرد
همه شب در اندیشه گنج و مال	که تا من زیم ره نیا بد زوال
و گرفت غم از بهر خواست	بنا بدیکس و تو ما کرد و راست
سرای گم نایم بشتن غام	در خنان سفتش همه غم غام



بهر سودم از دمه بر تیردود	تن و کله ان چشم و مرقم سوت
بسنجی بکشت این مدبترم	روم زین سس عتری کسرم
خیالش خرق کرد و کالیو کلب	بمنش فرو برده چنگ چنگ
فراغ ساجات و رانشن غنا	خرو خواب و دگر دناشن غنا
صخره ابراهیم سر از شمش	که جایی نبودش تراروش
یکی رسر کور کل می سرت	که حاصل کند زان کل کشت
باندیشه در جوف و رقتیر	که ای من کویضه سیر نمیکر
چه بندی درین جنت ندرین	که کز و رشتی کند از کشت
طبع را به چندان و هانت باز	که بازش نشیند سبک لقا از
به ادای مژده مایه زین شست	که چون شایه بکشت بشت
نواغفل در اندیش سو و مال	که سر مایه سر شد با مال
برین خاک چندان حبس با کله	که هر قوره از نا بجا میس بر
غبار هوا چشم غفلت بدوخت	سوم سوم کشت عریض بخت
کبرن سر غفلت از چشم پاک	که فرو اسوی سره در چشم خاک

میان و تن و شمشیری بود

حکایت

میان و تن و شمشیری بود	سرازه کبر بر یکدگر چون بک
روم از مرقم کج می ران	که بر سر و سوتک اندای آسمان
یکی را اصل در سر او در ویش	سر اده بر و در کاران شین
به اندیش ویرا درون شاد	بکورش پس از اند تی بر کشت
شبستان کورش در اند و دود	که وقتی سرایش زرا اند و دود
ز روی عداوت بیارونی زود	کمی نته بر کن شش از روی کور
نیز با جودش اندر نمناک	دو چشم جهان پیش گفته ناک
و جوش کورتا ز زندان کور	تشنه طعمه کرم و تاراج جود
ز دور ملک بدر و شین مال	ز جور زمان سر و کشتن مال
چنان نکش آکند اسپه جوان	که از عجب بر تو تیا سپرد و ن
کن دست و سرخه زور	عبد کرده امام بندش نیند
خانش بدو رحمت آید بدل	که بر شرت بر ناکش از کمر کل
پیشان شد از کرده امی بر	پس اندک نمرود و ویران توب



کون شامانی برک کسی	که دست تماند پس بی
عجب که تو رفت نایابی بود	که بکارت و دشمن زاری بود
تن ماسه و نیز روزی خندان	که بروی سوز دل و شندان
مکر دول دوست رحم آیدش	چو چینه که دشمن بچشایدش
بجای رسد کار سر و درود	که کویی دروین سبک بود
کجاست	
زدم تیر که روز بقی پاک	که بکوش آمد نام در پاک
که زنتارا که روی بسته تر	که چشم و ناکوش روی دست
کجاست	
شیخته تو بوم لبم سر	پی کار وانی که شمشیر
را به کی میسین با و کرد	که چشم مردم جهان تیر کرد
بر یک کی و خسته خانه بود	بهر خج راز پندری بود
مهر گشتش ای نازنین سپهر	چو سوز دل داری از سپهر
نزدان نشیند درین دین کرد	که بارش بجز توان پاک کرد

نای

تراغش چنانچه سر سپهر	دوان سپهر و ما سر سپهر
این ناکت کجاست در کاب	خنان بازشوان که نشاند
کجاست	
نیز واری از استخوان من	که جان تو خست ناست من
چون از غش است کجاست قید	در که کرد و بیستی قید
نیکو و از دست که عالم هست	و بی پیش و نام از غلست
سکند که بر عالمی حکم داشت	در آن دم که میرفت عالم داشت
میر تو بهش که زو عالمی	شانه و هست و هست
بر شد و هر کس رو و انکشت	ناید بخر نام نیکو داشت
چرا اول برین کار و انکشت	که یاران خستند و با بریم
پس از ناهین کل و بوستان	نشت با کج که بوستان
دل از دولا رام دنیا بسته	که پشت با کج دل بیکند
چو در خاکه ان نه خست مرد	قیامت پیش از از روی کرد
سر از چشمت بر که کز کون	که زد و نماند بجزرت کون

نوی



تو چون تویی اندیشه از آرد	نمونه شوی ز کوه و سفر
چو ای خاکسار کنه خضر بس	سز که خواهی بشو غریب
بر آن از خورشید و دره جوی	و راکشی واری از جو و بوی
سود	
کایت	
نمونه در پناه دوا درم سی	مگر با آن رحمت برده روی
که در خروم لوح و دفتر نیست	در حرم کی خاطر ز جز نیست
مگر در کوه و ناکی شتری	در خمایی از دستم انگری
چو شمشاد گل شتری طفل خود	بیشتر نی از وی تواند بود
تو هم قوت غر شمشاد نیستی	که در عین شیرین را انداختی
قیامت که بچکان را بعلی رسند	ز قهر و غری بر تریا رسند
تراخو و بماند بر تنک پش	چو کروت بر آید علمای غریب
برادر ز کاره ان شرم دوا	که در روی بچکان شوی شرم دوا
در آن روز که رض پسند و تول	اولو العزم را حق بر تو تول
بجای که شست بر نه انبیا	نمونه در کفایت حواری پیا

نری بر التفت  
پنجی قوت که که ایر دل  
تو داشت

کن با  
یا  
در  
خج  
الو

نمی شود  
نمود

زانی

زاهد اولیای مذکور

معدومین مراد چندی

چو بر پهلوی جان سپردن بخت

چو بر پهلوی جان سپردن بخت

زمانی که طاعت بر غایت برسد	ز مردان ناما پر کینه زد
ترا شرم نماند ز مردمی شین	که باشد ز ما را قبول از پیش
ز ما را بعد از عین کست	ز طاعت دوازده که کاپیت
تویی عذر یکسو شینی چون	روای کم زدن لایف روی زن
تراخو و بماند بمان آوردی	چنین کت شاه خنق خضر بی
بناز و طرب غر بر رویه کیم	با بایم دشمن نوی کرد و کیم
چو از راستی کندی خرم بود	چو روی بود که زبانه کم بود
کایت	
کلی که کرک سیاه رویه	در بزم کیم خاتم شمشیر
چو در کوه که کیم سیاه رویه	زبان آوری بر شمشیر کت
نمونه در کوه که کیم سیاه رویه	مذانی که ما چرخش خری
نمونه در کوه که کیم سیاه رویه	سزانیان نیاید بجه کارد
نمونه در کوه که کیم سیاه رویه	که ترسم شوم وطن ابلین است
نمونه در کوه که کیم سیاه رویه	مذا ایش را اندازد از و ارباب



که با او به پیغم و با حق می کند	که با او به پیغم و با حق می کند
چو در روی دشمن بود روی	چو در روی دشمن بود روی
که دای ال از هر یوست بیست	که دای ال از هر یوست بیست
بناید که زمان دشمن بری	بناید که زمان دشمن بری
که دشمن گزند بهم خا بخت	که دشمن گزند بهم خا بخت
چو بیند که دشمن بود بر پای	چو بیند که دشمن بود بر پای

حکایت

در دشمن سپید روی که دشمن بری	در دشمن سپید روی که دشمن بری
که گفت با خود براری و سوز	که گفت با خود براری و سوز
که از دست دشمن خبا بری	که از دست دشمن خبا بری
رفتی که بر خود نیاز و دوست	رفتی که بر خود نیاز و دوست
که دشمن نیار و که در تو کرد	که دشمن نیار و که در تو کرد
که در پیچ دشمن بر آید زین	که در پیچ دشمن بر آید زین
نخستونی دشمن از اراد و دست	نخستونی دشمن از اراد و دست

بنا  
در دشمن سپید روی که دشمن بری

حکایت

که با او به پیغم و با حق می کند	که با او به پیغم و با حق می کند
چو در روی دشمن بود روی	چو در روی دشمن بود روی
که دای ال از هر یوست بیست	که دای ال از هر یوست بیست
بناید که زمان دشمن بری	بناید که زمان دشمن بری
که دشمن گزند بهم خا بخت	که دشمن گزند بهم خا بخت
چو بیند که دشمن بود بر پای	چو بیند که دشمن بود بر پای

حکایت

که با او به پیغم و با حق می کند



پس بر کسی دانش عیادت	که بر طبع و شعور چنان است
رو راست رو تا قبل است	تو بر رو نه زین سپاسی
چو کاوی عصا شمس است	دو آن تابش شب هم آنگاه
حکایت	
کل آلوده را در مسجد گرفت	ز غنیمت کون غلغله انداخت
یکی زجر کردش که قوت دیاک	مهر و دامن آلوده بر جای پاک
مرا ترقی ربول آمد بر بدن	که پاکست و خرم است برین
در آن جای پاکان سید وار	کل آلوده محضیت را چه کار
شب آن سنان که طاعت بود	که آلوده باید بخت بود
کون دامن از کورت شوی	که ناکه زبالا بنیده بود
کو مرغ دولت ز قیدم بخت	منو ز شمر شده واری بخت
اگر ویر شده گرم رو باشی	که ویر آمدن غم نه از دست
خوبی ای کینه کار وانی خنجر	بعد ز کینه آب چشمی برین
چو حکم ضرورت بود کاب روی	پریز نه باری برین ناک روی

هلاک اولون  
ایکی ان

تبعی ده  
نیستی  
در غلغله

دوایت نمائیش از پیش	کسی که ست آب روی از پیش
بهرار بر انداخت ای زدم	روان بر دکان شمع آردم
حکایت	
هی یادم آید ز محمد سر	که سیدی روی بون آدم با در
بازید مشغول مردم شدم	بنوعانی غلغله از دگر شدم
بر آوردم از سول دست زوش	در ناکه نام با لید کوش
که ای شمع چشم آخرت خیار	که چشم که چشم ز دامن دار
بشمه انداختن غلغله	که کاس طاعت بدیوار بود
تو غلغله را بهی سبی تیر	بود دامن سبک روان کیر
کون باغ و مایه مردم شست	چو کردی ز سبب زوشی دست
بهر آک پاکان در آویز چنگ	که عارف نه از دور بود نه
مردمان توت ز غلغله	شلیخ خود دیوار پست حکمند
پاموز رفتار از ان غلغله	که چون استقامت بدیوار بود
ز زنجیر ناما پارسایان است	که در طاعت پارسایان است



اگر حاجتی داری این طایفه کیم	که سلطان ازین پس از تو کیم
برو خوشه بین باشم جنتی	که کرد او روی خوشی سرفراز
الا ای میان محراب پس	خود نشینتیه بر جان کس
مناجید روی از که ایمان صل	که صاحب مروت زاده نسل
کونین یا خرد باد اینا کشت	که خرد اندانی ره یار کشت
حکایت	
کی غم نهاده بود که	ز تیار رویی که سوخته کرد
بسی است که آتش ز غم	که چون بخت کایه ز غم بخت
در روز در خشمه چوین	که یکجور ز غم نبوش بخت
چو کشته دیده در ویش	که کشت پرورده خویش را
نمای که باشی چنین تیره بود	بدو ای که سمن خوسود
که از دست شد عرت اندر پنا	چو کشتی که بدرفت نیک آید
طیقت بود خسته اند وین	پس از غم خویشین بخت
کن جان من غم وین ورزود	بد جمن نیکمای پیاد

اورق اولی که

مرد آدم یاد آیدت مسکند دد  
خود نهی چوین  
مسکند دد

بسیار از اینها در این کتاب است

در غم جان خود داد جان  
باز

چو برشته نبی در آمدت	از ان سیکه بختان کیم نه
تو شش از غمت در غم کوب	که سودی ندارد و غم ز پرچو
بر آزار از کربان غمت سرت	که خود انما نه نخل در برت
حکایت	
یکی تنق بود بر سگری	که در کرد رویی که محض
نشت از خجالت حق کردی	که ایام نخل شتم از رخ کوی
خبر یافت و انای روشن	بر ویر بشوید و کت ای طمان
نیایدی شرت از خویشین	که حق حاضر و شرت آید نه
نیاسایی از جانب بیجکی	برو جانب حق که دار و پا
چنان شرم دار از نه اویش	که شرت ز سبک کانت خویش
حکایت	
زینا پشت از می شینت	همان بویست در انداخت
خنان دیو شوت ضا و او	که چون که در بویست اما او
بی داشت بانوی نصر از رخا	برو بخت با دوا و ان شام

بخی که در دود و سکا هیچ کس  
واعت نظر



در آن لطف روی شید و سر	سبا و اگر شست آیدش در نظر
غم آلوده بپوشد بخت	سپهر زلفش مستکار دست
زلفها دو دوش سپید و پای	که ای شست همان سرکش ارای
بپوشد آن دلی روی در شمش	بپوشد ی بریشان کون پیش چو ش
روان انگش از دیده بر چهره	که بر کرد و ناپاکی از من بجوی
نور روی بشکلی شمر سار	مراسم نماید ز پروردگار
شراب از پی سر روی خورند	وز عاقبت در روی بر بند
بند راوری خورشید از دوزخ	که سر و اندام بحال سخن

پند می کند که بر جای پاک	خوشتر بنماید بپوشد خاک
توازی از ناپسندیدنا	نستری که بر روی بند و پا
بر اندیش از آن نبد بر کف	که در خواجه عاصی شود خند
اگر باز کرد و بپوشد وین	بزرگتر و بندش نماید باز
یکبار آوری پاکسی بر پستین	که از روی کزیرت بوی کزین

گلستانه  
برگردد و در  
مستانه

مستور  
آشکاره مستانه

مگون که دبا بد عمل را حساب	نزد روی که منشور کرد و کس
کسی که جگر در دهم بد کرد	که پیش از قیامت غم خود بخورد
که آینه از آه کرد و بپای	شور و روشن بپوشد دل با
بترساند گمان خویش ازین	که روز قیامت نترسی نکس

کجاست

غریب آمدم در سواد پیش	دل از دهر فارغ سر از غم پیش
بره برگی که دیدم لب	تنی خند سبکین روی می بند
پیش سفر کردم اندر فن	سپاهان بزم بزم جوی از فن
یکی گشت کین ندانم شیر و	صفت کز ندانم و حق نشود
چو بر کس نیاید ز دستم	ترا که جهان بخت کز چرخم
نکو نام را کس کز واسیر	بترسانند او سرش از آیر
نیا درود عالمش از زمین	بپندش از رف و دیوانین
در غمتش را از بیت زیر	زبان حسابش نکرد و دلیر
چو خدمت پسندیده آدم با	بپندشیم از دهنش سیم و

دک و کاندان محققند



اگر نهد کوشش کند بند او را	نیزش بار و نه اندام کان
و اگر کند راست در بندگی	ز جان وادی نقد خیر بیست
قدمش نه ز کفایت کند زنی	که که باز نه ز و کمری
حکایت	
یکی را چون که در شهر است	بزد تا چو شب بر آید تفتان
باز او را در میان نیست	رو بپای سانی که ز کفایت
شب که بر وی خورشید سوز	کنا آب روشن بر وی بود
کسی روز خورشید نکند و خورشید	که شبها در که بر و سوز
اگر سوزشندی را در خواب	شب تو به قصیر روز کنایه
شور آنکه در صبح دارد چو	در خفا آن نه بیداریم
که بی که او در است	عجب که بیتی که در دست
اگر نهد دست حاجت برار	و اگر سر سار است صبرت بیار
نهاد برین در که خفا	که میل اندامش شش کنایه
ز روی خدا آب روی کسی	که ز روی خدا آب چشمش بی

خندان درم طبعی اندر کشت	حکایت
خفاش درین عالمی کرده	چگونه که از آنم بر سر کشت
درین عالم سروی نماید	که با او خورشید ازین بخت
بجست رنگه که اگر شکست	که چندین کل افام در خاکست
بدل کتبی تنگ مودانیر	که که کو که بود پاک و او پیر
ز سودا و کشتی بر کشت	بر انداختم شکلی از سر کشت
ز حوله دران حاجی تارک تنگ	بشود به عالمی و کردید رنگ
چو زاده ام زمان تیر سبوش	ز فرزند و بستند ام کوش
گرفت و دست آمد ز تارک بجای	بش بایش و بار و شنبای دهک
شب که در خفا ایستد روز	از اینجا چو راجع عمل بر سر روز
بجای که کریم بر روز	سباده که نخش نیا در دست
کروی ز او ان طبع غن بر	که کند م نیست نه چو سن بر
بران خور و معدی که غنی نشاند	که که برین کجای نشاند

اشیاء و بعد از این در



باب دهم در مناجات

پادشاه برادریم چو پستی آید دل  
 بعضی خزان می نیمنی خیزد  
 بر آرد بختی و دستهای نیان  
 اقتضا غفلت ز نهال پاشد  
 میزد از آن در که مر که زبست  
 بی طاعت زنده و سبکین نیان  
 چو شمع بر سینه بر آید دم دست  
 نهد از دگر از غفلت کن بخود  
 گمان آید از بستره خامس  
 که عیازدی تو هیچ روز و ایام  
 که از جن کرم میند غفلت و نمان  
 چو راز بد نیان تو هر غیب ز  
 غریزی و خواری تو غیبی پس

که نتوان بر آرد پست و آرد  
 که بی یک مانه ز سر زانجیست  
 ز رحمت که ز دوستی دست باز  
 نقد میوه در کی زرش نهد  
 که نوید که در آرد و دست  
 پادشاه بکا و سبکین نیان  
 که بی یک از این پیش نشان  
 که جسم آید از نیک کار و بد  
 با سید عیون خداوند کار  
 با نام غفلت تو خود که و ایام  
 که روز و شب نمان نشسته باز  
 بیتی برین چشم و ارغون  
 عزیز تو خواری ز سر بند ک

فصل

خدا ایام عزت که خوارم کن  
 بیدل کند شهر سارم کن  
 مسلط کن چون منی بر سرم  
 ز دست تو یکه بر عقوبت بیم  
 شکر تو هم بر سه افتد ز تو سایه  
 سپهرم بود بکترین پایه  
 بکسی نباشد تبر زین روی  
 خوارم از دست تو بختی  
 در آتش ساری از روی تو بسا  
 چو شرمم از دست تو بختی  
 اگر تکی بخشی مرا از دم  
 تو بر دار تا منس نیندازم

۲

تسمی طبر و جویا و اورم  
 که گشت سوزیده و دلنگار  
 سبقت باقی بر آری سب  
 عظیم بخان یار بران ازرم  
 تو دانی که پسین و چکار دلم  
 نمی تو در آن منشی کس خنای  
 که منشی سلطان بر آید روز

25



طایفات خدایت	باوصاف بی شایسته
بروین راست که راستی بود	دین و شایسته پناهی بود
بیک حج بیت الحرام	بدون شریعت علی السلام
بیک مروه ان شیشه زن	که مروه و خارش ساز زن
بجایات مرآت اراکین	بصدق جوانان نوخاسته
که مار در آن در خط یک نش	زنگ و گشتن بر باد رس
امیدت از آنان که طاعت کنند	که بی طاعت ترا شایسته کنند
بیکان که لایسم و در او	و که زلفی رفت معذور او
به مران پشت از عبادت و دعا	ز سرش که دیده بر پشت
که چشم زده ای سعادت مند	زبانم بوقت شهادت مند
چرخ می بینم فرار او	زید که در دست کوه بار
بکر و ان زنا و بدین و بد	نه دست بر ناپسند دام
من آن فرام در سواتی تویت	وجود و عدم در خلاصه کیت
ز جویسید لطف شایسته بسم	که جز در سعادت نه چندان کم

بهری را که کن که بهتر است	که را ز شایسته اتشای است
مرا که بگیری با بخت و داد	بنام که لطف نه این و داد
ندایا بیت مران از درم	که صورت نه بند و درم
و در از جل غایب شد در چو	کنن کا دم در بر ویم
چه عذر آدم از کف تراستی	که عجز پیش آورم کای غنی
نیترم بچشم و کنایه	غنی را ترسم بود بر خیز
چرا با بد از خف عالم کیت	اگر من خفیم نه چشم تویت
ندایا بخت یک چشم	چه نور او در با خفا و جیت
چه بخیر و از دست تویت	تیمین بیهوش خد تعزیر
سمه که کردم تو بر بزم دمی	چه قوت که با جانی غوی
نه من نه حرکت بد بیدم	که حرکت چنن میر و بر بزم
خدا ای مقصد بکار آدم	تستی و امید دار آدم

کایت

سید چو را که کنی شت خواند	چو اسب که شمشیر کنان جان
---------------------------	--------------------------



نه من صورت خویش را در گدازم که عیبم شای که بر گدازم	که ش تو به کرد و هر شکست
ترا با من از زشت رویم چو کلاه که آخر خشم زشت و ز چاه کلاه	که ش تو به کرد و هر شکست
از آنم که بر سر شستی ز پیش که کم کرد و ای نه پرویش	که ش تو به کرد و هر شکست
تو دانی ای آینه که قادر غم تو دانی غافل توئی من کیم	که ش تو به کرد و هر شکست
که در ده غمایی رسیده غم غیر و در کم کنی باز مانده ز غم	که ش تو به کرد و هر شکست
جهان افزین کند باری کند که بایسته پر حسینه کاری کند	که ش تو به کرد و هر شکست



از این  
که  
م

منی در روی جهان سپیدم بسی را بخت میان بسپردم	که ش تو به کرد و هر شکست
پس از چند سال آن گویند که شای تقصا عالمی شش آورد پیش	که ش تو به کرد و هر شکست
بسی است از بایسته سپیدم بغلیه بسیار بر خاک سپردم	که ش تو به کرد و هر شکست
که در مانده ام دست کمرای من بجان آدم زخم کن بر تنم	که ش تو به کرد و هر شکست
بزارید در نه شش بار بار که میبشس سبزه آن نه کار بار	که ش تو به کرد و هر شکست
بسی در آن راه و همات پس که شایسته از خود را بخت پس	که ش تو به کرد و هر شکست
که ش تو به کرد و هر شکست که ش تو به کرد و هر شکست	که ش تو به کرد و هر شکست
که ش تو به کرد و هر شکست که ش تو به کرد و هر شکست	که ش تو به کرد و هر شکست
که ش تو به کرد و هر شکست که ش تو به کرد و هر شکست	که ش تو به کرد و هر شکست
که ش تو به کرد و هر شکست که ش تو به کرد و هر شکست	که ش تو به کرد و هر شکست
که ش تو به کرد و هر شکست که ش تو به کرد و هر شکست	که ش تو به کرد و هر شکست

که  
که



که پیش چشم پادشاه حقیر منور	ارکیت و خوش بیاورد
که از در که ما شود پیش رو	پس که در فرق از چشم منور
دل اندر همه با بدی و بدست	که عاجز تر از منم هر پست
محال است اگر سر برین درستی	که باز آید دست ثابت حق

شینه که مستی ز تابشید

بنامید بر پستان کرم

مژدن که میان که شمشیر

چه شایسته که گویا شمشیر

بگفت این سخن بر کرم

عجب داری از لطف و رحمت

تر امانی که کرم ندید

همی شرم دارم ز لطف کرم

که را که سپیدی در آید دلی

چرا که کاغذ و مایه یاری	امیدم بامر ز کار حقیت
خداوند عظیم و بزرگوار	خداوند عظیم و بزرگوار
که بماند کرم کار عظیم دار	در توبه باز دست و پا
که خواهم کرم پیش عظم	بودنش که می خنجر در پای

الحمد لله رب العالمین

الحمد لله رب العالمین

الحمد لله رب العالمین

الحمد لله رب العالمین

Handwritten notes and signatures on the left margin of the right page.







